

## **HAHNIBO**

### **Criston raantibaan hahnibo**

#### *Jahuen yoshin noque hinantijani*

<sup>1</sup> Mihqui huishamenoxon tah hen Jesusen hahni jatihibi mia yohinihqui, señor Teófilon, jan honanmani rihbi mia yohiquin.

<sup>2</sup> Hinahihnanoxon caman jan hahpahoni jatihibi tah hen mia yohinihqui. Hinahihnarihyamaxon ta jan caisni jahuen raantibo jaan yohinishqui jascahahbo. Dios Yoshiman shinanmaha jato yohiquin.

<sup>3</sup> Jihui qui hueonahbo mahuatipish bi cahen jaabaan jisíbo hihquish jato qui sanareneni jahui, jan hahquirihbi jihuetai honanahbo. Cuarenta neten cahen jato betan hihcanahi. Jato nihquihinxon jenquetsahaquin Papan noque jihuemayaxihquin jato honanmaquin.

<sup>4</sup> Jato betan pixon cahen jato yohiquin:

—Jerusalen jema potabahinaxma janobinahue, Papan yohini nocoyaxahnon caman janobi mananahue. Jaa ta Papan hinanyaxihquiqui hah ta hen mato janiqui.

<sup>5</sup> Juaman mato jenen nashimani bi ta Papan mato jahuen Yoshin hinanyaxihquiqui nashimaquin hahcajaquin hicha hinanresquin. Jan jascajati nete ta nea pishca sca jaonahiqui —jato jaquin.

#### *Naiho Jesus hinahihnatai*

<sup>6</sup> Jaatian hahqui tsinquirihbixon Jesus yocacanquin:

—¿Noquen caibobi sca hahquirihbi noquen hapo janon min rahmabi noquen nahuabo camatihin, Hihbon? —hahcanquin.

<sup>7</sup> Yocacahbo jato yohiquin:

—Jaabi hihbo hihxon ta jayaxihquibo Papan yohinishqui. ¿Jahuentian jaticaniquin? ¿Jahua neten jayaxihcanihquin? Man tah man honantimahi.

<sup>8</sup> Jaa man honantimahi bi ta Dios Yoshiman mato coshi hinanyaxihquiqui mato qui botopaquexon. Coshi bichish tah man hehqui chanicoinyaxihqui Jerusalen jema janin, Judea mai jatihibinco rihbi, Samaria mai janin rihbi, jano nai chibechijaquehtancahuanaiton rihbi —jato jaquin.

<sup>9</sup> Jascahiton cahen Papan jaa bihinihniquin jaton jisnonbi. Nai cohiman pantegah cahen jisya-mascacanquin.

<sup>10</sup> Jan cahiya nai bejisihnihi nih nichaibaan bi joxo chopaya rabe jato patax nihreneni jahui.

<sup>11</sup> Nihrenenxon yocacanquin:

—¿Jahua jenquetsahin man naihoh jisichain, Galilea mai mehabaan? Maton jisnon bi jan naihoh hinahihnatai quescaquihrani ta joribiyaxihquiqui, Jesus, jaabi, huetsama —hahcanquin.

### *Judas xahbanen Matías caisaibo*

<sup>12</sup> Jasca jaabo jaiya cahen Olivo janeya mahchin mehax Jerusalen janin boribicani. Jaa mahchi ta Jerusalen hochoma qui noquen xobo janinhax noquen huai tihixon.

<sup>13</sup> Nocotax rabe tapoyahpa xoboho bocani bochiquiha chique janin, jano jaabo jihuetai janin. Pedro, Juan, Jacobo, Andres, Felipe, Tomas, Bartolomé, Mateo, Alfeon baque Jacobo, Simon Celador, Jacobon baque Judas.

<sup>14</sup> Jaabo rahsichin Papa jaayocacquin jaa shinan huestiya hihxon. Jato betan haibobaan rihbi yocacquin. Jesusen jochicabaan rihbi, jahuen mama Marían rihbi yocacquin.

<sup>15</sup> Jano cahen noque huetsabo tsinquicani, ciento veinte rah. Jato tocan mehax huenihhnaxon Pedronen yohiquin:

<sup>16</sup> —Papan huishamani joi jai quescari ta jahoxqui, noque huetsabaan. Judasen jascajaxihqui ta Davidinin huishanishqui, Dios Yoshiman shinanmahah. Jesus bihmanoxon ta Judasen Jesus qui jonibo hihuehoxqui.

<sup>17</sup> Jaa Judas ta noque betan hihpahonishqui, jaa rihbi nea tee hihbomahah.

<sup>18</sup> Jan hohchaquin cananai coriquinin ta mai marohoxqui. Marohax paqueti behoracareneni pohtoshihcahinax jahuen pocobo napaquehneni.

<sup>19</sup> Jan jascajahi jatihixonbi honanxon ta Jerusalem janin jihuetaibaan jaa mai janenishqui Acéldama, jaton join. Jimiyahpa mai hihcatsihqui.

<sup>20</sup> Salmos quirica janin ta nea joi huishá jaiqui: Jahuen xobo xahbanscanon tsoabi jano jihueyam-  
 ascanon  
 hihqui jaa quirica janin.

Jahuen tee rihbi huetsan hihbojanon  
 hihqui huetsa quirica janin rihbi.

21-22 Jascabi sca janon huetsa sca caisnahue. Noque betan huetsa sca yohinica caisti ta jaiqui. Juaman noquen Hihbo nashimani tian noque betan nihni joni huesti. Noquen Hihbaan noque nihquihinpahoni tian noque betan nihxon rahma caman noque manapahoni joni huesti caisnahue, noquen jisnonbi noquen Hihbo hinahihnanon caman noque manapahoni joni. Jaan ta noque betan noquen Hihbo Jesus rehtehahbo bi hahquirihbi jihuetai yohicointihiqui —jato jaquin Pedronen.

23 Jaatian cahen rabe joni naponbi nihmacanquin. Huetsa cahen Matías. Huetsa cahen José, Barsabas hahcaibo. Justo jahuen jane huetsa.

24-25 Jaatian cahen Papa yocacnquin:

—Hihbon, mian tah min jatihibi jonibaan shinan honanai. Criston raantibaan tee ta Judasen potabahinhoxqui jano jan cacatsihquiton canoxon. Rabe joni tah non naponbi nihmahi. ¿Jahuemeha min caisain Judasen tee jan hihbojanon? Noque jismahue non honannon —hahcanquin.

26 Jascajaquin yocaxon jahuemeha hin honannoxon macan bero borasa qui nanexon chicoxon jiscanquin. Jisxon Matías honanscancanquin. Criston once raantibo betan sca hihnon jaton hahbe raanti janecanquin.

## 2

### *Dios yoshin jahui*

<sup>1</sup> Pentecostes fiesta nete nocotaiya cahen jaabo jatihibi huesti xoboho tsinquiti.

<sup>2</sup> Jano tsahotaibaan bi nihuehhuan corotih-camahi naihoh quehax jahuex jaa xoboho coshin corotai nincanquin jatihibichin.

<sup>3</sup> Jascascaiya cahen chihi perehiquicamahi romishin jato qui paquereneni. Chihi perehiquicamahi joni tihibi maracahreneni.

<sup>4</sup> Dios Yoshiman sca jato jatihibi hihbojaquin. Jaan hihbojaxon shinanmaha huetsa join sca yohuancani.

<sup>5</sup> Jerusalem janin ta jatihibi mai janinhax jahuex Papahon shinanai judiobo jihuecanishqui.

<sup>6</sup> Yohuanaibo nincacax cahen jato qui hicha tsinquijaqueti. Yohuanaiboya jatihixonbi jahue-nahbi jahuen joi nincanquin. Huetsan jahuen joi nincanquin. Huetsan rihbi jahuena nincanquin. Jascajaquin jaton joibi nincanquin jatihixonbi. Jascascaiya jahua copi jascarihquin honanyamacanquin.

<sup>7</sup> Rahte rahtexon yocanquin:

—¿Yohuanaibo Galilea janinhahbo rahsima hin?

<sup>8</sup> Jascaraiboya ¿jenquetsahaxon non noquen mai meha joibi non nincacain jatihibichin?

<sup>9</sup> Neno tah non jai partobo, medobo, elamitabo, Mesopotamia janinhahbo, Judea janinhahbo, Capadocia janinhahbo, Ponto janinhahbo, Asia janinhahbo,

<sup>10</sup> Frigia janinhahbo, Panfilia janinhahbo, Egipto janinhahbo, Cirene hochoma Africa mai janinhahbo, Roma janinhax pasijahi jahuibo,

<sup>11</sup> noquen caibo, nahua hihpahunish bi noquen caiboscaibo rihbi, cretensebo, árabebo. Papan coshin hahcai joi yohuanai tah non nincacai, noquen joinbi —hahcanquin.

12 Rahtetax jahua copi jascarihquin honanyamahax yocacahnancani jatihibi:

—¿Jahuatohon yohuanihquin non jascajaquin nincanon? —hihcani.

13 Jascahibo bi yohuanxon sca caibaan hosanquin:

—Pahenax ta jascari yohuancaniqui —hahcanquin.

### *Pedro yohuanni*

14 Jascaraibaan bi hahbe raantibo betan nihrenxon Pedronen jato coshin yohiquin:

—Judea mai mehabon, Jerusalem janin jihue-taibaan. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Hea nincanahue.

15 Noque pahenai shinan man jai bi tah non pahenyamahi. Bari ta queyarihyamahiqui. Nescaran ta tsoabi pahenyamahihqui.

16 Pahenaxma bi tah non Papan joi yohinica Joelinin yohini quesca noque jai. Joelinin ta nescajaquin huishaxon yohinishqui:

17 Papan ta yohihihqui: Nete queyoti hochomas-caiya tah hen jatihibi jonibo heen Yoshin hinanrestihi. Hinanah sca ta maton baque bebobo, maton baque haibobo rihbi hean shinanmaha yohuanyaxihquiqui. Maton beronanbaan ta namaquen hahcajaquin hahan honantibo jisyaxihquiqui. Maton yosibobaan rihbi ta namayaxihquiqui hean jismaha jisquin.

18 Jaa neten tah hen heen teexonnicahbo bebobo, heen teexonnicahbo haibobo rihbi heen Yoshin hinanrestihi. Hinanah ta hean jismahah yohuanyaxihquiqui.

19 Naihohxon tah hen hahan rahtetibo cainmatihi. Main rihbi hahan honantibo sca cainmaribiquin. Jimi, chihi rihbi, chihi cohin rihbi jato jismaquin.

20 Bari ta bahquishihcahinscatihiqui. Hoxne ta joshincahintihiqui, jimi quescacahini. Jascapahbo ta jatihiqui Hihbo joriyamanon. Jahuen joti nete nocotaiya ta jato casticani jotihiqui jahuen coshi jato jismanoxon.

21 Hea hihbojahue Hihbon, hihquibo jatihibi ta Hihbaan teehihmatihiqui.  
Jascajaquin ta Joelinin huishanishqui.

22 Hen mato yohihi nincanahue, heen caibaan. Jesus ta Nazaret janinha joni hihnishqui. Papan raanai joni jaa hihqui man honannon hihxon ta jahuen coshi Papan hinannishqui tsoan jascajani que ma bi jaa coshiyaxon jan hahnon. Jisish hahan rahtetibojamaquin. Hahan honantibojamaquin. Maton jisnonbi ta jascajanishqui man tah man honanai.

23 Man rehteyaxihqui honanxon Papan yohini quescabijaxon ta Judasen mato jaa Jesus hinanhoxqui. Hinanah tah man rehtehohqui nincayosmabo jaa jihui qui hueonmaquin.

24 Rehtehipibaan bi ta Papan huenirihbihoxqui teehihmaxon. Jaa ta jascabi mahuatai jatimahiqui.

25 Hahqui yohuanxon ta Davidinin rihbi huishanishqui:

Netetihibi noquen Hihbaan hea manahi ta hen honanai. Hea pataxxon ta hea yanapaniqui, hen masa shinanyamanon.

26 Jaa copi tah hen coin coinax siripi yohuanai, mahuatax bi hen hahquirihbi jihuetihi honanax.

27 Hea jascabihi mahuatai hihyamanon tah min hea potabahintimahi. Minabi miin joni tah min pisimatimahi.

28 Hea jahuentianbi queyoyamanox manati tah min hea honanmahi. Hea manaxon tah min hea hihti jenimamatihi.

Jascajaquin ta Davidinin huishanishqui.

29 Honanquin sirijaxon tah hen mato yohihi, heen caibaan. Neateman jihueni noquen xeni Davidi ta mahuatai tsahoncannishqui. Jahuen tsahon ta rahma caman jaiqui. Jatihixonbi tah non jaa honanai.

30-31 Miin jihuetahbo jan yononon hihxon tah hen miin xohta quiquin hapomayahihqui hah ta Papan janishqui, jahuentianbi jahuen joi huet-sajayosmaxon. Jan jascani honanxon Papan jis-maha yohinica rihbi hihxon ta Cristo hihquipi bi Papan huenirihbitihi jaan honannishqui. Jaa yohihi ta jan jascabihi mahuatai hihyamanon potabahintimahi, jahuen yora rihbi pisimatimahi hihnishqui David.

32 Jaa Jesus hihquipi bi Papan huenirihbihi jisoxon ta non mato yohicoinali jatihixonbi.

33 Quiquin Hihboscahue Papan jaah ta jaa mecayaho sca Jesus tsahotihqui. Papan noque Dios Yoshin hinantijanixon ta nea man jisoxon nincacai jaan hinanresiqui.

34 David ta naihoh nihinahyamanishqui. Jaanbi ta yohinishqui:



Noquen Hihbaan ta heen Hihbo yohinishqui, Hea mecayahe tsahotihue.

<sup>35</sup> Miin rahuibo hen mia namanjaxonnon caman tsahotihue, hahquin.

<sup>36</sup> Jaa copi honanquin sirijanahue, heen caibaan jatihixonbi. Jaa man jihui qui hueonmaho Jesus ta Papan yohiscaiqui jaa huesti Hihbo hinon, jan caisai joni –jato jaquin Pedronen.

<sup>37</sup> Jan jascahi nincaxon masa shinanxon Pedro, jahuen hahbe raantibo rihbi yocacquin:

–¿Jahueja sca non jatihin, noque huetsabaan? – hahcanquin.

<sup>38</sup> –Maton shinan pontenahue. Cristo sca maton Hihbo hihnon hihxon non mato nashimanon yohinahue maton hohcha jan sohuanon. Jascajahiton ta mato Dios Yoshin hinanrestihiqui.

<sup>39</sup> Mato ta hinantijanishqui, jahuen yoshin mato hinanti, maton baquebo rihbi, jatihibi hocho quehabo rihbi, noquen Papan quenahibo rahsibi – jato jaquin Pedronen.

<sup>40</sup> Basi yohuanxon cahen jato yohiquin siri-jaquin:

–Nea tiromabo qui nocoyaxihqui casticanti mato xahbanjamanahue –jato jaquin.

<sup>41</sup> Jaatian sca jan yohihah nincacoinaibo nashimacquin. Jaa netenbi ta tres mil jonibaan Cristo bihnishqui.

<sup>42</sup> Criston raantibaan honanmaha cahen nincacquin jeneyamacquin. Jato manacquin. Noquen hohcha copi Cristo mahuaho shinanhahnan picanquin. Papa yocacquin jeneyamacquin.

*Nincamamenonibo*

<sup>43</sup> Hicha hahan rahtetibo jahuen raantibaan hahcai jisish rahtecani. Hahan honantibo rihbi hahcaibo jisish raquecani jatihibi.

<sup>44</sup> Hahmerihbi cahen jihuecani nincacoinaibo rahsi. Jaabo jai jaton jahuaborabo jatihixonbi hihbojancanquin.

<sup>45</sup> Jaton jahuaborabo, jaton mai rihbi maromaxon cahen coriqui hinanpaquecanquin jaabo pishinai tihi jato hinanquin.

<sup>46</sup> Jatihibi neten huesti shinanyahax Papan xoboho nocohihnacani. Jenimaxon shinanquin sirijaxon jaton xobohoxon sca picanquin.

<sup>47</sup> Papa qui siripi yohuani jihuecani. Janohahbaan rihbi jato sirijaquin yohuanquihnquin. Jato betan nocohihnataibo caicananon jan teehihmahibo noquen Hihbaan rihbi jato nocohihnamaquin jatihibi neten.

### 3

#### *Chanto rohajahibo*

<sup>1</sup> Bari racapaquescaiya cahen jaabo hihqui quescari jascaran Papa yohihi tsinquitai boya Pedro betan Juan Papan xoboho mapeti cahi.

<sup>2</sup> Jano rihbi cahen huesti joni chanto jahuen maman bihni jascabi sca caibaan hioxon xehqui patax racanquin jaa neten tihibi. Siri Xehqui hahcaibo patax racaxon Papan xoboho mapetaibo coriqui yocaquin chanton.

<sup>3</sup> Pedro betan Juan jaa xoboho mapecatsihscai jisxon jahuen mequen mehanahxon coriqui pishca jato yocaquin.

<sup>4</sup> Yocaca jaa jisquin sirijaxon sca:

—Noque jise —hahcanquin.

<sup>5</sup> Jascahahbo coriqui pishca bihti shinanxon jato jisquin.

<sup>6</sup> —Heen coriqui yamahi bi tah hen hen huetsa jai pishca mia hinanai. Jesucristo Nazarenon jannen ta hen mia yohihi. Nihrescahue —hahquin Pedronen.

<sup>7</sup> Jascjaxon mecayaho mehuetanxon huenihihniquin. Huenihihniha jahuen tahebo jahuen tapoxcobo jahuen ponobo coshichinax cayatani nihrenenscai.

<sup>8</sup> Nihaquehtanscai. Nihaquehtanax jato betan sca Papan xoboho mapescai. Nichish cayacana-hax:

—Papan ta hea hahxonihqui —hihqui.

<sup>9</sup> Nichish jascari Papa qui siripi jaa yohuanai jisxon cahen jano hihquibo rahsichin jaa honanquin.

<sup>10</sup> Siri Xehqui hahcaibo patax jaabi tsahoxon Papan xoboho mapetaibo coriqui yocarahsihi honanquin. Jan siriscail honanax hihti rahtecani. Rahte rahtecani.

### *Pedro yohuanai*

<sup>11</sup> Pedroya Juan jaa jonin xecohiya jano hihquibo rahsibi rahtetax Salomonen xobo hahcaiboho jato qui tsinquijaqueti, xobo rechiho.

<sup>12</sup> Tsinquijaquetaibo jisxon Pedronen sca jato yohiquin:

—Heen caibon. ¿Jahua copi man nea jisish rahtetain? ¿Jahua copi man noquen coshinbi noquen shinamanbi non nea joni nihmahi quesca man noque jisin?

13 Noquen xenibo hihpahoni ta Abraham qui, Isaaque rihbi, Jacobo rihbi. Jaton Papa Dios ta noquenah qui. Jaa noquen Papan ta jahuen joni Jesus shinanya hih mato jismahihqui, Pilato jaa Jesus hinanax man queenyamahoh que bi. Pilatonen jaa picocatsiqui bi tah man queenyamahohqui, noque jihuemanichama tah qui hihquish.

14 Jaa ponte joni que bi tah man queenyamahohqui, jaa Papan baque que bi. Queenyamaxon tah man rehtemis joni mato picoxonti man yocahohqui.

15 Noque jihuemanichah tah man matonbi rehtemahohqui. Rehtehipibaan bi ta Papan teehihmarihbihoxqui. Jan teehihmahi jisoxon tah non mato yohiscail.

16 Cristo honancoinxon tah non jahuen janen nea joni rohajahaqui, nea man jisi man honanai jonibi. Jan noque hinanai shinaman tah non nea coshijahaqui, maton jisnonbi.

17 Honanyamaxon tah man rehtemahohqui, noque huetsabaan. Maton tinintibaan rihbi honanyamaxon rehtequin. Hen tah hen honanai.

18 Cristo ta hohmis hohmisyaxihquiqui hihxon Papan joi yohinicabaan jatihixonbi janí quescaja ta Papan jahoxqui jascahahbo.

19 Jaa copi maton shinan pontenahue, maton hohcha Papan sohuanon.

20 Sohuaxon hahan maton shinan behnajati netebo Papan mato hinannon. Pontejaquin shinanax sca jihuenahue. Jan mato hinanai jahuen Cristo ta Jesus qui. Jaa jan raannon pontejaquin shinannahue.

<sup>21</sup> Jahuen joi yohinon hihxon ta jahuen joi yohinicabo Papan caisnishqui. Jaabaan yohini jatihibi quesca janon caman ta noquen Jesus nai-hoh banetahbiqui.

<sup>22</sup> Moisesnin ta yohinishqui: Maton huetsabi ta joi yohinica Papa Diosen mato qui raanyaxihquiqui jaa maton huetsabi hea quesca joni. Jan yohihi jatihibi tah man nincatihi.

<sup>23</sup> Jaa joni nincayamahi jatihibi tah man Papan baqueboma qui picomaxon queyobahintihi, hahquin huishaquin.

<sup>24</sup> Samuel jaa pecaho joxon yohinicabo rihbi jatihibi ta jascarihbihi yohuannishqui, nea netebo yohihi.

<sup>25</sup> Mato tah man hoa yohinicabaan baquebo qui. Main jihuetaibo jatihibi jato shinan siri hinannon tah hen miin baquebo sirijaquin shinanmatihi, hah ta Papa Diosen Abraham janishqui. Jaanbi mato hahxonnoxon ta maton xenibo rihbi jascajati yohinishqui. Jaa copi ta jaa joi matonah rihbi qui, Papan jisonbi man jascanon.

<sup>26</sup> Jahuen baque raanxon ta mato qui pari Papan jaa raannishqui. Maton hohcha potamaxon mato jatihibi sirijaquin shinanmahi jonon hihxon mato qui jaa raanquin —jato jaquin.

## 4

### *Quenamahabo Pedro betan Juan cahi*

<sup>1</sup> Sacerdotebo betan Papan xobo coiranai son-tarobaan hapo sca becani. Saduceobo rihbi jato betan jahui. Joxon sca tsinquitaibo yohihiton meracanquin.

<sup>2</sup> Jan Jesus hueniho quescajaquin mahuani-hbo Papan hueniyaxihqui hihxon cahen jano jai jonibo Pedro betan Juaman nincamaquin. Jato honanmahi merahax sinaxon jato bihcanquin.

<sup>3</sup> Bihxon bepiscai copi bahquish pari jato casti-canyaxahpan hihxon sipo xoboho jato tsahoncanquin.

<sup>4</sup> Jaabi ta Criston joi siri nincacaibaan hichaxon nincacoinnishqui, cinco mil jonibaan.

<sup>5</sup> Hoxashinahax mohiyahtax jaton hapobo jatihibi jaton hanibo betan tsinquiscái. Huishani honanbo rihbi jato betan Jerusalem jema janin tsinquiti becani.

<sup>6</sup> Jaton quiquin sacerdote Anas, Caifas, Juan, Alejandro, jaabo, quiquin sacerdotebaan jenabo jatihibi rihbi jato betan tsinquiti.

<sup>7</sup> Pedro, Juan naponbi nichinxon yocacanquin:  
—¿Jahua coshin man hahquipiquin? ¿Jahua janen man jascajahipiquin? —jato jaquin.

<sup>8</sup> Dios Yoshiman hihbojaha sca Pedronen jato yohiquin:

—Jema hihbobon, noquen hapobon.

<sup>9</sup> ¿Jenquetsahaquin man nea chanto rohajahipiquin? ¿Jahuatohon man jaa rohajahipiquin? hah man noque jaiya tah hen mato yohihi, man honannon hihxon.

<sup>10</sup> Jatihibi noquen caibaan honannon hihxon tah hen mato yohihi. Maton tah man Jesus Nazareno jihui qui hueonmaxon rehtehohqui. Jaa man rehtehipi bi ta Papan hahquirihbi tee-hihmahoxqui. Jahuen janen tah non nea rohajahipiqui, rahma siri sca mato bebonbi nihnon.

<sup>11</sup> Jaa Jesus ta hahqui xobojati jihui quescapah qui, tiroma tah qui hihxon man xobojahibaan potanih que bi.

<sup>12</sup> Jaa huestichin ta noque teehihmati hahtipahiqui. Huetsa noque teehihmanica ta yamahihqui ni jahuenbi. Jaa huestichin jonibo teehihmanon ta Papan jaa yohihihqui —jato jaquin.

<sup>13</sup> Raquetaxma Pedro betan Juan yohuanai jisxon, escuela janin hihpahonima bi jemama qui hanini rabe jato honanax rahtecani. Jesus betan nihpahonibo sca jato honancanquin.

<sup>14</sup> Rohajahipi joni jato patax nichijisxon joi bichincatsihxon bi jahua yohiti hahtipahyamacanquin.

<sup>15</sup> Tsinquitaiboma qui jato picomahax res sca yohinannanscacani:

<sup>16</sup> —¿Jahueja non jato jatihin? Hahan honanti hani ta hahquipicanaxqui. Jatihixonbi ta Jerusalem janinhahbaan honanihqui. Hahyama ta jaipicanaxqui, hih tah non jatimahi.

<sup>17</sup> Jaabi, jaa joi huetsabo janin caícanayamanon jato yohinon benahue. Jaa janen yohuanyamascanahue, non mato rishquimis jistahi man tan, hahquin jato yohinahue —hihcani.

<sup>18</sup> Quenamaxon sca jato hihti yohicanquin:

—Jesusen janen yohuanyamascanahue tsoh. Jahuen janen tsoabi yohiyamanahue —jato jacanquin.

<sup>19</sup> Jascahahbo Pedro betan Juaman jato yohiquin:

—¿Papan jisi jahuemeha ponte quin? ¿Mato noquen nincati nan? ¿Noquen Papabi non nincati nan? Shinannahue.

<sup>20</sup> Noque tah non non jisnibo chaniti jai, non nincanihbo rihbi yohiti jai.

<sup>21</sup> Jascaraiton jato tahtijaribicanquin. Jema janin jato nincacatsihquibo hicha jai quen jenquetsahaxon casticanti honanyamaxon tahtijaribixon jato Boresscatannahue hahrescanquin. Jaa rohajahipi honanxon texe jatihixonbi, Hahxon tah min jaa jai Papan, jaiboya, casticanti hahtipahyamacanquin.

<sup>22</sup> Hahan honantijaquin jaabaan rohajahipi joni ta cuarenta bari janishqui, hashoan rihbi. Jaa copi cahen jatihixonbi jaa honancanquin.

### *Papan coshi yocacaibo*

<sup>23</sup> Boresscatannahue hahcabo sca jaton hahber-abetibo qui caxon jaton sacerdote hapobo betan jaton hanibaan jato tahtijahi yohicanquin.

<sup>24</sup> Yohiha jatihixonbi Papa yocacanquin:

—Hihbon, naiyahpa mai, hian, janobo jai jatihibi rihbi tah min hahniqui.

<sup>25</sup> Miin Yoshin siri mian hinanah ta noquen xenibo David miin jonixon miin joi yohinishqui:

¿Jahua copi noquen nahuabo sina sinatihquin?

¿Jahua copi noquen caibaan honanma jai joibo yohiti shinanihquin?

<sup>26</sup> Mai meha quiquin hapobaan ta jaton sontarobo nichinihqui rehtemanoxon. Jaton hapobo tsinquicani, noquen Papa rehtecatsihqui, jan caisai joni rihbi rehtecatsihqui hah ta Davidinin janishqui huishaquin.

<sup>27</sup> Jascacoini. Herodes, Poncio Pilato, nahuabo, noquen caibo, jaabo jatihibi ta nea jema janin tsinquihoxqui. Minabi miin joni qui sinatax ta



tsinquicanhoxqui. Min caisai miin Jesus qui ta sinacanhoxqui.

<sup>28</sup> Mian shinanxon miin mequeman hahmaha jayaxihquiibo min yohini quescabija ta jaabaan jahoxqui.

<sup>29</sup> Rahma jaabaan hahan noque tahtijahi joibo jise, Hihbon. Raquexonma non miin joi yohinon noque coshi hinanhue, noque miin jonibo.

<sup>30</sup> Miin mequeman mehaxon jonibo rohajahue. Miin baque Jesusen janen non hahan honantibo hahnon hahan rahtetibo rihbi non hahnon jahue —hahcanquin.

<sup>31</sup> Papa yocaquin janquenja sca jaiboya jaabo jano tsinquitai xobo xayasca. Dios Yoshiman jato jatihibi hihbojaha sca raquexonma Papan joi yohicanquin.

*Jaabo jai jatihibi hinancanquin, jatihibichina scajanon*

<sup>32</sup> Jaatian cahen nincacoinaibo jaa shinan huestiya hihcani. Jatihixonbi jaa huesti shinancanquin. Jan jaibo yohihi, jaa ta hena res qui, hih tsoabi jayamahi. Jatihibi jaya hihqui.

<sup>33</sup> Papan coshiyaxon hahxon cahen noquen Hihbo Jesus hahquiritihbi tehihscai yohicanquin jahuen raantibaan. Jato jatihibi ta hicha shinan Papan hinannishqui.

<sup>34</sup> Jato tocan tsoabi jahuabi pishinyamahi. Xobo jaxon maromacnquin. Mai jaxon jaa rihbi maromacnquin.

<sup>35</sup> Maromaxon coriqui bihxon caxon Criston raantibo hinancanquin. Jaabaan sca pishinaibo hinanpaquenon.

<sup>36</sup> José janeya huesti ta Criston raantibaan Bernabé janenishqui. Bernabé cahen sirijaquin shinanai baqueo hihcatsihqui. Jaa cahen Chipre janinhax jóni, levito joni.

<sup>37</sup> Mai hihbo hihxon cahen jahuen mai maromaxon coriqui bichish jaya caxon Criston raantibo hinanscaquin.

## 5

### *Ananías betan Safira*

<sup>1</sup> Ananías janeya jonin sca jahuen haibo Safira betan jaton mai maromaquin.

<sup>2</sup> Coriqui bihxon, Jascajahue jahuen haiban rihbi jaah, texe mequecanquin. Texe mequexon texe boxon Criston raantibo taracanquin.

<sup>3</sup> Pedronen sca yocaquin:

—Ananin. ¿Jenquetsahaxon Satanasnen miin jointi hihbojahaxquin, min maromahi texe yohuashihxon Dios Yoshin paranti min shinannon?

<sup>4</sup> ¿Maroyamaha minabi hihamahipishquin? ¿Maromaxon sca jaa coriqui hihboxon quesayamaxon min queenai quescajati min hahtipahyamahin? ¿Jahua copi sca min jascajaquin paranain? Jonima bi tah min noquen Papabi parancatsihqui.

<sup>5</sup> Jan yohihah nincacax Ananías racareneni mahuasca. Jaa chanihi joi nincacaibo rahsi sca hihti raquecani.

<sup>6</sup> Beronanbaan sca huenixon Ananías rahcoxon boxon tsahoncanquin.

<sup>7</sup> Quimisha horabo huinohax jahuen haibo sca hihcohi. Jaan cahen jahuen bene jascarax mahuatah honanyamaquin.

<sup>8</sup> Jaa sca Pedronen yocaquin:

—Hea yohihue. ¿Man noque hinanah tihi copitai min mai maromahaquin? —hahquin.

—Jatihi copitai rahan —hahquin.

<sup>9</sup> Pedronen sca:

—¿Jenquetsahpahin man rabexonbi Dios Yoshin tanati shinanahquin? Nincahue. Miin bene tsahontanaibo ta mapescaiqui. Mia rihbi sca ta hioxihcanihqui —hahquin.

<sup>10</sup> Jaatian cahen Pedro taracahrenenax haibo mahuati. Hihcoxon cahen haibo mahuascai meraxon beronanbaan boresscaquin. Boxon jahuen bene janin tsahonscacanquin.

<sup>11</sup> Jaatian ta nincacoinaibo jatihibi hihti raquenishqui. Jaa joi nincacaibo rahsi raqueti.

### *Papan rahtetibojahi*

<sup>12</sup> Jaa jema janinxon ta Criston raantibaan hichahahan honantibo hahnishqui, hahan rahtetibo rihbi hahquin. Salomonen rechí xoboho sca jatihibi tsinquicani.

<sup>13</sup> Tsinquitaiboya caibo tsoabi jato betan tsinquiyamahi raquetax. Raquexon bi jema janinhahbaan jato hihti siri jisquin.

<sup>14</sup> Nincacoinaibo cahen caícanascai. Bebobo, haibobo rihbi tsamascai.

<sup>15</sup> Hihti caiboscaiya cahen jema bahinbi jaton pishinbo, jaton cacajatibo racanxonxon jaton hisinyahpabo jano racancanquin, Pedro jahuiya jahuen bari yoshiman bocabi jato huinonon hihxon.

<sup>16</sup> Jerusalem hochoma jemabo janinhax sca hicha jonibo jahui. Jatón hisinyahpabo hihuecanquin. Tiroma yoshinyahpabo rihbi hihuecanquin. Jato jatihibi ta Criston raantibaán rohajanishqui.

*Pedroya Juan bichibo*

<sup>17</sup> Jasca sca jaiboya jatón quiquin sacerdote jahuen hahbe saduceobo betan notsi notsiscai.

<sup>18</sup> Notsi notsixon porisiabo bihmaxon Criston raantibo sipo xobo ho tsahoncanquin.

<sup>19</sup> Tsahonahbaán bi yame noquen Hihbaán naihoh queha yonoti joxon sipo xobo xehpoti quehpenxonxon jato picoquin. Picoxon:

<sup>20</sup> —Botannahue. Papan xobo ho mapexon jonibo nea hahan jihueti joi jatihibi yohitannahue —jato jaquin.

<sup>21</sup> Jan yohihi quescabijascacanquin. Xaba paquetaiya bi Papan xobo ho mapexon jonibo haxemascacanquin.

Jaatian cahen quiquin sacerdote, jaabo, jahuen hihti janin nocoxon hahbe hapobo tsinquimaquin israelibaán hanibo rahsi. Jato tsinquimaxon porisia sca sipo xobo janin raancanquin jato hihuenon hihxon.

<sup>22</sup> Sipo xobo janin nocoxon sca porisiabaán jato xahbanjaquin. Joribixon sca jan xahbanjatanai yohicanquin:

<sup>23</sup> —Xehpoti jascabi xehpohah tah non meratanai, hihti xehpohah. Sipo xobo coirannicah rihbi tah non jahuen xehqui xehnichai jistanai. Non quehpenxon jisí bi ta tsoabi yamahaxqui —hahcanquin.

<sup>24</sup> Chanihibo nincacax Papan xobo coiranai sontaro hapo betan quiquin sacerdotibo rahtecani, ¿Jahua sca janoxihquiquin? hihcani.

<sup>25</sup> Jato yohihi sca huetsa jahui.

—Man sipo xoboho tsahonipibaan ta Papan xobohoxon jonibo haxemahiqui —hahquin.

<sup>26</sup> Jahuen sontarobo betan caxon jaa xobo coiranai hapon sca jato hihuequin. Jan hapo qui hihuehi copi jonibaan jato macaman tsacapaho hihxon coshixonma jato hihuequin honaxonbi.

<sup>27</sup> Hihuexon hapobo tsinquitai naponbi sca jato nichinquin. Quiquin sacerdotenin sca jato yohiquin:

<sup>28</sup> —Jaa janen yohiyamascanahue hah tah non mato jaipiqui, sirijaquin yohiquin. Yohihah bi tah man Jerusalem jatihobi maton honanmati joi jato nincamahi. Jaa joni rehtehoh quen tah man jaa hohcha noque hihbomacatsihqui —jato jaquin.

<sup>29</sup> Hahbe raantibo betan Pedronen sca yohiquin:

—Joni mentan tah non hashoan noquen Papa nincati non jai.

<sup>30</sup> Noquen xenibaan Papa Diosen ta Jesus tee-hihmarihbihoxqui, jihin hueonxon man rehtehipi que bi.

<sup>31</sup> Jaa ta noquen Papa Diosen huenihihnihoxqui, jaa mecayaho tsahonon quiquin hapo sca jonibo teehihmanicah. Noque israeli baquebo ponte shinan hinanxon noquen hohcha sohuanon ta noquen Papa jaa huenihihnihoxqui.

<sup>32</sup> Noquenbi jisoxon tah non yohiscái. Noque ta jahuen Yoshin siri rihbi Papan hinanihqui jahuen

joi nincacoinaibo rahsibi. Noque ta yanapanihqui —hihqui Pedro.

<sup>33</sup> Jascahahbo nincaxon cahen hihti sinaxon jato rehtecatsihscacani.

<sup>34</sup> Jano rihbi huesti fariseo tsahoti, Moisesnin huishani joi honan, Gamaliel janeya. Jatihibi jonibaan siri jisi joni. Hapobo tocan nihrenenxon Criston raantibo jatoma qui picomatahtahxon jaan jato yohiquin:

<sup>35</sup> —Heen caibaan. ¿Jahueja man jaabo jacatsihquin? Sirijaquin shinannahue.

<sup>36</sup> Neateman ta Teudas jonishqui. Hapohihti shinanax yohuanaiton sca ta hicha tahni jonibaan jaa chibannishqui hahbetan nihcatsihquiibaan. Cuatrocientosbo. Jaabi hihbocatsihqui bi ta rehtexon jaa chibanaibo rihbi jabamacannishqui, jahuabi sca yamanon.

<sup>37</sup> Jaa pecaho ta Galilea janinhax Judas jonishqui jonibo toponpaquehibo tian. Caibo hiohiton bi ta jaa rihbi rehtexon hahbe cahibo rihbi jabamacannishqui.

<sup>38</sup> Jaa copi tah hen mato rahma yohisca. Jaabo jenenahue, jenebahinquin. Jaabaan bi shinanxon hahcaiya cahen jahuabi jatimahi.

<sup>39</sup> Papa Diosen shinanmaha hahcaiboya cah man jenquetsahaxon bi jato pantetimahi. Dios betanbi man rehtenanai man meramis —jato jaquin.

<sup>40</sup> Nincacax jeenhicani. Criston raantibo quenamaxon sca rishqui rishquimaxon Jesusen janen yohuanyamascaabo hihxon tahtijaxon jato camascacanquin.

<sup>41</sup> Picohahbo hapobo janinhax jenimacanahi bocani. Criston jonibo copi ta mato tiromajacaniqui. Tenescaibo tah man qui Papan jaiya jenimacani.

<sup>42</sup> Jatihibi neten Papan xoboho yohuanax jaton xoboho rihbi yohuancani. Jesus ta Papan caisai joni qui hihcani. Honanahbo nete tihibi nincamahi tantiyamacani.

## 6

### *Siete hahxonnicabo*

<sup>1</sup> Nincacoinaibo caícanahiya sca ta hebreobo qui helenistabo reren rerenanishqui. Nete tihibi piti hinanpaquehibaan jaton yononmabo hinanyamahiya reren rerenescacani.

<sup>2</sup> Nincacoinaibo tsinquimaxon sca Criston raantibaan jato yohiquin:

—Non Papan joi yohiquin jenebahinxon piti metexxona ta tiroma qui.

<sup>3</sup> Jaa copi man honanai siri jonibo caisnahue. Siete caisnahue, Dios Yoshiman hihbojahi rahsi. Shinan siriya rahsi caisquin, piti hinanpaqueti tee non jato hinannon.

<sup>4</sup> Noque cah non yocaxonxon Papan joi yohinicao sca jatihi —jato jacanquin.

<sup>5</sup> —Jascahah ta siri qui —hihxon sca jatihixonbi caiscanquin. Huetsa cahen Esteban, shinanya siri, Dios Yoshiman hihbojahi joni. Huetsa cahen Felipe. Texe cahen Prócoro, Nicanor, Timon, Parmenas, Nicolas, jaton nahua hihpahonish bi judioni Antioquía janinhah. Jaa rahsi caiscanquin.

<sup>6</sup> Criston raantibo bebon jato nichinxon mehaxon jato yocaxoncanquin.

<sup>7</sup> Hashoan sca cahen Papan joi caícanascaí. Jerusalem janin nincacoinaibo rihbi hashoan caícanahi. Sacerdotebaan rihbi cahen hichaxon nincacoincanquin.

*Esteban bichibo*

<sup>8</sup> Hicha Papan shinanyaxon sca Estebanen hihti hahan rahtetibojquin. Jonibo rohajaquin. Hahan honantijaquin Papan coshiyahpaxon.

<sup>9</sup> Jaatian sca judiobaan Esteban joi bichincanquin. Hinaboma sca hahcaibo, cirenobo, alejandrinobo, Cilicia janinhahbo, Asia janinhahbo. Jaabo rahsichin Esteban joi bichincanquin.

<sup>10</sup> Dios Yoshiman yanapana hashoan honanax Esteban yohuanaiya sca hahbetan yohinanti hahtipahyamacanquin.

<sup>11</sup> Yohinanti hahtipahyamacaxon jonexon coriqui hinanxon caibo sca yohuanmacanquin, quesahahbo hihxon.

—Moises qui tiromahi yohuanai tah non jaa nincaquippiqui. Noquen Papa qui tiromahi yohuanai rihbi tah non jaa nincaquippiqui —hihcani quesahi.

<sup>12</sup> Esteban qui sinatax coro corotahbo cahen jonibo rihbi judiobaan coro coromaquin. Jatón hanibo rihbi, huishani honanbo rihbi sinamacanquin. Jaabaan sca Esteban panterenexon bihxon jaton hapo tsinquitai janin bocanquin.

<sup>13</sup> Quesamisbo sca yohuanmacanquin hahqui yohuanahbo.

—Jaa joni ta nea Papan xobo qui tiromahi yohuanihqui. Noquen Moisesnin huishani joi qui rihbi tiromahi yohuani. Tiromahi yohuani ta tantiyamahihqui.



<sup>14</sup> Joxon ta nea xobo Jesus Nazarenon potojaquetanxon noquen hihti quescayamascai non jihuonon Moisesnin joi rihbi huetsajayaxihquiqui hah ta jaipishqui noquen nincanonbi –hihcani.

<sup>15</sup> Jano tsinquitai hapobaan sca Esteban bejisquin sirijaxon jahuen bemanan naihoh queha Papan yonoti bemanan quesca sca jiscanquin jatihixonbi.

## 7

### *Estebanen jato yohihi*

<sup>1</sup> –¿Jascama hin? –hahquin quiquin sacerdotenin sca.

<sup>2</sup> Esteban sca yohuani:

–Hea huetsabaan, heen papabaan, hea nincanahue. Xaba Hihbo noquen Papa ta noquen xohata Abraham qui cainnishqui, Haran jema janin jihueti cariyamahax, Mesopotamia mai janin jihuetaiya.

<sup>3</sup> Miin mai, miin jenabo rihbi potabahini catanhue, hen mia jismatihi main sca cahi catanhue hah ca noquen xohta janish noquen Papan.

<sup>4</sup> Papan Cahue hahca cahen Caldeo mai potabahinax Haran janin sca jihueti. Jahuen papa mahuatipi pecaho ta neno sca Papan jaa hihuenishqui. Nea main man neno rahma jihuetai mai janinbi ta hihuenishqui.

<sup>5</sup> Jaabi ta nea mai jaa hihbomayamanishqui. Ni huesti tamanehcahinti hihbomayamaquin. Hihbomayamaxon bi hinantijaquin, jahuena hihyaxahnon jahuen baque yamahi que bi jahuen baquebaana, jahuen chini baquebaana rihbi hihyaxahnon jato hinantijaquin.

<sup>6</sup> Jahuen chini baquebo sca jaton nahuabaan main cahiton jaton nahuabaan jato hihbojaxon cuatrocientos bari jato tiromajayahqui ta yohir-ihbinishqui.

<sup>7</sup> Jaabi ta jato hinajahi jonibo hean casticanyaxihqui. Jaatian ta picóscaxon nenoxon sca hehon shinaryaxihcanihqui hih ta Papa janishqui.

<sup>8</sup> Miin baquebo caijaxon jato jano jihueti hinanah ta heen jonibo hiyahixihcanihqui hea nin-cacoinaibo hah ta Papan janishqui, Abraham yohiquin. Jaabo honantiyahpabo jayahaxnon hihxon sca ta Honantiyahpa jahue Papan jaa janishqui. Jaa pecaho ta Abrahanen baquejanishqui. Jahuen baquexo Isaaque cainipi huesti semanah huinoxon ta jahuen ocho neten sca Abrahanen jaa jahuen baquexo honantijanishqui. Isaaquen baque sca ta Jacobo janeya janishqui. Jacobonen baquebo rihbi sca ta noquen doce xohtabo janishqui, noquen xenibo.

<sup>9</sup> José qui notsi notsixon ta noquen xenibaan jaa maromaxon hinancannishqui, Egipto mai janin bohábo.

<sup>10</sup> Jaabi ta noquen Papa Dios hahbetanbi nihxon jan yomanahyamascanon yomanah tai tihibi jaa yanapannishqui. Egipto mai janin quiquin hapon José siri joni hihqui shinannon ta José honan joni hihqui jismanishqui. Quiquin hapon sca ta Egipto mai jatihobi jaa José hihbomanishqui. Jahuen xobo hihbomaxon, jahuen xoboho jihuetai bo rihbi jatihibi hihbomaquin.

<sup>11</sup> Jaatian ta Egipto mai janin Canaan mai janin rihbi jahuenbi piti yamascaiya pihan hihcanishqui. Hihti hohmis hohmiscani. Piti merayam-

abirescanquin noquen xenibaan.

<sup>12</sup> Egipto mai janin tsinquinihbo bimi bero tsama jai joi nincaxon ta Jacobonen noquen xenibo raannishqui marohi cahábo.

<sup>13</sup> Jato raanhohxon raanrihbiquin. Jaatian pari ta Hea tah hen qui, Josepan jahuen huetsabo janishqui. Jaatian pari ta Tsoabo Josepan jenabo quin jaa mai meha quiquin hapon honanscanishqui.

<sup>14</sup> Jahuen huetsabo raanxon cahen jahuen papa Jacobo, jahuen jenabo jatihibi Josepan quenamaquin jano bohábo setenta y cinco jonibo.

<sup>15</sup> Jahuen baquen quenamaha sca Egipto main Jacobo cahi. Canish cahen janohaxbi mahuati. Noquen xenibo rihbi yosibohax janohaxbi mahuati.

<sup>16</sup> Mahuataiton cahen Siquem janin jato boxon jano Abrahamen jahuen coriquinin maroni jano tsahonti main sca jato tsahoncanquin Siquem janinbi. Hamoren baquebo jan maronni tsahon janinbi.

<sup>17</sup> Papan Abraham yohini quesca sca jaonahiya ta Egipto janin noquen caibo caípahonishqui. Hichascai, jaabo.

<sup>18</sup> Huetsa quiquin hapo sca ta jaresscanishqui, José honannihma joni sca.

<sup>19</sup> Jaan cahen noquen caibo paranxon jato tiro-majaquin. Jatón baquexobo mahuanon hihxon jato nihi naman potabahinmaquin.

<sup>20</sup> Jaatian ta Moises baquexo jahuen maman bihnishqui. Noquen Papa Diosen jisí, baquexo siri pishca. Quimisha hoxne xobohoxon jaa coiran-canquin jahuen papan jahuen maman.

<sup>21</sup> Tahua naman sca jonebahinscacanquin.

Jano racanahbo sca jaton quiquin hapon baque haibaan jaa meraquin. Meraxon cahen jahuen baquebi hahcajascaquin hanijaquin.

<sup>22</sup> Haniscaiton cahen Egiptobaan quirica jatihibi jaa honanmacanquin. Haniscaxon hicha honanquin. Jan hahcai hochoxon joi nincacanquin.

<sup>23</sup> Cuarenta bari jaresscaxon ta jahuen huetsabo pasijahi cati shinannishqui jahuen caibo pasijacatsihquin.

<sup>24</sup> Jahuen caibo tiromajahiton egipto joni meraxon cahen jahuen caibo yanapanquin. Jaa tiromajahi joni copiquin rehtequin.

<sup>25</sup> Noque piconon Papan yanapanai joni tah qui hih ta hea yohihi janoxihcanihqui hihqui shinamehti. Hihcax bi jascayamahi.

<sup>26</sup> Hoxashinahax mohiyahxon sca noquen caibo rabe sinacananaiton meraxon cahen jato sina tantimacatsihquin yohiquin: ¿Jahua jenquetsahin man mañon huetsabo betanbi tiromahananain? jato jaquin.

<sup>27</sup> Jascahah bi jahuen caibo tiromajahi jonin sca Moises hueranbohanxon: ¿Tsoan yohihah min noquen hapo jacatsihquin? ¿Noque pontenica hihnon tsoan mia yohihiquin?

<sup>28</sup> ¿Hoa egipto joni min hahquipi quescajaquin min hea rihbi sca rehtecatsihquin? hahquin.

<sup>29</sup> Jascarai nincacax ta Moises jabascanishqui. Madian mai janin sca jahuen nahua tocan jihuexon rabe baquejaquin.

<sup>30</sup> Cuarenta bari huinorihbi sca jaiya ta Sinai nihi namaxon sca jihui naman tiha pishca mapohihcamahi janin Papan yonoti jisnishqui.

<sup>31</sup> Jascapa merahax rahteti. Jisquin sirijacatsihquish ta hochoma pishca caxon noquen Hihbo yohuanai nincanishqui.

<sup>32</sup> Hea tah hen miin papabaan Papa Dios qui. Abraham, Isaque, Jacobo jaton Papa Dios ta hea qui hihqui nincaquin. Nincacax tastahihqui. Jisti raquescai.

<sup>33</sup> Noquen Hihbo sca yohuanrihbihi: Hea janin tah min nichí. Miin tahe xaca potascahue.

<sup>34</sup> Egipto janin heen jonibo hohmis hohmisai tah hen jisi. Jaabo sai saihihcanahi tah hen nincacai. Jaa copi tah hen jato picohi sca botopaquetai. Johue hihcahisen hen mia Egipto mai janin raanon hahquin.

<sup>35</sup> Egipto janin jihuetahbaiton, Tsoan yohihah min noquen hapo jacatsihquin, pontenica mia hihnon tsoan mia yohihiquin hah jaabaan Moises janí que bi ta jaamama jaabi Papan raannishqui jaton hapo sca hihnon. Jato piconica sca hihnon raanquin. Naman tiha jihui mapohi janin jahuen yonoti raanxon ta Papan jascaxon Moises sca raannishqui.

<sup>36</sup> Egipto mai janinxon sca cahen hahan rahtetibojaxon hahan honantibojaxon rihbi Moisesnin jato picoquin. Hian Joshini janinxon rihbi jascajaquin. Nihi namanxon sca cuarenta bari rihbi jascajaribiquin hahan rahtetibojaquin. Hahan honantibojaribiquin.

<sup>37</sup> Jaa Moisesnin ta noque israeli baquebo yohinishqui:

Mato tocan ta hea quescape jahuen joi yohinica Papan cainmatihiqui maton huetsabo janinhahbi, hahquin.

<sup>38</sup> Jaa Moises ta noquen caibo xenibo tsinquitai tocan nihnishqui. Papan naihoh queha yonoti betan ta nihnishqui. Sinaí mahchi janin rihbi ta Papan yonoti betan yohuannishqui. Noquen xenibo betan yohuanni Papan yonoti betan rihbi ta jaa nihnishqui. Hahan jihueti joi ta Papan jaa hinannishqui, mato sca jaan rihbi nincamanon hihxon.

<sup>39</sup> Jaabi ta noquen xenibaan nincacatsihyamanishqui. Jaa potabahinxon cahen jaton jointinin Egipto shinanrihbicanquin.

<sup>40</sup> Aaron sca yohicanquin: ¿Hoa Moises, Egipto mai janinhah noque picoho Moises, jahuen cahipishquin? Non tah non honanyamahi. Noque bebon jaabo sca canon santobo noque hahxonhue jaabo sca noquen diosbo hihnon hahcanquin.

<sup>41</sup> Jascjaxon toro quescaapa santojacanquin. Jascjaxon jaton hinábo jaa santo rehtexoncanquin. Jaton mequemanbi jascapahahax hahan jenimacani.

<sup>42</sup> Jaa copi ta noquen Papan jato potabahin-nishqui. Jahuen joi yohinicabaan huishaxon yohini quescajaquin jato potabahinquin, huishi, bari, jaabo jaton dios sca hihnon.

¿Man cuarenta bari nihi namanxon hinábo rehtexonxon hea mapojaxonpahonihquin; israeli baquebaan?

<sup>43</sup> Hea queenyamaxon tah man Moloquen chopa xobo bihniqui. Huishi rihbi tah man chibanpahonihqui, Renfan janeya maton dios jai quen. Santojarihbi tah man janiqui jaa sca yocanoxon. Jaa copi tah hen Babilonia hoque tocan mato potatihi

hah ta Papan jato janishqui jahuen joi yohinicabo huishamaxon.

<sup>44</sup> Noquen Papan jato yohini jahan honanti chopa xobo ta noquen xenibo tocan janishqui jaabo nihi naman nihnípahoni tian. Hen mia jis-maha quescapahahue hahxon ta Papan Moises yohinishqui jascajaquin jan jaa xobojanon. Jaa copi ta Papan Moises jismani quescapajanishqui.

<sup>45</sup> Josué betan noquen papabaan jaton mai hih-bojanon sca ta neno jihuepahoni nahuabo Papan camaxonnishqui jaton mai bichinahbo. Jan camaxona ta Papan chopa xoboyabi becannishqui nea mai hihbojahi sca. David quiquin hapo hih-non caman ta jaa xobo janishqui.

<sup>46</sup> Jaa David cahen Papan jisquin siri joni. Jascapahxon ta Papa Dios xobojaxoncatsihxon Davidinin noquen Papa yocanishqui, jahuen xohta Jacobo yamanicon Papa Dios.

<sup>47</sup> Queenxon bi ta Davidinin jaa xobojayamanishqui. Salomonen ta jaa hahnishqui.

<sup>48</sup> Jascapa xobo jai bi ta mequeman xobojahibo janin Xaba Hihbo jihueyamahihqui. Papan joi yohinica yohuanni quescari tah qui:

<sup>49</sup> Nai ta heen tsahoti qui. Mai ta heen taracahti qui. Jatihibi janin ta hea jai. ¿Jenquetsahpa xoboja sca min hea jaxontihin? ¿Hea jano hihti jahua jaiquin?

<sup>50</sup> ¿Hoa jatihibi hean hahyamaniquin? hih ta noquen Hihbo jaiqui  
hih ta Papan joi janin jaiqui.

<sup>51</sup> Nincayosmabon, Papan baquebo hihqui shinanax bi tah man jahuen nahuabo res qui. Maton jointinin shinaxon maton pabinquinin nin-

caxon bi tah man Papa nincayamabiresai. Dios Yoshin tah man jaapantehi, mato jahuen shinan hinanpanan. Maton xenibo janí quescarihbi sca tah man jai.

<sup>52</sup> Papan joi yohinicabo jatihibi ta maton papabaan tiromajacannishqui. Papan ponte joni joyaxihqui yohihibo rihbi ta rehtecannishqui. Maton sca tah man jaa jahuen ponte joni paraxon rehtehohqui.

<sup>53</sup> Hahan jihuetai joi Papan yonotinin mato hinanni que bi tah man bihníxon bi nincayamabiresai —jato jaquin Estebanen.

### *Esteban rehtehibo*

<sup>54</sup> Jascajaquin yohihah cahen sina sinacani. Sinaxon xeta yeres yeresahcanquin.

<sup>55</sup> Jaatian sca Dios Yoshiman hihbojaha jaan nai bejisihniquin. Bejisihnixon cahen Papan xaba jisquin. Papa mecayaho Jesus nichí rihbi jisquin.

<sup>56</sup> —Jisnahue. Nai quehpemehtai tah hen jisi. Papa mecayaho noquebaque nichí tah hen jisi —jato jaquin.

<sup>57</sup> Jascahah bi coshin sai saihiscacani. Meque-man pabepobahini caxon jaa xecotancanquin.

<sup>58</sup> Jemama qui sca boxon macaman tsacacancanquin. Jato betan nichí bebo cahen jano jai, Saulo janeya, beronan tahni. Jaan coiranxonnon hihxon jaton chopa pecaxon jaa taracancanquin Esteban tsacacancanquin rehtenoxon.

<sup>59</sup> Macaman tsaca tsacahibaan bi:

—Heen yoshin bihhue, heen Hihbo Jesusen —hahquin Estebanen.



<sup>60</sup> Jascajahax raboxonen nichish coshin sca yohuani:

—Hea nescajahax hohchataibaan bi jato casti-canyamahue, Hihbon —hihqui. Jascahax cahen mahuascai.

## 8

### *Saulonen tiromajahi*

<sup>1</sup> Saulo rihbi cahen jaa mahuati queeni. Jaatianbi ta Jerusalem janinxon noquen huetsabo tiromajamenocannishqui hihti tiromajaquin. Tiromajahahbo jatihibi jabisi. Judea maibo janin, Samaria maibo janin rihbi jabiscani. Criston raantibo res jabayamahi.

<sup>2</sup> Papahon shinanaibaan ta hihti huinixon Esteban tsahonnishqui.

<sup>3</sup> Hoa Saulonen ta noquen huetsabo potojaque-tannishqui. Jaton xobobo ho hihquicahinxon cahen jato bihquin. Bebobo, haibobo rihbi coshin bi res boxon sipo xoboho jato tsahonquin.

### *Samaria janin Felipe cahi*

<sup>4</sup> Jabisipibaan sca Papan joi yohibonaquin jaabo jano cahiton.

<sup>5</sup> Samaria jema janin caxon ta Felipenin jato Cristo joi yohibonanishqui.

<sup>6</sup> Jan yohihi nincaxon cahen jan hahan honantibojahi jixxon huesti shinanyaxon nincacoinkanquin hahqui tsamajaquetaibaan.

<sup>7</sup> Jaan yohihah ta hicha tiroma yoshinyahpabo janinhax tiroma yoshinbo coshin sai saihiquish piconishqui. Yora honanyamajaquetaibo betan chantobo hihti caibo rihbi rohacahini.

<sup>8</sup> Jaa copi ta jaa jema janinhahbo hihti jenimanishqui.

<sup>9</sup> Felipe nocorihyamahiya cahen jaa jema janin huesti joni janish, Simon janeya. Jahuen yobepan hahxon cahen Samaria mai mehabo rahtehax, Hea tah hen coshi joni qui hihcachihi.

<sup>10</sup> Jaa yobe yohuanaiya ta jatihixonbi nincacanhonishqui. Jaton jonibaan, jaton patorobaan, jatihibichin nincaquin. Nea joni ta Diosen coshi qui, jahuen hihti coshi hahcaibo, hahcanquin.

<sup>11</sup> Jahuen yobepan basi jan jato rahte rahtepahoni copi jaan yohihah nincacanhonishqui.

<sup>12</sup> Jaabi Papan jato jihuemayaxihqui joi siri Felipenin yohihah nincacoincanquin. Jesucristo joi siri yohihah nincacoinaiton Felipenin jato nashimaquin, haibobo, bebobo rihbi.

<sup>13</sup> Simoman rihbi sca nincaquin. Felipenin nashimaha Felipe manati sca hahbetanbi nichih. Hahan honantibo Felipenin hahcai, jan Papan coshiyaxon tsoan jascajani que ma bi hihti coshin hahcai jisish Simon rahte rahtescai.

<sup>14</sup> Samaria mai mehabaan Papan joi bihcoinai honanscaxon cahen Jerusalem janinxon Criston raantibaan Pedro betan Juan jato qui raanquin.

<sup>15</sup> Raanahbo cahax nocoxon sca Dios Yoshin bichibo hihxon jato yocaxonquin.

<sup>16</sup> Jesusen jane huestichin Felipenin jato nashimahi quen ta Dios Yoshin jato qui botopaquerihyamanishqui. Jaa copi cahen jato yocaxoncanquin.

<sup>17</sup> Yocaxonxon mehehah Dios Yoshin bihresscanquin.

18 Criston raantibaan mehehah Dios Yoshin bichibo jixxon Simon jato coriqui hinancatsihscái.

19 —Hea rihbi jascajati hahtipahmanahue, hean mehehahbaan sca Dios Yoshin bihnon —jato jaquin.

20 Pedronen sca:

—¿Papan hinanresai jahuen yoshin min coriquinin maroti shinanain? Miin coriquiyabi mia queyoyaxihnon.

21 Min tah min jahuabi bihtimahi. Jahuabi tah min bihyamayaxihqui. Papan jisí ta miin jointi tiromah qui.

22 Min tiromajaquin shinanai pontescahue. Hihbo yocahue, min tiromajati shinanai jan sohuanon.

23 Jointi mocapaiya mia notsi notsihi jihuetai tah hen jisi, hohchapan hiná tah hen mia jisi —hahquin Pedronen.

24 —Maton caya hea yocaxonnahue man hea yohihi quesca jayamanon —hahquin Simoman.

25 Jaatian sca jaabaan jisobo yohixon noquen Hihbaan joi siri rihbi yohihax Jerusalem janin cahi caribihi. Samaritanobaan jemabo janin joi siri yohibonahi bocani.

*Etiopía joni betan Felipe behchinani*

26 Noquen Hihbaan yonotinin sca ta Felipe yohinishqui:

—Caresscahue. Jerusalem janinhax Gaza janin cahi bahin picoti catanhue chiponqui —hahquin. Jaa bahin cahen tsoabi jihueyamahan.

27 Caresscaax jano sca cahi. Picoti cahi jisí bi Jerusalem janin Papahon shinantanipish Etiopía joni jaa bahin jahui. Jaa cahen hapo. Etiopíaabaan

quiquin haibo hapon coriqui coirannicah. Jahuen hapon jane cahen Candace.

<sup>28</sup> Isaíasnen huishani joi jisanan jahuen taramehtinin tsahotax cabachonen ninihah taramehquirani jahui.

<sup>29</sup> Dios Yoshiman sca Felipe yohiquin:

—Behchitanhue. Jahuen taramehhti janin nane-tanhue —hahquin.

<sup>30</sup> Bishquihihcanahi caxon sca Isaías janeya Papan joi yohinication huishani joi jisish jaa yohuanhonahi nincaquin. Nincaxon yocascaquin:

—¿Min jisi joi min honanain? —hahquin.

<sup>31</sup> —¿Jenquetsahaxon hen honantihin, huetsan hea yanapanyamahiya? Hea patax tsahoti nanehue —hahquin.

<sup>32</sup> Jan jisbenahi huishani joi ta nea qui:

Carnero rehtenoxon hiohah bi neteresai quescarihbihi ta jahua hihyamahiqui. Jahuen rani rahmaxcorohah bi carnero baque sai saihyamabiresai quescarihbihi ta yohuanyamahihqui.

<sup>33</sup> Jaa rabinmaxon ta pontejayamaquin castican-caniqui.

Rehteres ta Tsoa jahuen xohtabo quin hih tsoabi jayamasanon hihqui jaa quirica.

<sup>34</sup> Jaatian:

—¿Yohinica jascarai tsoa yohihiquin? ¿Jaabi nan? ¿Huetsa joni nan? Hea yohirohahue —Felipe yocaquin.

<sup>35</sup> Jaatian sca jaa quiricaya yohuanxon Jesusen joi siri Felipenin yohiquin.

<sup>36</sup> Bahin taramehcanahi cahax jano hian jaiton sca nococani.

—Jise. Jano ta jene jaiqui. ¿Jenquetsahpahi min hea nashimatimahin, Jesusen joni sca hea hihnon? —Felipe yocaquin.

<sup>37</sup> —Miin jointiboyaxonbi nincacoinaiton tah hen mia nashimatihí —hahscaquin Felipenin.

—Jesucristo ta Papa Diosen baque qui. Hen tah hen shinancoinai —hahquin.

<sup>38</sup> Jahuen taramehiti janobi racarenennon cahen cabacho rebinica yohiscaquin. Jatón taramehiti racarenenaiya cahen bototax rabebi jene nenichi, Felipe betan jaa Etiopía hapo. Janoxon sca cahen Felipenin jaa hihquimatanquin nashimaquin.

<sup>39</sup> Jaabo mapescaiya bi Dios Yoshiman Felipe bihinihniquin. Felipe jisyamascaax bi jaa huesti sca jenimahanan sca caresscaribihi.

<sup>40</sup> Azoto jema janin sca sanarenenxon ta jano jai jemabo janin sca joi siri Felipenin yohibonani- ishqui, Cesarea jema janin noconoxon caman.

## 9

### *Saulo Hihbo qui hinamehti*

*(Ha 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Jasca Felipe jai bi cahen noquen Hihbo qui hinamehtaibo tahtijaxon, Hen tah hen mato rehtetihi, Saulonen jato jaquin. Jato tahtijahax quiquin sacerdote janin cahi.

<sup>2</sup> Caxon, yocaquin: Jayaxon joni bihti quirica hea hinanhue hahquin. Jascjaxon cahen Damasco jema janin tsinquitai judiobo qui hinanti

quirica huishamaquin. Criston joi bichibo meraxon jato nexaxon jaa quiricayaxon Jerusalem janin bebobo, haibobo rihbi hionoxon jascapa quirica huishamaquin.

<sup>3</sup> Huishamahax jaya cahi. Damasco qui nocoti hochoma nichibo sca naihoh quehax xabacahinai xabapan jato xabajaquin.

<sup>4</sup> Main paquerenexon sca yohuanai joi nincaquin.

—Saulon, Saulon. ¿Jahua copi min hea tiromajacatsihquin chibanain?

<sup>5</sup> —¿Tsoa min quin, Hihbon? —hahscaquin.

—Hea ta Jesus qui, hea tiromajacatsihquin min hea chibanai.

<sup>6</sup> Huenihue. Jema janin catanhue. Jahueja min jatihin, jano ta mia yohinoxihcanihqui —hahquin.

<sup>7</sup> Yohuanai nincaxon bi jahuabi jisyamahax hahbe nichibo rahtetax nihreneni.

<sup>8</sup> Main racatax huenicahuanxon jahuen bero rahcoyamaquin bi Saulonen jahuabi jisti hahtipahyamascaquin. Jisyamahiton sca hahbe nichibaan mehuexon Damasco jema janin sca hioquin.

<sup>9</sup> Quimisha neten sca jano hihqui. Jahuabi jisyamascaquin. Jahua piyamaquin. Xehayamarihbiquin.

<sup>10</sup> Jaa Damasco jema janin cahen Criston joni jai, Ananías janeya. Jaan cahen namaquen noquen Hihbaan quenahi nincaquin:

—Ananin.

—Neno tah hen qui, Hihbon —hihscai.

11 –Huenihue. Derecha janeya bahin caxon Judasen xoboho Tarso janinha joni benatanhue, Saulo janeya. Hea ta yocaquihqui.

12 Namaquen jismahah ta miin janeya joni jishihqui. Jahuen xoboho hihquixon jahuen bero sirinon hihxon jaa mehehi ta namaquen jisishqui –hihscai noquen Hihbo.

13 –Jerusalen janinxon noquen huetsabo jan hicha tiromajahi tah hen hichaxon yohihi nincarsihhi, Hihbon.

14 Neno sca roqui sacerdote hapobaan quiricaya jahui, mia yocacaibo rahsi bichí –hihqui Ananías.

15 –Jaabi cahue. Hen caisax jaya teeti tah qui. Huetsa jonibo, quiquin hapobo, israeli baquebo rihbi jan heen jane jato nincamanon hihxon tah hen jaa caisai.

16 Hea copi jan hihti teneyaxihquibo tah hen jaa jismayaxihqui –hihqui noquen Hihbo.

17 Jascahah caresscai Ananías. Jaa xoboho hihcoxon mehaxon yohiquin:

–Heen huetsa Saulon, min hahan jahui bahin mihqui cainipixon ta noquen Hihbo Jesusen hea raanihqui, miin bero siriscanon. Dios Yoshiman rihbi mia hihbojanon –hahquin.

18 Jaatianbi jahuen bero janinhax pototani. Jahuen bero siricahinscaax hueniti. Hueniscaiton cahen Ananíasnen nashimaquin.

19 Pihax Saulo tantiscail. Damasco janinha Criston jonibo betan sca basima tahni jihueti, jahuentihi nete rah.

*Damascobo Saulonen nincamahi*

20 Jaatian sca judiobo tsinquiti xoboboho mapecanaxon jaan jato yohibonaquin, Jesus ta Papa Diosen baque qui, hahbonaquin Saulonen.

21 Jaa nincacaibo rahsi rahte rahteti.

—¿Jesusya yohuanaibo rahsi neatohon Jerusalem janinxon tiromajayamarahsihiquin? ¿Jato tiromajanoxon neno joyamahipishquin? ¿Jato nexaxon sacerdote hapobo qui hiohi joyamahipishquin? —hihcani.

22 Jaabo jascarai bi Saulo coshihi. Nete tihibi hashoan coshicanaxon Damasco janinha judiobo netemaquin. Jesus ta Papan caisai joni qui hihxon Papan huishamani joi yohiquin jato honanmaquin.

### *Saulo cahnecahini cahi*

23 Basicaxon cahen jaa rehteti judiobaan shinnascaquin.

24 Rehtenoxon bariyahpan yame rihbi jahuen xobo xehqui quexecanquin. Mia ta rehtecatsihcanihqui Saulon, hahascaquin caibaan.

25 Criston jonibaan sca yame jema macan chique huinomaxon tasa qui Saulo nanexon botonpaquecanquin catannon.

### *Jerusalen janin Saulo nocoti*

26 Botonahbo cahi Jerusalem janin nocoti. Criston jonibo janin hihquicatsihqui bi raquecani jatihibi. Criston joni hihqui shinanyamacanquin.

27 Mapemacatsihyamahiboya cahen Bernabé janeya jonin sca Criston raantibo janin Saulo hioquin. Hiohah bahinxonbi noquen Hihbo jisxon jan nincaquipi jato yohiquin. Damasco janinxon



jan raquexonma Jesusen joi siri yohirahsihi jato yohiquin.

<sup>28</sup> Jato betan sca jihuexon Jerusalem janin jato pasijapaquexon raquexonma noquen Hihbaan joi siri yohiquin.

<sup>29</sup> Judiohax bi griego joi yohuanaibo judiobo sca huetsayohuani. Joi bichincatsihquibaan bi:

—Jascama ta qui —jato jaquin. Jaabaan rihbi jaa rehtecatsihscai.

<sup>30</sup> Rehtecatsihquibo honanxon noquen huetsabaan Cesarea janin sca Saulo hioquin. Janohax sca Tarso jema janin canon raancanquin.

<sup>31</sup> Jaatian jatihibi janin siripih sca jihuecani; Judea main, Galilea main, Samaria main rihbi noquen huetsabo siripi jihuescai. Coshijaquecani. Noquen Hihbo qui hohchati qui raqueti jihueti. Dios Yoshiman rihbi jato sirijaquin shinanmaquin.

### *Eneas rohajahibo*

<sup>32</sup> Jato tocan ta jatihibi janin Pedro nih nipa-honishqui. Lida janin jihuetai Papan baquebo qui nocorihbihi.

<sup>33</sup> Jano cahen Eneas janeya joni meraquin. Ocho bari yora honanyamajaquetax jahuen racatinin racatai meraquin.

<sup>34</sup> —Enin, Jesucriston ta mia rohajahiqui. Huenixon miin cacajati bihhue —hahquin Pedronen. Yohihah cahen hueniscai.

<sup>35</sup> Jaa jisxon ta Lida jema janin jihuetai Crito qui hinamehnishqui jatihibi. Saron jema janin jihuetai jatihibi rihbi Crito qui hinamehti ninca-coinax.

*Dorcac teehihribihi*

<sup>36</sup> Jaatian ta Jope jema janin rihbi Criston joni janishqui, haibo. Tabita jahuen jane. Tabita ta chaxo hihcathiqui. Jaa haibaan ta caibo siribojaxonpahonishqui hicha. Jato yanapanquin jatohon shinanxon.

<sup>37</sup> Jascapahax bi hisinax mahuati. Mahuascai bi nashimaxon bochiquiha tapon racancanquin xoboho.

<sup>38</sup> Jope ta Lida hochoma qui. Lida janin Pedro jai honanxon cahen Noque janin histon jorihue yohihi canon, Criston jonibaan rabe joni raanquin.

<sup>39</sup> Yohihahbo cahen jato betan Pedro cahi caresscai. Nocotaiton jano haibo racanahbo chique janin Pedro hiocanquin bochiquiha tapo janin. Jano yononmabo rahsi tsahoti mayacahuani. Huinihi tsahocani. Cotonbo, sahuetibo jan jihueparixon jato quehxexonrasihi jismahi tsahocani.

<sup>40</sup> Jato jatihibi picomaxon raboxonen nihxon Papa yocaxonquin Pedronen. Yocaxonxon mahuatatah haibo jisxon sca:

—Tabitan, huenihue —hahquin. Jascahah jahuen bero peehatanson Pedro jisish tsahohihnascai.

<sup>41</sup> Tsahoscai bi mehuetanson Pedronen huenuhniquin. Papan baquebo quenaxon yononmabo rihbi quenaxon teehihqui jato jismaquin.

<sup>42</sup> Jan jascajaha Jope janin jihuetaibo jatihibi yohiscanquin. Nincaxon hichaxon nincacoinax noquen Hihbo qui hinamehti.

<sup>43</sup> Basi tahni sca Jope janin Pedro jihuetai, Simoman xoboho. Simon ta yohina bichi poconica hihpahonishqui sapatojatijaquin.

## 10

### *Cornelio betan Pedro*

<sup>1</sup> Cesarea jema janin ta sontaro hapo japahonishqui Cornelio janeya. Cien sontaroboyahpa hapo. Italiano hahcaibo cahen jahuen sontarobo.

<sup>2</sup> Jaa sontaro hapo cahen Papahon shinanai joni. Jahuen xoboho jihuetaibo jatihibi hahbetan Papa qui hohchati qui raqueti. Jema janin jahuajomabo coriqui hinanresquin. Papa Dios jaayocaquin.

<sup>3</sup> Bari racapaquescaiya cahen Papan yonoti hahqui nocoti jahui jisquin namaquen jisijaquin. —Cornelion —hahquin Papan yonotinin.

<sup>4</sup> Jaa jisish hihti raquetax:

—¿Jahua min queenain, Hihbon? —hihscai.

—Min yocaxonai ta Papan nincaquihqui. Min joni huetsa yanapannoxon coriqui hinanresai ta shinanihqui.

<sup>5</sup> Jope janin canon jonibo raanscahue, jano jai Simon neno hihuehahbo. Jahuen jane huetsa ta Pedro qui.

<sup>6</sup> Huetsa Simoman xoboho ta jihuetihqui, yohina bichi poconicatón xoboho, quebijistima hian quexabi —hahquin Papan yonotinin.

<sup>7</sup> Papan yonoti yamacahinscaiya rabe jahuen hahxontibo quenaxon Papahon shinanai sontaro rihbi quenaquin jahuen xobohoxon texonai jahuen sontaro.

<sup>8</sup> Jan rahma jisibi jato yohixon Jope janin jato raanscaquin.

9 Raanah becani. Nichish bahin hihshinahax mohiyahtax nihnichichi jema hochoma sca jaabo jahuiya jaa xobo champani pemacanyaxon Papa yocaqui Pedro mapeti barin manan tsacahiya.

10 Pihan hihquish picatsihscái bi cahen xobohoxon pitijaquin janquenjaríyamacanquin. Jaatian namaquen jisijaquin jisquin.

11 Nai quehpemehtai jisquin. Hani sávana quescapa hoquen panexbehcoinxon main caman botonai jisquin.

12 Jaa chicho cahen jatihibi yohinahbo main ninotaibo rihbi, hihsabo rihbi jai.

13 —Huenihue, Pedron. Rehtexon pihue — hihqui nincascaquin.

14 —Hen tah hen pitimahi, Hihbon. Jahuentianbi tah hen rishtayabo piyamaniqui, pitimabo —hahquin.

15 Yohuanai nincarihbiquin:

—Siri sca ta qui Papa jaiya tah min tiroma ta qui hih min jatimahi —hihqui.

16 Quimisha coti jascáhahnani. Jaatian jisi bi naihohxon sávana bihinihnirihbiquin.

17 Jan namaquen jisibi jahua jenquetsi jascarihqin hihxon shinanscaquin. Shinan shinaniya bi Cornelionen raanipibo xehqui janin nocoscai. Simoman xobo yocacahcani.

18 —¿Simon Pedro hahcaibo neno jihueyamahiquin? —hihcani yocacahti.

19 Jan jisíbo Pedronen shinanparihi bi Dios Yoshiman yohiquin:

<sup>20</sup> —Hoa ta mia benahi jahuibo qui. Huenihue tahca. Bototax basihaxma jato betan caresscatanhue. Hean horixon raanah ta becanihqui —hahquin.

<sup>21</sup> Botoxon sca:

—Hea tah hen man benahi joni qui. ¿Jahua queenax man jahuin? —jato jaquin.

<sup>22</sup> —Noquen hapo ta Cornelio qui, cien son-taroboyahpa. Sirijaquin shinanai joni tah qui. Noquen Papahon shinanai. Jatihibi judiobo ta jahan jenimahiqui. Jaa ta Papan yonotinin yohihipishqui, Jonibo raanhue, hahquin. Mian yohihi joi jan nincanon hihquish tah non mia bichi jahui jahuen xoboho min catannon —hahcanquin.

<sup>23</sup> —Mapenahue —hahxon sca jano jato hoxamashinaquin. Hoxashinahax mohiyahtax sca jato betan caresscai. Caibo Jope janinha noquen huetsabo rihbi ta jaa manahi bocanishqui.

<sup>24</sup> Nihbahinahipish huetsa neten sca Cesarea janin nococani. Pedro nocoti manahahnan jahuen jenabo jatihibi quenamaxon, jahuen hahbe rabeti siribo rihbi Cornelionen jato quenamaquin.

<sup>25</sup> Pedro mapescaiya cahen behchihi cahax jahuen tahe naman betihihpaqueti.

<sup>26</sup> Jaa hueniquin Pedronen yohiquin:

—Huenihue. Hea rihbi tah hen mia quescapa joni qui —hahquin.

<sup>27</sup> Jaa yohuanquinhanan xoboho hihcoxon hicha jonibo nocohihnascai meraquin.

<sup>28</sup> Jato meraxon:

—Nahuabo pasijatima joi ta noque judiobo jai. Nahuabaan xoboho mapetima joi cahen noque

jai. Jaa cah man honanai. Jaabi ta Papan hea jismahipishqui, mehetima rishtayahi hen tsoabi jayamanon. Jato yohuanquihnax noque rishtaya jai ta tsoabi yamahihqui. Hen honannon hihxon ta Papan hea jismahipishqui.

<sup>29</sup> Jaa copi tah hen joresscai, Caresscatanhue Papan hea jaáh. Hea yohiscanahue tahcah. ¿Jahua copi man hea quenamahipiquin? —jato jaquin.

<sup>30</sup> Cornelio sca yohuani: —Chosco nete sca nescaran bari racapaque sca jaiya tah hen heen xobohoxon Papa yocaxon pehneni chopaya joni hea bebon sanarenenai hean jisipiqui.

<sup>31</sup> Hea ta yohihipishqui: Cornelion, min yocaxonai ta Papan nincaquihqui. Min joni huetsa yanapannoxon coriqui hinanresai ta shinanihqui.

<sup>32</sup> Jope janin jonibo raanschahue, Simon Pedro hahcaibo quenamaquin. Yohina bichi poconica Simoman xoboho ta jihuetihqui, quebijistima hian quexabi, hah ta hea jaipishqui.

<sup>33</sup> Jaatianbi tah hen mia quenamanoxon raanipiqui. Jahuerohahi tah min nocoscai. Neno tah non noquen Papan noque jisiya noque tsinquitai, noquen Hihbaan mia yohihi joi nincacatsihqui —hahquin.

### *Cornelion xoboho Pedro yohuanai*

<sup>34</sup> Pedronen sca jato yohiquin:

—Rahma tah hen honancoinscai. Papan ta caibomentan huetsabo hashoan siri jisyamahiqui.

<sup>35</sup> Papahon shinaxon ponte hahcai nahuabo ta Papan siri jisiqui. Hen tah hen honancoinscai.

<sup>36</sup> Noque israeli baquebo qui ta jahuen joi raan-nishqui. Jatihibi jonibaan Hihbo hihxon ta Papan rahuiboma sca noque janon Jesucristonen noque hihbojahiqui.

<sup>37</sup> ¿Judea mai jatihobi janin jahua jahoxquin? Man tah man honanai. Galilea mai mehax ta joi behna jamenonishqui, Juaman yohixon nashimahi pecaho.

<sup>38</sup> Nazaret janinha Jesus ta Papan caisai joni qui, non honannon hihxon sca ta jahuen Yoshin siri Papan jaa hinannishqui, jahuen coshi rihbi hinanquin. Papan yanapana sca ta jonibo siri-jabonahi nihnishqui, tiroma yoshiman hihbo-jaha jonibo rihbi jato jatihibi sirijabonaquin. Man tah man honanscai.

<sup>39</sup> Neno noquen judiobaan mainxon jan hahpahoni, Jerusalem jema janinxonbi rihbi jan hahpahoni jatihibi tah non jisnixon yohinica qui. Jihuin hueonxon rehtehibo rihbi jisoxon tah non yohihi.

<sup>40</sup> Jan hihquipi jahuen quimisha neten sca Papan huenirihbixon jisibo hihxon noque qui cainmahi jisoxon tah non yohirihbihi.

<sup>41</sup> Jan hihquipish bi hahquirihbi teehihquipi non hahbetan pixon xehacahchihi ta Papan noque caisoxqui, Cristo jihuerihbiscai joi yohihibo sca noque janon. Jatihibichin jisnon hihxonma bi noque jan caisaibaan jisnon hihxon ta noque janin jaa cainmahoxqui.

<sup>42</sup> Jahuen joi siri non jonibo yohinon ta noque yohihoxqui. Jihuetaibo betan mahuanihbo jan siri hin tiroma quin hihxon jisnon hihxon ta Papan jaa yohinishqui. Jaa joi rihbi non yohinon ta noque yohihoxqui.

<sup>43</sup> Cristo nincacoinai jonibo jatihibi ta jaan jaton hohcha sohuaxoniqui. Jatihibi Papan joi yohinibabo ta jascari yohuannishqui —jato jaquin.

*Dios Yoshin bichibo judiomabo*

<sup>44</sup> Jascari Pedro yohuanparihi bi nincacaibo jatihibi Dios Yoshiman hihbojaquin.

<sup>45</sup> Judioxon bi nincacoinaibo Pedro betan jahuex rahtescai. Jaton nahuabo que bi Dios Yoshiman jato hihbojahi jisish rahtecani.

<sup>46</sup> Huetsapahi yohuanai jato nincacanquin. Papa Dios qui jaabo hihti siripi yohuanai nincacax rahte rahtecani. Jato sca Pedronen yohiquin:

<sup>47</sup> —Non haho quescajaribiquin ta neabaan Dios Yoshin bichiqui. Non jato nashimanon. Tsoanbi ta Jato nashimayamanahue noque jatimahiqui — Pedronen jato jaquin.

<sup>48</sup> Jascajaxon Jesucriston janen jato nashimanon Pedronen yohiquin. Nashimaha sca:

—Huetsa neten cayanoxon noque qui banetahue —Pedro jacanquin.

## 11

*Jerusalen janinhahbo Pedronen yohihi*

<sup>1</sup> Jaa pecaho cahen Judea mainxon Criston raantibo betan janoha noquen huetsabaan nincaquin. Jaton nahuabaan rihbi Papan joi bichipi nincaquin.

<sup>2</sup> Jerusalen janin nocotaiton sca Pedro pontecatsihquin, Jato honantijati ta jaiqui hihnicabaan Pedro yocaquin:



<sup>3</sup> —¿Jahua jenquetsahin min noquen nahuabo janin hihcohipiquin? ¿Jahua jenquetsahin min jato betanbi pihipiquin? —hahcanquin.

<sup>4</sup> Jan jisipibo sca Pedronen jato yohiquin siri-jaquin:

<sup>5</sup> —Jope jema janinxon noquen Papa yocaxon tah hen namaquen jisijaquin hihtihosi sávana quescapa jisipiqui, hoquen panexbehcoinxon naihoxon botonai. Hea bebonbi ta botonipishqui.

<sup>6</sup> Jisquin sirijaxon tah hen yohinahbo, nami pinicahbo, ninotaibo, hihsabo rihbi jisipiqui.

<sup>7</sup> Yohuanai sca hean nincaquin, Huenihue, Pedron, rehtexon pihue, hea jaquin.

<sup>8</sup> Hen tah hen jascajatimahi, Hihbon, jahuentianbi tah hen pitimabo rishtayabo piyamaniqui, hahquin hean.

<sup>9</sup> Jaabi hahquirihbi naiho quehax yohuani, Siri sca ta qui Papa jaiya tah min tiroma ta qui min jatimahi, hihqui.

<sup>10</sup> Quimisha coti non jascahahnanai bi naihoxon jatihibi hahquirihbi ninihniquin.

<sup>11</sup> Jaatianbi ta noque jano hihqui xobon quimisha joni nocotipishqui Cesarea jemanxon raanipi.

<sup>12</sup> Nahua tah qui hihquishma hen jato betan catannon ta Dios Yoshiman hea yohihipishqui. Nea seis noquen huetsabo rihbi ta hea manahi bohipicanaxqui. Jahuen xoboho tah non hihcohipiqui.

<sup>13</sup> Jaan ta noque yohihipishqui. Jan jisi bi jahuen xoboho nichí Papan yonoti jahui. Nihre-

nenxon cahen Jope janin joni raanhue Simon Pedro hahcaibo hihuenon, hahquin.

<sup>14</sup> Hahan mia Papan teehihmahi joi ta mia yohixihquiqui miin xobocho jihuetaiboyabi, hah ta Papan yonotinin jaa jaipishqui.

<sup>15</sup> Hean jato yohimenohiya bi ta Dios Yoshiman jato hihbojahipishqui non yohimenohi tian jan noque hihbojaho quescajaribiquin.

<sup>16</sup> Jaatian tah hen noquen Hihbaan noque yohini joi shinanscaipiqui, Juaman jenen nashimahi bi tah hen jenen nashimaquin hahcajaquin mato Dios Yoshin hinanyaxihqui, hah jan noque janí tah hen shinanscaipiqui.

<sup>17</sup> Noquen Hihbo Jesucristo nincacoinaiton Papan noque hinancho Yoshin jato rihbi jan hinanaiya ¿jahua hihxon hen Jascajayamahue Papan hen jatihin? —jato jaquin.

<sup>18</sup> Nincacax netecani. Papa qui sca siripi yohuancani:

—Nahuabo rihbi ta shinan pontemaxon jato teehihmahihqui, hichahisen —hihcani.

### *Antioquía janinhahbo noquen huetsabo*

<sup>19</sup> Hoa Esteban rehtexon jato tiromajaha jabisaibo ta Fenicia main caman bocannishqui. Chipre mai janin, Antioquía janin rihbi ta nococannishqui. Caquin bi judiobo rahsi Papan joi yohibonacanquin.

<sup>20</sup> Caibo Chipre mai janinhahbo hihxon, caibo rihbi Cirene janinhahbo hihxon, Antioquía janin nocoxon sca jaton nahuabo rihbi noquen Hihbo Jesusen joi siri yohiquin.

<sup>21</sup> Noquen Hihbaan ta jato yanapannishqui. Jaabaan yohihah ta hihti caiboxon nincacoinxon noquen Hihbo bihnishqui.

<sup>22</sup> Jascajahibo nincaxon ta Jerusalem janinxon noquen huetsabaan Bernabé raannishqui Antioquía janin canon.

<sup>23</sup> Nocoxon Papan jahuen shinan jato hinanai jishish jenimahi. Noquen Hihbo jeneyamahabo hihxon cahen jaan jato yohiquin sirijaquin noquen Hihbaan yohihi quescabijaquin hahcabo hihxon.

<sup>24</sup> Janohahbo hicha joni sca noquen Hihbaan hihbojaquin. Bernabé ta siri joni janishqui Dios Yoshiman hihbojaha joni. Papan jato hahxontihicahen jaan shinancoinquin.

<sup>25</sup> Saulo benahi sca Tarso janin Bernabé cahicahi sca cahi. Saulo meraxon Antioquía janin hihuequin.

<sup>26</sup> Huesti bari Papan caisaibo betan tsiniquixon cahen rabechin hicha jonibo haxemaquin. Jano pari ta Criston jonibo cristianobo janemenocannishqui.

<sup>27</sup> Jaatian Jerusalem janinhax Papan jismaha yohihibo nocoti Antioquía janin.

<sup>28</sup> Agabo janeya sca jato tocan nihxon jatihibi main piti pishinscaax pihan hihyaxihquibo jato Dios Yoshinyaxon yohiquin. Jan jascani cahen jascacoinscai, Claudio quiquin hapo hihqui tian.

<sup>29</sup> Jaa copi cahen Judea main jihuetai noquen huetsabo qui coriqui raanti Criston jonibaan shinnannish.

<sup>30</sup> Jatihixonbi hahtipahnoxon caman raanti shinancanquin. Shinanxon jaabaan shinanai quescabijacanquin. Jaton pastorobo qui

hinantannon hihxon Bernabé betan Saulo jaya catannon hihxon raancanquin.

## 12

### *Jacobo rehtehipixon Pedro sca bichibo*

<sup>1</sup> Jaabo cahiya ta jaton quiquin hapo Herodesnin caibo Papan joi nincacoinaibo bihnishqui, jato tiromajanoxon bihquin.

<sup>2</sup> Juaman huetsa ta Jacobo janishqui. Jaa ta Herodesnin rehtenishqui.

<sup>3</sup> Jaa rehtehiya judiobo jenimahi jisxon Pedro rihbi bihquin chahoma paan fiestajahiboya.

<sup>4</sup> Bihxon sipo xoboho tsahonquin. Chahoma paan fiesta pecaho rehteyaxahpan costanahbo hihxon jahuen sontarobo Pedro coiranmaquin. Chosco coiranti janahue, huesti coiranti cahen chosco sontaro, jato jaquin.

<sup>5</sup> Sipo xoboho Pedro tsahotaiya cahen noquen huetsabaan noquen Papa hihti yocaxonquin.

### *Hihbaan Pedro picohi*

<sup>6</sup> Jisibo hihxon bahquish Pedro rehtenoxahpan hih Herodes jai bi sipo xoboho Pedro hoxahi. Jaa yamebi rabe cadenanen jato qui menexah rabe sontaro napon Pedro hoxahi. Xehqui janin rihbi sontaro coirani xehqui janichi.

<sup>7</sup> Jaatian noquen Hihbaan raanah jahuen nai-hoh queha yonoti sanareneni jahui. Sipo xobo chicho xaba siri jaresscai. Rahpasxon Pedro mo-hinquin.

—Huenihue histon —hahquin. Huenitaiya han menexipi cadena mepequehti.

<sup>8</sup> —Miin chopa sahuexon tahe xaca rihbi sahuehue —hahquin Papan yonotinin. Jascajaha sahuequin.

—Miin tarin rahcoxon hea chibanhue —hahquin.

<sup>9</sup> Jascahah hahbe cahi picoscai. Papan yonotinin hahcoinaí honanyamaquin. Namaquen jisija tah hen jai hihqui.

<sup>10</sup> Huetsa coiranai sontaro huinoxon huetsa rihbi huinohax yami xehpoti qui nococani, jano jema qui cati. Hahmebi xehpoti quehpemehti. Picotax bahin sca bocani. Cahiya bi Papan yonoti yamacahinscai.

<sup>11</sup> Shinanscaax:

—Herodesnin hea rehteyamanon hihxon ta jahuen yonoti Papan raanaxqui heen caibaan hea jacatsihqui jatihibi rihbi hea jayamanon hihxon. Rahma tah hen honanquin sirijascai —hihqui Pedro.

<sup>12</sup> Honancoinscaax Marian xobon cahi. Jaa María ta Juaman mama qui. Juaman jane huetsa cahen Marcos. Jaa xoboho tsinquixon ta Papa yocacannishqui hichaxon Pedro yocaxonquin.

<sup>13</sup> Jemanhihti xehpoti Pedronen tontonhahcai nincacax Rode janeya xontaco jisi jahui.

<sup>14</sup> Pedro joi nincaxon honanax hihti jenimahax quehpenxonti shinanaxma bishquihicanahi caribihi xobon. Hihcohax:

—Pedro ta jemanhihti janin nichiqui —hihqui.

<sup>15</sup> —Min tah min tehquehiqui —hahcanquin.

—Hihyama tah hen jai. Jaa coin tah qui —hihresi.

—Jahuen yoshin rah ta qui —hihscacani.

16 Pedronen xehpoti tontonhahquin jeneyamaquin. Quehpscaxon jisish rahte rahtecani.

17 Netetahbo jahuen mequen sanaxon sipo xobo janinhah noquen Hihbaan jaa picohah jato yohiquin.

—Jacobó, noquen huetsabo rihbi yohiscatanahue —jato jabahini huetsa xoboho caresscai.

18 Xaba paquescaiya sca rahtetax sontarobo coro coroti, hihti corocani. ¿Jahuen Pedro cahaxquin? hihcani.

19 Jato Benatannahue hahca bi benacasquimahiboya coirannica sontaro yocapaquexon, Nea coirannicahbo rehtenahue hahscaquin Herodesnin. Jascajahax Judea mai janinhax Cesarea jema janin jihueti sca Herodes cahi.

### *Herodes mahuatai*

20 Jaatian sca Tiro mai janinhahbo qui Herodes sinati. Sidon janinhahbo qui sinarihbihi. Jaa copi huesti shinanyahax hahqui nococani. Nocoxon jahuen xobo coirannica Blasto yohuanquihnxon jeenhihmacanquin jan jato yanapannon. Quiquin hapo sca hihti yocacanquin jan jato qui sinayam-  
 ascanon hihxon. Jahuen mai janinhax jaton piti jahui copi raejacatsihcani.

21 Jaa neten yohuanayahnpa hih jan jaipi jaa nete nocotaiya jahuen quiquin hapo tari sahuehax, jahuen quiquin hapo tsahotinín tsahoxon basi yohuanquin Herodesnin jato yohi yohiquin.

22 Herodes yohuanai nincacax:

—Diosax tah min yohuanai. Joni yohuanaima ta mia qui —hihcani coshin.

<sup>23</sup> Jaatianbi, Jascama ta qui, Papa Dios huesti ta Dios qui, hih jan jayamañi copi noquen Hihbaan yonotinin Herodes rishquiquin. Rishquihah xehahax mahuati.

<sup>24</sup> Herodes mahuataiya sca Papan joi caícanascai. Hashoan hocho sca nococanahi.

<sup>25</sup> Jaatian antioquiabaan coriqui hinana Jerusalen janin noquen huetsabo qui jaa coriqui hinantanax Bernabé betan Saulo joribiscái. Juan rihbi becanquin, Marcos cahen jahuen jane huetsa.

## 13

### *Bernabé, Saulo canon raanaibo*

<sup>1</sup> Antioquía janin ta Papan caisaibo tocan haxemanicahbo betan Papan jismaha yohinicabo japahonishqui, huetsa cahen Bernabé, huetsa cahen Simon, joni huisoni hahcaibo, huetsa cahen Cirene janinhah Lucio, huetsa cahen Man-aen jaton gobernador Herodesnin yanapannicah, huetsa cahen Saulo. Jaabo rahsi.

<sup>2</sup> Piti tenehahnan Papahon shinanaiton Dios Yoshiman jato yohiquin:

—Hen jato yohihi tee jatannon Bernabé betan Saulo raannahue —jato jaquin.

<sup>3</sup> Jascajaha piti tenehahnan Papa yocaxon jato metsoncanquin, mato tah non yanapantihi hahxon jascajacanquin. Jascajaxon jato camacanquin.

### *Chipre janin Papan joi nincamahibo*

<sup>4</sup> Jascajaquin Dios Yoshiman camahah Seleucia jema janin cahax Chipre mai pishca caman quebi-jistima hian nontin pohquejaqueti.

<sup>5</sup> Salamina jema janin mapexon judiobaan tsin-  
quiti xobohoxon Papan joi yohicanquin. Juaman  
rihbi ta jato yanapannishqui.

<sup>6</sup> Jaa mai pishca nabebacahini cahax Pafos jema  
janin nococani. Jano ta yobe joni meracanishqui,  
Barjesus janeya. Judio. Papan jismaha yohinic-  
ahicamahi.

<sup>7</sup> Jaa ta janoha tininti teexonai joni hihpahon-  
ishqui. Tininti ta Sergio Paulo janeya janishqui,  
honan joni. Papan joi nincacatsihxon jaa tinin-  
tinin Bernabéya Saulo quenamaquin.

<sup>8</sup> Jaa yobepan jane huetsa cahen Elimas, yobe  
hihcatsihqui. Jaan jato Jascama ta qui, hahquin,  
tinintinin nincacoinmis hihxon.

<sup>9</sup> Jaatian Pablo hahcaibo Saulo Dios Yoshiman  
hihbojaha jaa yobe bejisquin sirijaxon yohiquin:

<sup>10</sup> —Mia tah min tiroma yoshiman baque qui.  
Jatihibi pontejaquin shinanaibaan rahui ta mia  
qui. Paran paranmis. Hihti tiromajaquin shi-  
nanai ta mia qui. ¿Papan ponte bahibo min  
mayamahi tanticatsihyamahin?

<sup>11</sup> Jisresscahue. Noquen Hihbaan ta mia mehe-  
hihqui, benchescaxon min bari basi tahni jisyam-  
ascanon —hahquin.

Jan jascahiya bi jahuen bero coropax  
bahquishcahinscai. Tsoan hea mehuetanxon  
hiothiquin, hihquish joni benahi huea  
hueacanahi cahi.

<sup>12</sup> Jaa jascahi jixxon noquen Hihbaan joi nin-  
cacax rahtexon jaton tinintinin nincacoinquin,  
jahuen jointiboyaxonbi nincacoinquin.

*Antioquía janin nocotaibo*



<sup>13</sup> Jaatian Pablo, jaabo, Pafos mai potabahini nontin caresscaax Panfilia mai janin nocoti Perge jeman. Jano jato potabahini ta Jerusalem janin sca Juan caribinishqui.

<sup>14</sup> Perge janinhax cahax Pisidia mai meha Antioquia qui nococani. Jatón tantiti neten sca janoha judiobaan tsinquti xoboho hihcohax tsahocani.

<sup>15</sup> Moisesnin huishani joi nincamaxon Papan joi huishaxon yohinicabaan joi nincamaxon tsinquti xobo coirannicahbaan jano tsahotai bi jato quenaquin:

—Noque huetsabaan, jonibo yohiti joi jaxon nihhinaxon noque yohirohahue —hahcanquin.

<sup>16</sup> Jascahahbo nihhinaxon mequen sanaxon Pablon jato yohiquin:

—Heen caibon, noquen Papa Diosohon shinanaihon, hea nincanahue.

<sup>17</sup> Noque israelibaan Papa Diosen ta noquen xenibo caisnixon Egipto main jaabo jihuetaiya jato caíjanishqui. Jahuen coshi jismaxon ta janohax piconon jato hionishqui.

<sup>18</sup> Cuarenta bari sca ta jato tenenishqui nihi naman nih nichaiboya.

<sup>19</sup> Canaan mai janin sca siete quiquin hapobo jatón jihuetahboyabi camaxon ta jaa mai israelibaana sca hihnon hihxon jato hinannishqui.

<sup>20</sup> Cuatrocientos cincuenta bari jano jihuescanon jato jaa mai hinanquin. Jahuen joi yohinica Samuel janon caman ta jato pontenicabo hinanishqui.

<sup>21</sup> Quiquin hapo sca noque hinanhue, hah sca ta jacannishqui. Yocacahbo cahen Cisin baque Saulo

jato hinanquin. Jaa ta Benjamin baquebo janishqui, Saulo. Cuarenta bari ta jaan jato coiranishqui.

<sup>22</sup> Jaa potascaxon ta Davidinin sca jato coiranon hihxon jaa sca quiquin hapomanishqui. Jaa yohihi ta Papan nescajanishqui: Isaín baque David tah hen heen shinanya jisi. Hea queenai quescabija ta jaan jatihiqui hea hahxonquin.

<sup>23</sup> Jaa Davidinin chini baquebo janinhah ta noque israelibo teehihmanica Papan cainmascanishqui, Jesus, jan yohini quescabijaquin.

<sup>24</sup> Jaa jonon ta jaton shinan pontexon nashimati Juaman jato yohinishqui, jatihibi noquen caibo yohiquin.

<sup>25</sup> Jato yohiquin queyoti hochoma sca: ¿Hea jahua quin shinan man jain? Hea ta jaama qui. Hehchon ta huetsa jahuiqui. Jaa hihti siri copi tah hen jahuen sapato risbi pecaxonti hahtipahyamahi hahquin jaan.

<sup>26</sup> Heen huetsabaan, Abrahanen baquebaan, Papahon shinanaibaan. Noquen nincanon hihxon ta Papan noque jaa joi raannishqui, hahan teehihti joi non nincanon.

<sup>27</sup> Jaa teehihmanica jixxon bi ta jaa honanyamacannishqui. Jatihibi tantiti neten Papan yohinicabaan joi nincamaha bi nincayamaribixon ta Jerusalem janin jihuetabaan jaton hapobo betan jaa rehtemacannishqui, jayaxihquibo Papan yohini quescabijaquin.

<sup>28</sup> Jahua copi rehteti yamahi bi Pilato yocacandin jaa rehtemanon.

<sup>29</sup> Jaa yohihi huishani joi jai quescabijaxon jihu in hueonahbo mahuascai botonxon ta tsahon-cannishqui.

<sup>30</sup> Hihquipi bi ta Papan teehihmaribinishqui.

<sup>31</sup> Hahquirihbi teehihquish ta hahbetan Galilea janinhax Jerusalen janin cahipibo qui cainnishqui, jaabaan sca jan teehihribihi jisnicahboxon caibo sca yohinon.

<sup>32</sup> Joi siri tah non mato yohihi, hea huetsabaan. Noquen xenibo jan hahxontijani quescabija ta Papan jaiqui.

<sup>33</sup> Jesus hihquipi bi hahquirihbi teehihmaquin ta jan hahxontijani quescabijaquin Papan noquen xenibo hahxonihqui, noque teehihmanica janon. Jahuen rabe behua huishaquin Davidinin yohini quescabi ta qui: Mia tah min heen baque qui. Nea neten tah hen heen baque mia hihqui jato honanmascai.

<sup>34</sup> Jaa hihquipish bi jahuentianbi yora pisiyam-ascanon hahquirihbi teehihmahi ta nescajaquin rihbi yohinishqui: Hen jahuentianbi huetsajajima joi siri hen David yohini quescabijaquin tah hen mia hahxonscai, hih ta jaiqui huetsa quirica janin rihbi.

<sup>35</sup> Jaa yohihi ta huetsa behua janin rihbi nescar-ihqui: Min caisai miin baque tah min pisimatimahi hihqui.

<sup>36</sup> Jihueparixon ta Papa queenai quescajaquin Davidinin hahnishqui. Mahuatai tsahonahbo ta jahuen yora payoscanishqui.

<sup>37</sup> Papan hahquirihbi teehihmahi joni ta jascayamahihqui: jaa ta payoyamanishqui.

<sup>38</sup> Jaan ta maton hohcha sohuaxonti hahtipahiqui. Man honannon hihxon tah non mato yohihi, hea huetsabaan. Moisesnin noque yohini quescabijaxon bi man potati hahtipahyamahi hohcha jatihibi ta jaan sohuahihqui nincacoinaibo rahsi.

<sup>39</sup> Jaa nincacoinaibo jatihibi ta Papan siri jisiqui.

<sup>40</sup> Papan joi yohinicabaan ta nescajaquin huishaxon yohinishqui:

<sup>41</sup> Jisnahue, hea hosanaibaan. Rahtenahue queyoscanoxon. Man jihuetai netenbi hen hahan rahteti hahcaiya bi tah man hihcoinai shinantimabiresai. Papan ta jascajaaxqui hih huetsa jai bi

hih ta jahuen huisha jaiqui. Jistahi man. Jan yohihi quescabija jan mato jamis –jato jaquin.

<sup>42</sup> Jascahax cainscaiton huetsa tantiti neten ribi noque yohirihbiyaxahnhue hihxon jato hihti yocacanquin.

<sup>43</sup> Tsinquixon yohuanaibo nincaquin queyoxon sca, jaton nahua hihpahonish bi Papahon shinanax judioscaibo betan judiobaan hichaxon Pablo, Bernabé chibanbonaquin. Chibanahbo Papan shinanai quescari jihuetahbo hihxon jato sirijaquin yohiquin.

<sup>44</sup> Huetsa tantiti neten sca Papan joi nincaqui jaa jema janinhahbo jatihibi tsinquicani. Huestibo res pishini.

<sup>45</sup> Pablo yohuanai nincacaibo hihti caibohi jisish notsi notsixon:

–Jascama ta qui tiroman –hahcanquin judiobaan.

<sup>46</sup> Pantecatsihquibaan bi raquexonma Bernabé betan Pablonen jato yohiquin:

—Mato pari tah non Papan joi nincamati jai. Queyoyamanox manataibomaxon man jaa joi potascaiya tah non nahuabo sca yohihi.

<sup>47</sup> Non jascajanon ta noquen Hihbaan noque yohinishqui:

Nahuabo min xabajaxonnon tah hen mia yohihi jano nai chibechijaquetancahuanaiton caman hahan teehihmati joi min jato ninca-manon

hah ta noquen Hihbo janishqui —jato jaquin.

<sup>48</sup> Jan jascarai nincacax judiomabo jenimacani. Papan joi hihti siri jiscanquin. Queyoyamanox jihueyaxihquibo rahsi noquen Hihbo qui hinamehti, Papan caisnibo rahsi.

<sup>49</sup> Janohax sca cahen janoha maibo janin Papan joi caícanahi.

<sup>50</sup> Papahon shinanax bi haibo patorobo sca ta jaa judiobaan Pablo qui sinamanishqui, jaa jema janin jihuetaibo haibo patorobo. Janoha patoro rihbi sinamacanquin Pablo Bernabé rihbi picohahbo hihxon. Sinamahabo cahen jato jaa mai janinhah picocanquin.

<sup>51</sup> Jaabaan picohah yohitimabohi honanahbo hihxon jaton sapato poto jato quiri tahabahini Iconio jema janin sca boresscacani.

<sup>52</sup> Jaabi Jesusen jonibo hihti jenimahi. Dios Yoshiman hihbojaha jenimahi jihuecani.

## 14

*Iconio janin nococani*

<sup>1</sup> Iconio janin sca judiobaan tsinquti xoboho mapexon jato yohiquin nincacoinahbo. Yohihah hichaxon nincacoincanquin judiobaan, judiomabaan rihbi.

<sup>2</sup> Nincacoinaiboya cahen nincayosma judiobaan judiomabo sinamaquin. Noquen huetsabo jistahihmanon hihxon jato tiroma shinan hinancanquin.

<sup>3</sup> Jaabi ta janobi basi tahni jihuescacannishqui raquexonma noquen Hihbaan joi jato yohihahnan. Jatohon shinanxon Papan hahxonai joi nincacoinahbo hihxon ta noquen Hihbaan rihbi yanapanquin hahan honantiboya hahan rahtetibo jato jaxonnishqui.

<sup>4</sup> Jema janinhahbo sca caibo huetsa shinanya hihnon caibo rihbi huetsa shinanya hihqui. Judiobo res caibaan nincaquin. Caibaan rihbi Criston raantibo res nincaquin.

<sup>5</sup> Jasca sca jaiya cahen jato tiromajaxon macaman tsacanon benahue hihcani judiomabo, judiobo, jaton hapobo rihbi.

<sup>6</sup> Macaman tsacacatsihquibo honanax jabasacani. Licaonia main, Listra, Derbe, jaa jemabo janin bocani.

<sup>7</sup> Jano sca Papan joi siri yohicanquin.

### *Listra janin Pablo tsacahibo*

<sup>8</sup> Listra janin ta chanto joni meracannishqui, jahuen ponobo yosmahi cainnish jascabiscai. Jahuentianbi nihti hahtipahyamani.

<sup>9</sup> Jaan cahen Pablo yohuanai nincaquin. Jaa Pablonen bejisquin sirijaquin. Jisanan Papan

mehehah rohatihi jan shinanai honanxon coshin sca yohiquin:

<sup>10</sup> —Huenihue. Nihrenenhue —hahquin. Jascamah cayahihnatax nichitana tanascai.

<sup>11</sup> Pablonen jascajaha jisish tsinquijaquetaibo coshin yohuanscai:

—Yorayahpa quescapahax ta dios rabe noque qui botopaquetaxqui —hihcani jaton join, Licaonicabaan join.

<sup>12</sup> Bernabé ta Júpiter janecannishqui. Pablo cahen Mercurio janecanquin, yohuan hihbo hapo quen.

<sup>13</sup> Júpiter hiná rehtexonnichah sca hicha jonibo betan cahi. Pehi toronjaxon ganado tejomaxon jema xehqui janin jano Júpiter hahcaibo jaton diosen xobo jaiton jaton ganado rehtecatsihscái, Pablo hinancatsihquin, mapojaxonnoxon.

<sup>14</sup> Jascajahibo nincaxon Criston raantibo Bernabé betan Pablonen jaton chopah huaxabahinxon tsamatai jonibo tocan cayatanxon jato coshin yohiquin:

<sup>15</sup> —¿Jahueja man jacatsihquin, jonibon? Noque tah non mato quescapa jonibo qui. Nescapa tiroma shinan potabahinxon jihuenica Dios man bihnon hihxon tah non jahuen joi siri mato yohihi. Nai, mai, hian, jano jai jatihibi ta jaan hahnishqui.

<sup>16</sup> Neateman jihuepahonihbo ta jaabo jihueti queenai quescari jaan jihuemanishqui.

<sup>17</sup> Jaabi ta hahan honanti jato pishinmayamanishqui jato yanapanquin naihohxon hoi paquemakin, bimibo hinanquin, piti mato hinanquin, hahan jenimati mato hinanquin —jato jaquin.

<sup>18</sup> Jascajaquin yohi yohihah pari ta jaabaan jaton ganado jato rehtexonquin bi rohajacanishqui.

<sup>19</sup> Jaatian Antioquía janinhax judiobo jahui. Iconio janinhax rihbi nocoxon judiobaan janohahbo sinamaquin, Pablo rehtehahbo hihxon. Sinaxon Pablo macaman tsacacanquin. Jemama qui nini-bonaxon mahua sca ta jaiqui hihxon janobi potabehnancanquin.

<sup>20</sup> Criston jonibo jaa mayajaquetaiya hueniscaax jema janin caribihi. Jano hihshinahax Bernabé betan caresscai. Derbe jema janin cahi caresscai.

<sup>21</sup> Nocoxon Papan joi siri jato yohicanquin. Yohihahbo hichaxon nincacoinquin. Janohax sca Litra janin caribihi. Janohax sca Iconio janin. Janohax sca Antioquía janin.

<sup>22</sup> Criston jonibo coshi hinanbonahi cahi, shinancoinquin jeneyamaxahcabo hihxon jato hihti yohiquin.

—Papan jihuemati janin noconoxon tah non hicha teneti jai —hahquin.

<sup>23</sup> Piti tenehahnan mequeman mehaxon Papa yocaxon nincacoinaibo jano jaiton tihibi siri jonibo caisxon Mia pastorohue, Mia rihbi pastorohue hahcanquin. Jascjaxon jaabaan nincacoinipi quen noquen Hihbaan jato coirannon hihxon Papa yocarihbianquin.

### *Antioquía janin nocorihbican*

<sup>24</sup> Pisidia mai sca nabebacahinax Panfilia mai janin nococani.

<sup>25</sup> Perge janin sca caxon joi siri yohiscaax Atalia janin cahpaquehcani.



<sup>26</sup> Janohax sca Antioquía janin cahi nontin boribicani. Hoa chai yohitanahbo hihxon janoxon Papa jato yocaxonnibo janin nocorihbiscacani, janohax jaabo catanni janin.

<sup>27</sup> Nocoxon noquen huetsabo tsinquimaxon jato betan Papan hahراسيhi jatihibi yohicanquin. Judiomabo jan jascajaquin nincamamenohi jato yohiquin.

<sup>28</sup> Basi sca jano Criston jonibo betan jihuecani.

## 15

### *Jerusalen janin tsinquitaibo*

<sup>1</sup> Jaatian Jerusalen janinhahbo sca joxon noquen huetsabo yohiquin:

—Moisesnin yohini quescabijaquin honantijayamahah tah man hahquirihbi teehitimahi —hahcanquin.

<sup>2</sup> Jaamajahibo copi ta Bernabé betan Pablonen jato pontequin sca yohinishqui. Yohihah bi hahbetan sca yohinanresi. Join bahchinani. Criston raantibo yocacahti ta jaiqui, hihxon sca Jerusalen janin bohábo sca raancanquin Pablo, Bernabé, caibo rihbi. Jerusalen janin caxon Criston raantibo yocacahbo cahen raancanquin. Noquen huetsabo shinanyahpabo yocacahti canon raancanquin.

<sup>3</sup> Noquen huetsabaan sirijaquin camahah cahen bocani. Judiomabaan shinan pontexon Papan joi bichi jato yohihahnan Fenicia mai nabebacahinax Samaria mai rihbi nabebacanahi bocani. Yohiha janoha noquen huetsabo hihti jenimacani.

<sup>4</sup> Jerusalem janin nocotaiton sca Criston raantibaan jato Benahue hahquin. Janoha pastorobaan jatihixonbi jato Benahue hahcanquin. Benahue hahcabo jato betan Papan hahراسيhi jato yohirihbicanquin.

<sup>5</sup> Fariseoboxon bi nincacoinaibo sca nihrenenxon yohiquin:

—Jato honantijaxon Moisesnin yohini quesca jaahbo tah non jato yohiti jai —hahcanquin.

<sup>6</sup> Jaa joi sca shinanquin sirijanoxon cahen Criston raantibo betan pastorobo rihbi jano huesti tsinqiti.

<sup>7</sup> Basi yohinannan sca jaiboya nihrenenxon Pedronen jato yohiquin:

—Heen huetsabaan, neateman ta Papan hea mato tocan mehax canon hea yohinishqui jahuen joi siri hean yohihah noquen nahuabaan nincacoinnon. Man tah man honanscai.

<sup>8</sup> Jonin jointi honanxon ta Papan jaabo siri hihqui noque jismanishqui, noque jahuen Yoshin siri jan hinanai quescajaribiquin jaabo rihbi hinanquin.

<sup>9</sup> Noque ta jascapa rabe jisnishqui. Jaabaan nincacoinai copi jaabo rihbi jaton jointi sohuaxonquin.

<sup>10</sup> Non papiti hahtipahyamani bi noquen xenibaan rihbi papiti hahtipahyamani hihue papi maquin hahcajaan tah man Criston jonibo judionahue hahcai. ¿Jahua copi man jascajaan noquen Papa Dios tanahin?

<sup>11</sup> Noquen Hihbaan noquehon shinanxon noque teehimatihhi quescajaribiquin ta jaabo

rihbi teehihmatihiqui. Jaa tah non shinancoinai  
—jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaatian pari netexon Bernabé betan Pablo yohuanai nincacangun. Nincacaiton judiobaan nahuabo janin caxon hahan honantibo hahan rahtetibo jato betan Papan hahquipi jato yohipaquequin Pablonen, Bernaben rihbi.

<sup>13</sup> Yohiquin queyoscaiya Jacobo sca yohuani:  
—Hea nincanahue, hea huetsabaan.

<sup>14</sup> Jahuenahbi jaabo hihnon hihxon jahuen joi siri noquen nahuabo Papan nincamamenoni ta Simoman noque yohiscaaxqui.

<sup>15</sup> Papan yohinicabaan rihbi ta huishaxon jascajaquin yohinishqui. Nincanahue:

<sup>16</sup> Jaa pecaho joribixon tah hen Davidinin xobo poxoni huenirihbixon hahcajaquin jahuen jihuetahbo hinanrihbitihi. Payonihbo hahribixon hahcajaquin tah hen jahuen jihuetahbo hinanrihbiyaxihqui.

<sup>17</sup> Texe jonibaan jaton Hihbo benahahbo hihxon tah hen jascajayaxihqui. Maton nahuahax bi hehqui hinamehtaibo jatihibichin hea benahahbo hihxon tah hen jascajayaxihqui.

<sup>18</sup> Nea joi neateman yohinixon ta noquen Hihbaan jascajahiqui.

<sup>19</sup> Hean shinanah tah non jaton shinan pontexon noquen Papan joi nincacoinaibo noquen nahuabo non jatsanjatimahi.

<sup>20</sup> Jato qui raannoxon quirica huishati ta jaiqui, santoya rishtayamahambo joni huetsa betan tsiniyamamahambo, hahsataibo piyamahabo, jimi rihbi piyamahabo.

<sup>21</sup> Jatihibi jema janinxon ta neateman Moisesnin joi nincamanixon rahma caman nincamacanihqui. Nincamaxon ta jaa jahua hihcat-sihquiquin hihxon yocarihbicaniqui, tantiti nete tihibi jaton tsinguiti xobobohoxon. Jaa copi tah non jato qui joi raantihi —jato jaquin.

<sup>22</sup> Jeenhihxon sca jonibo raanah ta siri qui hihxon Criston raantibo, janohahbo pastorobo, jatihibi noquen huetsabo, jatihixonbi sca Bernabé betan Pablo manahi cahabo mananicabo caiscanquin, Antioquía janin jato raannoxon. Judas Barsabas hahcaibo, Silas rihbi, caiscanquin. Jaabo hihti shinanya noquen huetsabo copi jato caiscanquin.

<sup>23</sup> Jato betan raanti quirica sca huishamacanquin:

Maton huetsabo, Criston raantibo, pastorobo, noque rahsibixon tah non mato qui joi raanai, man jascabi jayamahin, hahquin. Antioquía, Siria, Cilicia maibaan jihuetai noquen caibohaxma bi noquen huetsabo qui tah non raanai.

<sup>24</sup> Noquen raanahma bi noque quihax caxon yohixon mato masa shinanmahibo joi tah non nincacai.

<sup>25</sup> Nincaxon tah non jatihixonbi sca shinanquin sirijaxon noque quiha jonibo caisai, Bernabé betan Pablo manahi mato janin canon. Bernabé betan Pablo ta hahan non shinanai noquen huetsabo qui.

<sup>26</sup> Caibaan jato rehtecatsihquibaan bi ta noquen Hihbo Jesucriston joi siri yohihi caresscahoxqui.

<sup>27</sup> Jaa copi tah non Judas betan Silas raanai, jaabaan sca non mato yohihi joi mato yohiquin

sirijanon.

<sup>28</sup> Judiobaan mato jisi copi man jascajati jai joi res tah non mato yohihi, jahuabi hashoan mato hihuejayamanoxon. Non jascahah ta siri qui hihxon tah non yohihi, Dios Yoshiman rihbi noque jascajaquin shinanmaha.

<sup>29</sup> Jaa copi tah non mato yohihi, santo rehtexona nami piyamanahue, jimi rihbi piyamanahue, terehahxon rehtehibo rihbi piyamaquin. Joni huetsa betan tsiniyamanahue. Non mato yohihi quescarax tah man siritihi. Jaa res tah non yohihi, hahcanquin huishaquin.

<sup>30</sup> Raanahbo Antioquía janin bocani. Jano noquen huetsabo tsinquixon jaa quirica jato hinanquin.

<sup>31</sup> Jaa quirica bihxon jisxon shinanquin sirijascacanquin.

<sup>32</sup> Papan jismaha yohinicaboxon Judas betan Silasen jato hicha yohixon noquen huetsabo coshi hinanquin.

<sup>33</sup> Jano jihuetahbax cacatsihscuiboya jato raanipibo qui caribinon sirijaquin jato camacanquin.

<sup>34</sup> Hihcax bi Silas cayamahi. Baneti jan shinanaiya Judas huesti cahi.

<sup>35</sup> Antioquía janin Pablo betan Bernabé baneti. Banexon jato honanmaquin. Hicha noquen huetsabo betan jaa joi siri yohicanquin.

*Papan joi yohihi Pablo caribih*

<sup>36</sup> Jahuentihi ra nete jano hihxon:

—Jano non noquen Hihbaan joi non jato yohinton caribinon cahue jato jisi. Jenquetsahpi jacani-

hquin jisnon cahue jatihibi jema janin –Bernabé Pablonen jaquin.

<sup>37</sup> Juan Marcos hahcaibo Bernabenin hiocatsihqui bi Pablo queenyamahi.

<sup>38</sup> Panfilia janin jato potabahini jato betan Papan joi yohihi cayamani copi cahen jaa hioti Pablonen shinanyamaquin.

<sup>39</sup> Huesti shinanyamascaax cahchinanbehcoini. Chipre janin Marcos betan canoxon cahen Bernabé nontin naneti.

<sup>40</sup> Pablo cahen Silas betan cahi, noquen huetsabaan noquen Papa yocaxonah.

<sup>41</sup> Siria nabebacahinax Cilicia mai rihbi nabebacahini cahi noquen huetsabo shinan hinanbonaquin.

## 16

### *Timoteo sca jato manahi cahi*

<sup>1</sup> Derbe janin nocotax janohax cahax Listra janin nocorihbihi. Jano Timoteo janeya Criston joni jai. Jahuen mama judiohax bi nincacoinnica. Jahuen papa cahen judiobaan nahua.

<sup>2</sup> Jaa Timoteo qui ta Listra janinha noquen huetsabo siripi yohuannishqui. Iconio janinhahbo jascarihbihi yohuani.

<sup>3</sup> Jaa hiocatsihxon bihxon janobo judiobo jai copi Pablonen jaa honantijaquin. Nahua papayahpa jaa honanaiboya jaa honantijaquin.

<sup>4</sup> Jemabo sca nabebacanahi caquin jato yohibonaquin. Jerusalem janinxon Criston raantibo betan jaton pastorobaan yohihipi joibo jato yohibonaquin. Jaa joi nincaxon jascari jihuetahbo hihxon jato yohiquin.

<sup>5</sup> Jaa copi ta noquen huetsabaan hashoan sca nincacoinnishqui. Nete tihibi caícanahi.

*Macedonio joni Pablonen namacai*

<sup>6</sup> Frigia mai sca nabebacahinax Galacia mai ri-hbi nabebacahini bocani. Asia mai janin cacat-sihquibo bi Dios Yoshiman jato jano yohimaya-maquin.

<sup>7</sup> Misia main nocotax, Bitinia main sca cacatsi-hquibo bi Papan Yoshiman jato panterihbiquin.

<sup>8</sup> Misia mai huinojaquetax Troas jema janin sca cahpaquehcani.

<sup>9</sup> Huesti yame cahen namaquen Macedonia janinha joni Pablonen jisquin. Jaa bebon nihrenenxon jaa macedonio jonin hihti yocaquin:

—Macedonia janin noque yanapani johue — hahquin.

<sup>10</sup> Namayama sca jan jaiya jenquetsahax non Macedonia janin caman pohquetihin hihxon hahan pohqueti benaquin noquen. Non jano jahuen joi siri yohihi canon Papan noque quenahi tah non honanquin sirijaniqui.

*Filipos janin nococani*

<sup>11</sup> Nontin nanexon Troas potabahinquin noquen. Samotracia quiri ponte res cahi. Nihshinahax huetsa neten sca Neápolis jema janin taxnati.

<sup>12</sup> Mapetax Filipos jema janin cahi. Filipos ta romanobaan tsahonni jema qui, jano jai jemabomentan hashoan hani. Jano tah non jahuentihi ra nete hihniqui.

<sup>13</sup> Tantiti neten sca tah non jema jemanhihtinin caniqui, huean quexabi. Janoxon ta judiobaan noquen Papa Dios yocaquihqui hihquish

tsahopaquetax non jano behchinanai haibobo betan noque yohuani.

<sup>14</sup> Huesti haibo ta Lidia janeya jano janishqui. Papahon shinanai haibo. Yancon chopa maromanicah. Tiatira jema janinhah haibo. Jaan cahen nincaquin sirijaquin. Pablonen yohihi joi nincati shinan noquen Hihbaan hinanah nincaquin.

<sup>15</sup> Jatihibi jahuen xoboho jihuetaibo betan nashimaha sca noque hihti yohiquin:

—Noquen Hihbaan joi hen nincacoinai shinanax heen xoboho botannahue. Jano sca bannahue —hahxon jano sca noque hioquin.

<sup>16</sup> Janoxon jaabaan Papa yohihi janin sca non cahi bi huesti hiná haibaan noque behchiquin. Tiroma yoshinyahpa haibo hihxon ta jayaxon jonibo yohipahonishqui. Honancatsihquin yocacah jaan yohiquin. Jascjaxon ta jahuen hihbobo hicha coriqui cananxonpahonishqui.

<sup>17</sup> Jaa haibaan cahen Pablo chibanbenaquin. Noque rihbi chibanbenaquin. Noque chibanhahnan coshin yohuani:

—Nea jonibo ta Xaba Hihbo Diosen jonibo qui. Hahan teehihti joi ta mato yohicaniqui —hihqui.

<sup>18</sup> Hicha neten jascarihbihi. Jatsanscaax mayacahuanxon Pablonen jaa yoshin yohiquin:

—Jesucriston janen tah hen mia yohihi, jaa haibo janinhax picohue —hahquin. Jan yohihah cainscai.

<sup>19</sup> Hahan coriqui cananti yamascai jisxon jahuen hihbobaan Pablo bihquin. Silas rihbi bihcanquin. Bihxon tinintinin jemanhihti janin hioxon jaton hapobo quenacanquin.



<sup>20</sup> Jatón hapobo jahuiya:

—Neabo ta judiobo qui. Noquen jema ta tiromajacaniqui.

<sup>21</sup> Noque jascatima joi ta noque yohihiqui, jascapa noquen nincatimahi bi. Noque jascatimahi joi tah qui. Noque tah non romanobo qui —hihcani.

<sup>22</sup> Jano tsamajaquetaibo rihbi jascari jato qui yohuani. Jascaraiboya jatón chopá potamaxón, jihuin jato cahrishqui cahrishquinón jatón hapobaan yohiquin.

<sup>23</sup> Tsehue tsehuejaxon sipo xoboho jato tshonxon sipo xobo coirannica yohicanquin siri-jaquin jan coirannon.

<sup>24</sup> Jascajaquin yohihahbo chicho queha chiqueho jato niaxon hahan tabitaxtinin jato tabitaxpaquequin.

<sup>25</sup> Yame pochinicon sca Pablo betan Silasen noquen Papa yocaquin. Papa qui siripi behuahi. Hahbe sipojahipibaan cahen jato nincaquin.

<sup>26</sup> Jaatian mai coshin mihuanreneni. Xobo jihuibó taxca taxcahiqui. Jatihibi xehpoti quehpemehscai. Hahan jato menexipi cadenabo mepequehcahini.

<sup>27</sup> Sipo xobo coirannicah sca mohixon jaa xobo xehpoti jatihibi quehpemehtai jisish machitonen nacocatsihscái. Hahmebi rehtecatsihqui sipojahipibo jabscai shinanax.

<sup>28</sup> Nacocatsihqui bi Pablonen coshin quenaquin:

—Jascari tiromayamahue. Neno tah non qui jatihibi —hahquin.

<sup>29</sup> Jascajahah:

—Johué quetejanahue —hihquish sipo xobo hihcacinax tastahihcanahi cahi Pablo betan Silas janin taracahreneni.

<sup>30</sup> Hueniscaxon jemanhihti janin jato picoxon yocaquin:

—¿Queyoyamanox mananoxon hean hen jahuejati jain, jonibon?

<sup>31</sup> —Noquen Hihbo nincacoinax tah min queyoyamanox manatihi. Miin xoboho jihuetaibo jas-caribihi —hahcanquin.

<sup>32</sup> Jascajaxon jahuen xoboho jihuetaibo rihbi Papan joi yohiquin sirijacanquin.

<sup>33</sup> Jaatianbi yamebi jato hioxon jaton tsehue chocaxon:

—Nincacoin tah hen jai. Hea nashimanahue. Heen xoboho jihuetaibo rihbi nashimanahue —jato jaquin.

<sup>34</sup> Jahuen xoboho jato mapemaxon sca jato pimaquin. Papa nincacoinax jaa, jahuen haibo, jahuen baquebo, jatihibi hihti jenimahi.

<sup>35</sup> Xaba paquescaiya sca jaa jema hapobaan porisia raanquin, yohihi cahabo.

—Hoa jonibo picotanhue botanahbo —hahcanquin.

<sup>36</sup> Sipo xobo coirannicahton sca jascajaquin Pablo yohiquin:

—Hapobaan ta joi raaniqui hen mato piconon. Picoscanahue tahca. Siripi catannahue.

<sup>37</sup> Jascahah bi Pablonen jato yohiquin:

—Noque romano jonibo que bi ta jatihixonbi jisnon hihxon noque rishqui rishquimahipicanaxqui non jahuejahipi honanxonma bi. Jisíbo hihxon ta noque

sipojahipicanaxqui. ¿Jonexon tsoan honannonma sca noque picocatsihcanihquin? Jascajatima ta jaticaniqui. Jaabobi joxon noque piconon — hahquin.

<sup>38</sup> Hapobo yohihi sca bocani porisiabo. Romano jonibo ta qui hihqui nincacax raquescacani.

<sup>39</sup> Jaabo sca joxon jato raejacatsihquin jato siri-jaquin yohuanquinquin:

—Honanyamaxon tah non mato jascajahipiqui —hahxon jato picoxon sca Noquen jema potabahinrohanahue —hahcanquin.

<sup>40</sup> Jascari sipo xobo janinhax picotax Lidia jisi bocani. Noquen huetsabo jisxon sca jato yohiquin. Nincacoinquin jeneyamaxahnahue jato jaax caresscai.

## 17

### *Tesalonicabo corotaibo*

<sup>1</sup> Anfípolis jema nabebacahinax Apolonia jema sca nabebacahinax Tesalónica jema janin nococani. Jano cahen judiobaan tsinquiti xobo jai.

<sup>2</sup> Jahuen hihti quescarax jano Pablo mapeti. Quimisha tantiti neten jato betan yohinani, tsoa noquen teehihmanicah quin hihqui yohinani.

<sup>3</sup> Papan huishamani joiboyaxon cahen Pablonen jato honanmaquin. Papan caisai jahuen baque hohmis hohmisax hihquipish bi teehihribiti jaa janí jato jismaquin sirijaquin, Jaa Papan caisai jahuen baque ta Jesus qui, jaa hen mato yohihi, hahquin.

<sup>4</sup> Nincacoinmaha Pabloya Silas manahi sca caibo cahi. Judiohaxma bi judiocatsihquibaan

rihbi hichaxon nincacoinquin. Patoro haibobaan rihbi nincacoinquin hicha tahnixon.

<sup>5</sup> Jaa copi ta notsi notsixon shinanjoma tiromabo tsinquixon jema janinhah judiobaan jato coro coromanishqui. Jasoman xoboho sca jaa corotaibo mapeti, Criston raantibo benahi. Corotaibo bebonbi jato nichincatsihquin jato benacanquin.

<sup>6</sup> Criston raantibo benacasquimaxon Jason sca bihxon caibo noquen huetsabo rihbi bihxon jema hapobo janin jato ninitancanquin.

—Jatihibi janin tiromajaquin jonibo coromabenani ta neno sca neabo nocotipishqui. Jasoman rihbi ta jahuen xoboho jato hoxamahiqui.

<sup>7</sup> Jatihixonbi ta noquen quiquin hapo Cesaro nincacatsihyamascacanihqui, huetsa quiquin hapo Jesus jaresscai shinanxon copi —hihcani.

<sup>8</sup> Jascajaxon jonibo coromacanquin. Nincaxon jema hapobaan masa shinanscaquin.

<sup>9</sup> Jaabi Jason cobranxon caibo rihbi cobranxon: —Boresscatannahue —jato jacanquin.

### *Berea janin nococani*

<sup>10</sup> Jaa yamebi ta Pablo, Silas rihbi noquen huetsabaan hionishqui Berea jema janin cahábo. Berea janin nocotax sca judiobaan tsinqiti xoboho mapecani.

<sup>11</sup> Jaabo ta Tesalónicabo mentan hashoan shi-nanya janishqui. Hihti honancatsihxon Papan joi nincacanquin. Jasca coin hin hihxon jatihibi neten Papan huishamani joi jisquin honancatsihquin.

<sup>12</sup> Hichaxon ta nincacoinnishqui. Jatón nahua patoro haibobo rihbi hicha. Bebobo rihbi hues-tima.

<sup>13</sup> Papan joi Berea janinxon rihbi Pablonen yohihi honanscaax Tesalónica janinha judiobo jano rihbi bocani. Nocoxon jonibo sinamaxon jato coro coromacancin.

<sup>14</sup> Jaa copi histon sca noquen huetsabaan Pablo camacancin. Quebijistima hian quiri hiocancin. Jema janin sca Silas betan Timoteo baneti.

<sup>15</sup> Pablo hiohibaán ta Atenas jema caman jaa no-comanishqui. Janohax jaabo caribinon ta Pablonen jato joiya raannishqui, Silas betan Timoteo hahqui histon jonon.

### *Atenas janin Pablo nocotai*

<sup>16</sup> Atenas janin jato manahahnán jatihibi janin santobo jai jixxon Pablonen masa shinanquin.

<sup>17</sup> Judiobaan tsinquiti xoboho jato betan yohinanax Papahon shinanai judiomabo betan rihbi yohinani. Jatihibi neten rihbi jatón janoxon maroti jemanhihti janin jano jaibo betan yohinani Papan joi nincamacatsihqui.

<sup>18</sup> Jatón honan joi honanaibo rihbi ta jano nihnínishqui, caibo epicúreobo, caibo estoicobo. Jaabaan ta Pablo yohuanquihnnishqui. Yohuanquihnax:

—¿Jahua yohuan nea paranmis jaiquin? —hihqui caibo.

—Nahuan dios joi yohinica ra tah qui —hihqui caibo rihbi. Jesus hihquipish bi hahquirihbi tee-hihqui joi jan yohihiya jascacani.

19 Jaatian sca jaa bihxon Areópago janeya mahchi janin hiohax yocacahcani:

—¿Nea min honanmahi joi behna min noque yohirohatimahin?

20 Min noque yohihi nincacax tah non rahtetai. Jahua min yohirohatimahin hih tah non jai honancatsihqui.

21 Jatihibi Atenas janinhahbo betan huetsancohax johox jano jihuetaibo ta jahuabi teeyamapahonishqui. Joi behna yohixon nincaqui jihueresi.

22 Areópago mahchi naponbi nihrenenax sca Pablo yohuani:

—Atenas janinhahbon, hicha diosbo man shinanai tah hen jisi.

23 Jema janin huinoxon tah hen maton diosbo huishaxon man tsahonxonni macanbo jisbonaxon hen nea huishayahpa huesti merahipiqui. Non honanyamahi diosenah hihqui jaa quirica. Jaa honanyamaxon bi hahan man shinanai Dios tah hen mato yohiscaí.

24 Nea naiyahpa mai, jano jaibo jatihibi rihbi hahní Dios ta nai hihbo qui, mai hihbo. Jaa ta jonin mequeman xobojahi janin jihueyamahihqui.

25 Jaa ta jonibaan hahxonti pishinyamabiresiqui. Noquen mequeman tah non jaa jahuabi hahxontimahi. Jaan caya ta jatihibi jihuemaxon noquen piti, jatihibi noque hinanishqui.

26 Huesti jonijamenonixon ta jahan sca jatihibi jonibo cainmanishqui jatihibi main jato jihuemanoxon. Janobi jihueyaxahnahue. Jaatian pari jihueyaxahnahue hih ta jaa janishqui.

<sup>27</sup> Noquen Papa Dios benahahbo ta jascanishqui. Mehebonaquin meraxon hahcajaquin merahahbo ta jascanishqui, noque hochoma jan hihqui bi.

<sup>28</sup> Jaan ta noque yora jihuemahiqui. Hahan jatihijati coshi hinanxon ta hahan jihueti shinan rihbi noque hinanishqui. Caibo maton quirica huishanicabaan rihbi ta jascajaquin huishanishqui: Noque tah non jahuen chini baquebo qui, hihqui.

<sup>29</sup> Papan chini baquebo hihxon tah non noquen Papa Dios oro quescapa hihqui shinantimahi. Yami pehneni quescapahma, macan quescapahma, jonibaan mequeman sirijaquin hahcai quescapahma, jonin shinanai quescapahma ta jaa qui.

<sup>30</sup> Honanmabo jai bi ta Papan jato tenepahonishqui. Jato tenenixon bi ta rahma jatihibi jonibo sca jatihibi janin jaan yohiscaiqui shinan ponte-hahbo hihxon.

<sup>31</sup> Jahuen hahan casticanti nete janoxahnon ta yohiscanishqui. Jahuen hahan casticannicah ta jaribiscaiqui, Mia tah min jonibo pontejaquin casticannicah qui hah cahen jaa janish. Jahuen casticannicah tsoa quin non honannon ta hihquipi que bi jaa hahquiritihbi teehihmanishqui —jato jaquin Pablonen.

<sup>32</sup> Hihquipi bi hahquiritihbi teehihmahi yohihi nincacax bitsa bitsacani.

—Huetsa tian min noque yohiritihbinon tah non nincayaxihqui —hihqui caibo rihbi.

<sup>33</sup> Jascahiya jato janinhax Pablo picoscai.

<sup>34</sup> Caibaan rihbi nincacoinax Pablo manahi bocani. Huesti cahen Dionisio Areopagito, huetsa

cahen haibo, Dámaris janeya. Caibobo rihbi jato betan cahi.

## 18

### *Corinto janin Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Jaa pecaho ta Atenas janinhax picotax Corinto jema janin Pablo canishqui.

<sup>2</sup> Jano ta huesti judio meranishqui, Aquila janeya. Jaa ta Ponto mai janinha joni hihpahonishqui, jahuen haibo betan Italia janinhax jahuex nocotipi. Claudio quiquin hapo hihxon Roma jema janinhax jatihibi judiobo picoti jaan yohi-hiya janohax Aquila jahuipi. Jato jisi sca Pablo cahi.

<sup>3</sup> Jaa Aquila cahen chopa xobojanicah. Pablo rihbi ta jascajanica janishqui. Hahbe chopa xobo-janicah honanax jaton xobocho jihuetax hahbetanbi Pablo teescal.

<sup>4</sup> Tantiti netebo nocoscaiya judiobaan tsinquiti xobocho caxon jato betan yohinanxon judiobo, jaton nahuabo rihbi Papan joi nincamaquin.

<sup>5</sup> Macedonia janinhax Silas betan Timoteo nocoscaiya Papan joi yohihi sca jihueti. Jesus ta Papan caisai joni qui hihxon judiobo honanmaquin.

<sup>6</sup> Honanmaha bi nincacatsihyamacani. Pablo qui tiromahi yohuancani. Jascaraiton jahuen chopa peren perenhahxon jato yohiquin:

—Nincacatsihyamahax tah man hohchaya mahuatihi. Min tah min noque honanmayamaniqui hah tah man hea jatimascai. Nahuabo sca tah hen yohitih —jato jaquin.



<sup>7</sup> Jato jascabajahini cahax jaa tsinquiti xobo patax jihuetai jonin xoboho mapesci. Jaa joni ta Justo janeya janishqui judiocatsihqui joni.

<sup>8</sup> Jatón tsinquiti xobo coirannicahton ta noquen Hihbo nincacoinnishqui, Jahuen jane cahen Crispo. Jahuen xoboho jihuetabaan rihbi nincacoinquin jatihixonbi. Hihti caibo rihbi corinto jonibaan Papan joi nincaxon nincacoincanquin. Nincacoinaiton jato nashimacnquin.

<sup>9</sup> Yame namaquen sca noquen Hihbo yohuanai Pablonen nincaquin:

—Raquexonma yohireshue. Neteyamahue.

<sup>10</sup> Mia tah hen manahi cahi, tsoanbi mia tiromaquin jahuejayamanon. Nea jema janin tah hen hicha joni jai —hihqui.

<sup>11</sup> Huesti bari seis hoxne rihbi ta jano jihuenishqui jato tocan jihuexon Papan joi honanmaquin.

<sup>12</sup> Acaya main Galion sca gobernador hihquiya judiobo rahsi tsinquiscai. Tsinqixon jatihixonbi Pablo bihti shinancanquin. Bihxon jatón hapo janin hiocanquin.

<sup>13</sup> —Noquen xenibaan yohini quescajayamaquin bi ta huetsajaquin Diosohon shinanahbo hihxon neatohon jonibo yohihihqui —hahcanquin.

<sup>14</sup> Pablo sca yohuancatsihscái bi judiobo Galionen yohiquin:

—Huetsa joni jan tiromajahiya tah hen jaa copi mato nincaquehanai, judiobon. Jan tiromahiya tah hen nincaquehanai.

<sup>15</sup> Man yohuanresai joi tah hen nincacatsihyamahi. Janebo, maton xenibaan joibo, jascapa

joibo copi man yohinanai tah hen nincacatsi-hyamahi. Botannahue. Bexonahue, matobi. Jascapa joi copi tah hen tsoabi pontecatsihyamahi.

<sup>16</sup> Jascajaxon jahuen ponteti xobo janinxon jato cainmaquin.

<sup>17</sup> Cainmaha jaton tsinquiti xobo coirannica bihcanquin, Sóstenes janeya. Bihxon hapon ponteti xobo xehqui ponte nihxon rishqui rishquicanquin. Jascajahibaan bi Galion jahua hihyamahi, jisresquin.

*Antioquía janin nocotax caribihi*

<sup>18</sup> Basi tahni jano jihuetahbax, Hen ta hen caresscai noquen huetsabon, hah jato jaax Pablo caresscai. Hen yohihipi quescabija tah hen jai hihxon honanahbo hihxon Cencrea jema janinxon sca jahuen boo maxcorohamabahinquin. Siria main caman nontin pohquejaquenoxon janohax nanecani. Priscila betan Aquila rihbi cahi hahbetan.

<sup>19</sup> Efeso jeman pari taxnatax jato potabahini cahi, judiobaan tsinquiti xoboho mapeti. Janoxon judiobo yohuanquihnquin.

<sup>20</sup> Basi pari banetahhue hahcabo bi Pablo queenyamahi.

<sup>21</sup> —Hen tah hen caresscai. Noquen Papa queenaiya tah hen joribitihi —jato jaquin.

Nanerihbixon Efeso jema potabahinquin.

<sup>22</sup> Cesarea jema janin sca mapetax Jerusalem janinha noquen huetsabo pasijatani joresscaax Antioquía jema janin cahpaquehcahini cahi.

<sup>23</sup> Jano ta jihuenishqui basima tahni. Janohax sca cahax Galacia mai nabebacahini cahax Frigia

mai rihbi nabebacahini cahi. Noquen huetsabo shinan coshijabonahi cahi.

*Efeso jema janin Apolos yohuanai*

<sup>24</sup> Huesti Apolos janeya judio ta Efeso janin nononishqui Alejandría janinha joni. Joi yohinica. Papan huishani joi honanquin sirijahi.

<sup>25</sup> Criston joi honanmahabo hihti yohicatsihxon jaan jato yohiquin. Jesus joi jato yohiquin sirijaquin jaamama. Hihcax bi jatihibi honanyamaquin. Juaman nashimati joi honanxon Criston janen nashimati joi honanyamaquin.

<sup>26</sup> Raquetaxma ta jaton tsinquiti xoboho yohuannishqui. Jan yohuanai nincaxon jaton xoboho boxon Priscila betan Aquilanen hashoan sirijaquin Papan joi honanmaquin.

<sup>27</sup> Acaya main jaa cacatsihquiton, Catanhue, hahxon noquen huetsabaan quirica huishaquin, jaya cahiton Criston jonibaan sirijaquin bihnon hihxon. Cahí nocoxon nincacoinaibo hicha shinan hinanquin.

<sup>28</sup> Papan huishani joi jismaxon ta Cristo ta Papan caisai joni qui hihxon judiobo yohinishqui. Jatihixonbi nincacahbo hihquish ta janibi nichish yohuannishqui. Sirijaquin jato yohihiya ta nincacoinaibaan shinan bihnishqui.

## 19

*Efeso jema qui Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Corinto janin Apolos jaiya manan cahpoquetax Efeso janin sca Pablo cahpaqueti. Jano Papan joníbo huestibo meraquin.

<sup>2</sup> —¿Nincacoinxon man Dios Yoshin bihyamahin?  
—jato jaquin.

—Dios Yoshin joi tah non honanyamaparihi —  
hihcani.

<sup>3</sup> —¿Tsoan janen mato nashimacannishquin? —  
jato jaquin.

—Juaman nashimapahoni quescajaquin rahan  
—hihcani.

<sup>4</sup> —Jaa hahchon jahui joni nincacoinahbo hi-  
hxon yohixon ta Juaman nashimapahonishqui  
shinan pontehiton. Jaa hahchon joni joni ta Jesus  
qui —jato jaquin.

<sup>5</sup> Jaa honanscaxon cahen noquen Hihbo Jesusen  
janen sca jato nashimanon yohicanquin.

<sup>6</sup> Pablonen jato mehehiya Dios Yoshin jato  
qui nocohihnati jahui. Jaa bichish huetsapahi  
yohuancani. Papan honanmaha yohuanscacani.

<sup>7</sup> Doce joni rah ta jaabo janishqui.

<sup>8</sup> Judiobaan tsinquiti xoboho mapetax sca  
tsoanbi chihtehahma Pablo yohuani. Quimisha  
hoxne jato betan yohinani, Papan jihuemayaxi-  
hqui joi yohinani. Yohuanquihnannani.

<sup>9</sup> Jaatian ta nincayosma jointi chahomayah-  
pabo noquen Hihbaan joi qui tiromahi yohuan-  
scanishqui, janibi sca hichaxon nincacahbo. Jaa  
copi ta janohax Pablo picoscaxon Criston jonibo  
hioxon jatihibi neten Tiranno escuela xobohoxon  
jato yohinishqui.

<sup>10</sup> Janoxon ta rabe bari haxemanishqui. Jaan  
jato haxemahiya jatihibi Asia janin jihuetaibaan  
noquen Hihbaan siri joi nincaquin. Judiobo betan  
judiomabaan nincacanquin.

<sup>11</sup> Pablo ta noquen Papan hahan hihti rahtetibo hahmanishqui.

<sup>12</sup> Payon bihxon, jaa hihyamahiya chopa pishca bihxon jayaxon Pablo mehaxon ta jaton hisinaibo sca hahan rahoncannishqui. Rahona jaton hisinbo picoti, jaton tiroma yoshinbo rihbi picoti.

<sup>13</sup> Nihresai judio yobebo sca nocoti jahui. No-coxon tiroma yoshinyahpabo meraxon noquen Hihbo Jesusen janen jaton yoshinbo yohicanquin picotahbo hihxon:

—Hoa Pablonen yohihi Jesusen janen tah non mia yohihi —hahcanquin.

<sup>14</sup> Jaton papa ta Esceva janeya janishqui, judiobaan quiquin sacerdote. Jahuen baquebaan siete hihxon jascajaquin.

<sup>15</sup> Jascajaquin yohihiton tiroma yoshiman jato joi bichinquin:

—Jesus tah hen honanai. Pablo rihbi tah hen honanai. ¿Mato man tsoabo quin? —hahquin.

<sup>16</sup> Jato jascjaxon jaa yoshinyahpa jonin jato qui cayatan cayatanxon jato bahchinquin. Jato jatihibi taponbi potaquin. Jaan huexahah chopanma tsehue tsehueya sca jaa xobo janinhax jabasacani.

<sup>17</sup> Efeso jema janin jihuetai judiobaan ta jaa joi nincanishqui jatihixonbi. Judiomabaan rihbi jatihixonbi nincaquin. Nincacax ta hihti raquesacannishqui. Noquen Hihbo Jesus hihti coshi honancanquin.

<sup>18</sup> Nincacoinaibo hicha joxon tiromajaquin hahpahoniboxon jaton hohcha yohipaquecanquin, jascapa jenebahinnoxon.

19 Hicha yobe hihpahonibaan rihbi jaton yobepan quirica bexon jatihixonbi jisnon hihxon janibixon jaton quirica mapojacanguin. Jaabaan mapojahi quirica toponah ta cien mil soro copinishqui.

20 Jaatian ta noquen Hihbaan joi hashoan sca caicananishqui. Huetsa joi potaxon jaa sca bihcanquin.

21 Jaa pecabo cahen Jerusalem jema janin cati sca Pablonen shinannish. Macedonia mai nabebacahini cahax Acaya mai rihbi nabebacahini cahax Jerusalem jema janin nocoti shinanquin. Janohax tah hen Roma jema janin catihi hihqui.

22 Jaatian Macedonia janin bebotannon hihxon jahuen yanapannica rabe raanquin Timoteo betan Erasto. Jato raanax Asia main jihuetahbihi.

### *Efesobo coro corotai*

23 Jato raanipi pecaho ta noquen Hihbaan joi copi rainyamahax hihti caibo corocahinquirani nocohihnacannishqui.

24 Demetrio janeya joni ta jano janishqui, yami charajahi teenica. Jaton santo Diana xobojaxonica. Jascajaquin ta jahuen hahbe santo xobojanica hicha jato cananmanishqui.

25 Jato quenamaxon jascapahbo hahnicahbo rihbi quenamaxon ta jato yohinishqui:

—Nescapahbojaquin tah non coriqui cananai. Man tah man honanquin sirijahi.

26 Hihti caibo yohixon ta Pablonen jato honanmahiqui jaa sca chibanahbo. Efeso janin res ma bi ta jatihibi janin jato jascajaquin yohihiqui. Casi

jatihibi Asia mai mehabo ta jato nincamascaiqui. Jaa tah man jixon nincarihbihi. Jonin mequeman hahcaibo ta diosmabo qui hih ta jaiqui.

<sup>27</sup> Jan jascajaquin noquen tee tiromajamis hihxon tah hen mato yohirihbihi. Jascajaquin yohihah ta noquen dios xobo caibaan jahuama shinscatihiqui, noquen hihti siri haibo dios Diana xobo. Jaa rihbi ta jahuama shinantihcanihqui. Asia mai janin jihuetaibaan jatihixonbi hahan shinanai que bi ta jahuama sca jatihiqui –jato jaquin. Jatihibi mai janin jihuetaibaan hahan shinanai que bi jahuama sca.

<sup>28</sup> Jan yohuanai nincacax hihti rainyamahax sai saihicani.

—Noque Efeso janin jihuetaibaan Diana ta hihti shinanza qui —hihcani.

<sup>29</sup> Jaa jema bahibo janin jatihibi coro corescani. Jahua nincatimascai. Pablon companihro rabe sca bihxon ninibonahi bocani. Janoxon yohuanaibo nincati mai xanqueman sca bishquihicanahi bocani. Pablon companihro cahen Gayo, huetsa cahen Aristarco, Macedonia janinha rabe.

<sup>30</sup> Pablo rihbi jano hihquicatsihqui bi ta caibaan Criston jonibaan huinómayamanishqui.

<sup>31</sup> Caibo patorobo rihbi Pablon amicobo hihxon joi raanquin, jan jaton jaho tsinquititi mai xanqueman cayamanon hihxon, rehtecanmis hihxon.

<sup>32</sup> Corotaibo Pablo qui chanicatsihquish caibo huetsa yohuanya janon caibo rihbi huetsa yohuanya sai saihicani. Coro coraquin nincatimajacanquin. Jahuejahi non tsinquitain hihxon hichaxon honanyamarihbicanquin.

<sup>33</sup> Mia sca yohuani cahue hihxon judiobaan pehueranbonaha janohax yohuanti janin Alejandro mapeti. Jonibo nincamacatsihquin jahuen mequen sanaquin.

<sup>34</sup> Jahuen mequen sanahihnihiya hihti sai saihiscacani. Judio tah qui hihquish sai saihihressacani, jaa yohuanai nincacatsihyamahax. Rabe horabo jano coro corocani.

—Noque Efeso janin jihuetaibaan haibo dios Diana ta hihti shinanya qui —hihcani coshin.

<sup>35</sup> Corotaibo tantimascaax jaton tininti yohuani: —Efeso janinhahbaan, noque Efeso janin jihuetaibaan tah non noquen hihti shinanya Diana xobo coiranxonai. Naihoh quehax paqueni jahuen santo rihbi tah non coiranxonai. Non jascajahi ta jatihixonbi honancaniqui.

<sup>36</sup> Jascama ta qui, hih ta tsoabi jatimahiqui. Jaa copi tah man tantitihi. Sirijaquin shinanyamaxon jahuabi jahuejayamanahue.

<sup>37</sup> Jaabaan maton diosen xobo jahua tiromajahi que ma bi tah man nea rabe joni neno hihuehahqui. Maton dios qui rihbi tiromahi yohuanai que ma bi.

<sup>38</sup> Demandanaibo nincati netebo ta jaiqui. Noquen gobernadorbo rihbi ta neno jaresscaiqui. Nea jonibo qui chanicatsihxon jahuen hahbe teenica betan Demetrionen jato demandanton.

<sup>39</sup> Huetsa joi rihbi nincamacatsihxon janoxon jascajati jai janinxon hahtannahue.

<sup>40</sup> Man rahma coro corotai joi nincacax, noque rah ta potacatsihcanihqui romano hapobo jamis. Jaa copi tah hen mato yohihi. Jahua copi man



coro corocanahi tsinquitain hahcah tah non jahua yohiti yamahi —jato jaquin jaton tinintinin.

<sup>41</sup> Jato jascajaha jaton xobocho boresscacani.

## 20

### *Macedonia nabebahax Grecia main cahi*

<sup>1</sup> Coroyama sca jaiboya Criston jonibo quenamaxon nincacoinquin jeneyamaxahnon hihxon jato yohihax, Hen tah hen caresscai, hihquish Macedonia mai janin cahi Pablo caresscai.

<sup>2</sup> Macedonia maibo nabebacahini caquin jano jai noquen huetsabo hicha yohiquin. Jato yohibonahi cahi Grecia main nocoti.

<sup>3</sup> Jano sca quimisha hoxne hihqui. Siria main caman pohquenoxon nontin nanepanan ta jano sca jaa cacatsihqui honanscaxon judiobaan jaa bihti shinannishqui. Bihcatsihqui bo nincarihbihax Macedonia main caribihax janohax sca cati Pablonen shinanscaquin.

<sup>4</sup> Hahbetan ta caibo rihbi canishqui. Huetsa cahen Sópater, Pirron baque, Berea janinhah. Huetsa cahen tesalónicabo rabe, Aristarco betan Segundo. Huetsa cahen Gayo, Derbe jema janinhah. Huetsa cahen Timoteo. Huetsa cahen Asia mai meha rabe, Tíquico betan Trófimo.

<sup>5</sup> Jaabo rahsi bebotanax Troas jema janin noque manati bocani.

<sup>6</sup> Chahoma paan fiesta huinotipish Filipos jema janinhax noque cahi. Pichca nete nihxon Troas janin jato merahax jano sca siete neten rihbi noque baneti.

*Troas qui Pablo nocotai*

<sup>7</sup> Hahan semana pehocohtai neten sca pihi noque tsinquiti. Bahquish sca cayanoxon jato betan Pablo yohuan yohuani. Yame pochinicon caman jaa yohuani.

<sup>8</sup> Jano noque tsinquital chiqueho cahen hicha ramparin xabati.

<sup>9</sup> Jano ta xehqui pishca janin huesti beronan tsahonishqui Eutico janeya. Pablo basi yohuan yohuanaiya ta hoxa teneyamascaax paquenishqui. Jatón quimisha tapoyahpa xobohoh quehax paqueti bochiquihax. Mahuascai bihtancanquin.

<sup>10</sup> Hahqui botopaquescaxon Pablonen jaa racatai hicobahinquin.

—Masa shinanyamanahue. Jihue ta jaiqui — noque jaquin.

<sup>11</sup> Jaatian sca maperihbixon posen tehcaxon pihax, xaba paquenon caman yohuanrihbihax, caresscai.

<sup>12</sup> Jaa beronan mohitahpa mapemahiya ta siri-jaquin sca shinancannishqui.

### *Troas jenebahini Mileto jema qui nocotai*

<sup>13</sup> Ason jema caman Pablo main cacatsihquiya tah non nontin bebohi caniqui. Cahax Ason jema janin Pablo bichi taxnati.

<sup>14</sup> Jano noque merahi jorescaiya tah non nanemahax Mitilene jema caman noconihqui.

<sup>15</sup> Jano hoxashinahax mohiyahtax tah non caribiniqui. Cahi Quío mai pishca qui nocoti. Janohax caxon hian naponbi racatai mai pishca huinobahinquin, Samos janeya mai pishca.

Janohax jahuen quimisha neten sca Mileto jema janin nocotax taxnati.

<sup>16</sup> Janin Pentecostes fiesta noconon hihquish ta Jerusalen janin Pablo histon nococatsihnishqui hahtipahax. Jaa copi ta Asia mai janin basiyamanoxon Efeso jema huinoresti shinannishqui.

*Efeso pastorobo Pablonen yohihi*

<sup>17</sup> Mileto janixon sca Efeso janinha pastorobo jaan quenamaquin.

<sup>18</sup> Nocotaiton jato yohiquin:

—¿Asia main noconish jenquetsi hen mato tocan jihuenihquin? Man tah man honanquin sirijahi.

<sup>19</sup> Jahuabi hapo quescaxonma tah hen noquen Hihbo teexonniqui. Heen caibaan hea tiromajacatsihquin tana tanahah tah hen masa shinani jihuenihqui.

<sup>20</sup> Mato sirijanoxon tah hen jahuabi mato yohiquin pishinmayamaniqui. Tsinquitaiton yohixon tah hen heen xobohoxon rihbi yohixon mato honanmaniqui.

<sup>21</sup> Papan joi nincaxon shinan pontexon noquen Hihbo Jesucristo sca nincacoinnon hihxon tah hen heen caibo yohixon heen nahuabo rihbi yohicoinnihqui.

<sup>22</sup> Dios Yoshiman hiohah sca tah hen Jerusalen janin cahi. ¿Janoxon hea jahuejaticaniquin? Hen tah hen honanyamahi.

<sup>23</sup> Jatihibi jema janin ta Dios Yoshiman hea yohihiqui. Cadenanen nexaxon ta mia hihti tiromajayaxihcanihqui, hah ta hea jaiqui.

<sup>24</sup> Jaabi hea rehtecanmis hih ta hea jayamahi. Noquen Hihbo Jesusen hea yohini quescabijaquin

Papan jatohon shinanai joi siri yohiti res tah hen queenai. Papan hea yohihi cahue hahca tah hen cahi, jano hea raanaiton.

<sup>25</sup> Mato tocan caquin tah hen Papan mato jihuemahi joi mato yohinihqui. Hea tah man jisya-mascatihi. Hen tah hen honanai.

<sup>26</sup> Jaa copi tah hen mato rahma yohihi. Maton hohchayabi mahuatax tah man Joi siri Pablonen yohiyamahah bi tah non mahuatai, hih man tsoabi jatimahi.

<sup>27</sup> Papan noque yohihi jatihibi tah hen mato sirijaquin yohinihqui.

<sup>28</sup> Coiramenahue. Criston jonibo rihbi coirannahue. Jaabo man coirannon hihxon ta Dios Yoshiman mato pastorobomanishqui. Carnero pimaquin hahcajaquin man Papan caisaibo shinan hinannon hihxon ta mato jaa tee hinannishqui. Jahuen jimi potaquin ta Criston jahuen caisaibo bihnishqui jahuen carnerobo.

<sup>29</sup> Hea caresscaho pecaho ta mato tocan tiroma jonibo nocoyaxihqui qui carnerobo rehteresai hinobaan hahcajaquin.

<sup>30</sup> Hea chibannahue Criston jonibon hihnicah rihbi ta mato quihabo caibo jayaxihqui qui.

<sup>31</sup> Jaa copi coirannahue. Quimisha bari tah hen matohon hihti shinanxon yame, bariyahpan rihbi hen mato yohipaquahi tantiyamanihqui. Jaa shinnannahue.

<sup>32</sup> Jato coiranhue Hihbon, hahbahini tah hen cahi. Jahuen joi bihquin jeneyamanahue, hahan tah man jihuetihi, matohon shinanxon hinanai jahuen joi. Jaan ta mato shinan hinanxon jatihibi

jahuen baquebo tocan mato jahuen jihue hihbobo sca jaan mato hihmati hahtipahiqui.

<sup>33</sup> Maton oro, maton coriqui, maton chopa tah hen jahuentianbi mato bichincatsihyamanihqui.

<sup>34</sup> Heen mequeman teexon tah hen hen pishinaibo bihniqui. Heen hahberabetibaana rihbi tah hen bihxonnihqui. Man tah man honanai.

<sup>35</sup> Hea hihqui quescaarihbi man janon hihquish tah hen jihuenihqui. Jascajaquin teexon noquen Hihbo Jesusen joi shinanxon yomanahquetaibo yanapanti tah hen mato haxemaniqui. Hinanti ta bihti mentan hashoan siri qui, hah cahen noquen Hihbaan janish —jato jaquin.

<sup>36</sup> Jatihibixonbi sca raboxonen nihxon Papa yocacanquin.

<sup>37</sup> Huaohihscacani jatihibi. Pablo mehuetanax hicotanax huaohihcani.

<sup>38</sup> Jan jato yohihah nincacax jaa jisyamascatihi nincacax bena benatax nontin caman jaa manahi bocani.

## 21

### *Jerusalen janin Pablo cahi*

<sup>1</sup> Jaatian tah non nanetax jato potabahini caniqui. Cos mai janin caman tah non ponte caniqui. Jano hoxashinahax mohiyahtax cahax Rodas mai janin sca nocoti. Janohax Pátara jema janin taxnati cahi.

<sup>2</sup> Fenicia mai janin pohquejaqueti cahi, nonti jano merahax hahan sca nanetax quebijistima hiaman caribihi.

<sup>3</sup> Caquin tah non noque memiho Chipre mai jisniqui. Jaa potabahinax Siria mai janin cahax

Tiro jeman taxnatax mapeti. Jahuen jahuaborabo nonti hihbaan jano mapemahi cahiya tah non jano mapenihqui.

<sup>4</sup> Tiro janin tah non Criston baquebo meranihqui. Jato betan tah non siete neten banetahnihqui. Dios Yoshiman shinanmaha Pablo yohicanquin, Jerusalem janin cayamahue hahxon.

<sup>5</sup> Jahuentihi ra neten jano hihquish tah non caribiniqui. Jema jemanhihti janin ta jaabo jaton haibobo jaton baquebo noque manahi canishqui. Jemanhihtinin sca tah non raboxonen nihxon Papa yocanihqui.

<sup>6</sup> Papa yocacax nontin noque naneti, jaabo xobon boribihahbo.

<sup>7</sup> Tiro potabahinax Tolemaida jeman taxnatax noque mapeti, main sca canoxon. Jano noquen huetsabo jisi caxon huesti neten rihbi jato pasi-jaquin.

<sup>8</sup> Hoxashinahax mohiyahtax caribihax Cesarea jeman nocotax Felipen xoboho mapeti. Felipe ta Papan joi siri nincamanicah hihpahonishqui hoa siete caisnibo quihah. Jahuen xoboho tah non banejaquenihiqui.

<sup>9</sup> Jaa ta chosco haibo baqueyahpa janishqui bebo honanyamahibo rahsi. Papan shinanmaha ta jaabo yohuanpahonishqui.

<sup>10</sup> Jahuentihi ra neten non jano jaiya Judea mai janinhax Agabo janeya joni nocoti, Papan shinanmaha yohuannica.

<sup>11</sup> Nocoxon Pablon sintoron bichinax jahan sca tanexehtax menexehtax yohuanscai:

—Dios Yoshiman ta yohihiqui: Nescajaquin ta Jerusalem janinha judiobaan nea sintoron hihbo

nexayahcanihqui. Nexaxon ta nahuabo sca jaa hinanyaxihcanihqui —hihqui.

<sup>12</sup> Jan yohuanai nincaxon tah non Jerusalen janin jaa cayamascanon hihxon Pablo noquen yohinihqui. Janohahbaan jascajaribiquin.

<sup>13</sup> Jascajahabaan bi Pablonen yohiquin:

—¿Jahuejanoxon man huaohihxon hea masa shinamacatsihquin? Hea noquen Hihbo Jesusen joni copi hea nexayahquiibo bi tah hen cati shinanai. Jerusalen janin hea rehteyaxihquibaan bi tah hen cati shinanai —hahquin.

<sup>14</sup> Banemati hahtipahyamahax noque netescai.

—Noquen Hihbo queenai quescari janon —hihquish.

<sup>15</sup> Jaa pecaho sca non pishinaibo bichish Jerusalen janin noque cahi.

<sup>16</sup> Cesarea janinha noquen huetsabo caibo noque betan caxon Mnasoman xoboho noque hiocanquin. Mnason ta Chipre janinha joni qui, Criston joni xeni. Jaan ta noque jahuen xoboho hoxamanishqui.

### *Jacobo jisi Pablo cahi*

<sup>17</sup> Jerusalen janin noco sca non jaiya jenimahanan noquen huetsabaan noque bihquin.

<sup>18</sup> Hoxashinahax mohiyahtax sca noque betan Pablo cahi, Jacobo jisi. Jano ta jatihibi jaton pastorobo tsinquinishqui.

<sup>19</sup> Man jascabi jayamahin hahxon jaton nahuabo tocan Papan hahan honanti jaa hahmatanho jato yohipaquequin.

<sup>20</sup> Jan chanihi nincaxon:

—Papan ta hahquiqui —hahxon yohicanquin:

—Noquen caibo nincacoinaibo ta jahuentihi ra mil jaresscaiqui. Jatihixonbi ta Moisesnin joi chibancaniqui. Min tah min honanscai.

<sup>21</sup> Mian roqui min hochó jabisnihbo noquen caibo mian honanmahi Moisesnin joi jenebahinon. Jatón baquebo honantijayamati roqui mian jato yohihi. Moisesnin yohini quescayamascarihbihi jihuenon roqui mian jato yohihi. Jascaraibo ta nincacanicui.

<sup>22</sup> ¿Jahueja sca min jatihin? Min nocotai ta honannoxihcanihqui.

<sup>23</sup> Jaa copi non mia yohihi quescabijahue. Neno ta chosco beronan jaiqui, Hen yohihi quescabi-jauin tah hen jatihi hihquipibo yohuani.

<sup>24</sup> Jato hiohax jato betan nashitanxon jaton mapo maxcorohabahinon copijaxonhue. Min jascajahi jisxon ta jaabaan nincacai jahuama hihqui honannoxihcanihqui. Man Moisesnin joi chibanparihin ta honannoxihcanihqui.

<sup>25</sup> Santo rehtexona nami nincacoinai judiomabaan piyamanon hihxon jimi rihbi piyamanon hihxon terehahxon rehtehibo rihbi piyamanon hihxon joni huetsa betan tsiniyamanon hihxon tah non jato moa huishaxon yohinihqui. Jaa ta honanscacanicui —hihqui Jacobo.

### *Papan xobohoxon Pablo bichibo*

<sup>26</sup> Jascaha jaa beronanbo hiohax huetsa neten sca jato betan nashihax Papan xoboho Pablo mapeti. Mapexon:

—Jatíhi neten hihquish tah non mequejaqueti queyoscatihi. ¿Jahua neten non jatihibichina no-



quen hinanti non betihin hinannoxon? –hihqui Pablo, hapo yocacahti.

<sup>27</sup> Jahuen siete nete nocoti pishca pishinaiya Asia janinhax judiobo nococani. Papan xoboho Pablo meraxon jonibo coro coromaxon Pablo bihcanquin.

<sup>28</sup> Coshin sca quenacanquin:

—Noque yanapannahue, noque caibon. Nea ta jatihibi janin nihxon noque qui tiromahi yohuanai joni qui. Nea ta Moisesnin joi qui yohuanihqui. Nea xobo qui tiromahi yohuanrihbihi. Jascajahax ta Pishin pari ta jaiqui hihquish, Papan xoboho nahuabo rihbi mapemaxon nea mequexonti xobo rishtajahiqui –hahcanquin.

<sup>29</sup> Efeso janiha joni betan Pablo jaton jema janin nichu jisipixon Papan xoboho Pablonen jaa mapemahi shinacanquin. Trófimo cahen jaa joni.

<sup>30</sup> Jascajahiboya jema jatihobi cobinai quescapi jonibo rainyamahax bishqui bishquihihcanahax Papan xoboho nocohihnati. Pablo bihxon jemanhihti janin ninixon xehpotibo xehpobahincanquin.

<sup>31</sup> Jaa rehtehibaan bi ta sontaro hapo qui cahax caibo chaninishqui, Jerusalem janin ta jatihibi coro corocaniqui, hihqui.

<sup>32</sup> Sontarobo quenamaxon jaton capitambo rihbi histon quenamaxon jato betan jema janin hishtocahinquihrani sontaro tininti jahui. Jaton hapo betan sontarobo jahui honanxon Pablo rishquiquin jenebahinscacanquin.

<sup>33</sup> Nocoxon Pablo bihxon cahen rabe cadenanen nexahahbo hihxon sontaro hapon jato yohiquin. Jascajaxon sca:

—¿Tsoa min quin? ¿Jahuejahi meraxon mia jascacacanihquin? —hahquin.

<sup>34</sup> Corotaibo cahen mesco yohuanahpabo. Coro corotaiboya jahuabi honanquin sirijati hahtipahyamaxon sontarobo sca yohiquin: Xoboho hiotannahue —jato jaquin jaton hapon.

<sup>35</sup> Rehtenahue hihqui coro corocanahibo sina sinataiya tapiti qui Pablo nocotaibon sontarobaan jaa hiascacanquin.

<sup>36</sup> —Rehtenahue —coshin hihcanacani coro corotaibo.

*Pablonen jato yohicoinai*

<sup>37</sup> Sontarobaan xobo xehqui qui nocoscaxon sontaro hapo Pablonen yohiquin:

—¿Hen mia pishca yohinon min hea nincaroahatimahin? —hahquin.

—¿Griego join min yohuanain?

<sup>38</sup> ¿Mia min hoa Egipto mai meha jonimah quin? ¿Hapobo potanon hihxon jato sinamaxon cutatro mil rehtemisbo nihi naman sca hiohipi, mia min jaamah quin? —hahquin yocaquin sontaro hapon.

<sup>39</sup> Jascajaha Pablonen yohiquin:

—Hea ta Tarso janinha judío qui. Cilicia main hani jema janinhah. Nea jonibo hea yohimarahue —hahquin.

<sup>40</sup> Jan jeenhiquiya tapitinin mapexon jato qui jahuen mequen Pablonen sanaquin. Netecahin-sacani. Jaton joinbi sca Pablo yohuani, judiobaan join sca.

## 22

<sup>1</sup> —Hea huetsabaan, heen papabaan, hea tsoa quin hen mato rahma yohinon nincanahue —jato jaquin.

<sup>2</sup> Jaton joinbi jan yohuanai nincacax hashoan sca netecani. Pablo yohuanparihi:

<sup>3</sup> —Hea ta judio qui, Cilicia mai Tarso janinhax cainni joni. Nea jema janinxon ta maton haxemanicahbaan hea haxemapahonishqui. Gamaliel ta heen haxemanica hihxon hea haxemaquin sir-ijanishqui. Noquen xenibaan yohini quescabi-jaquin hen hahnon ta hea haxemanishqui. Man hihqui quescarihibihi tah hen noquen Papan joi hihti jenipahichai.

<sup>4</sup> Hean rahma nincacoinai joi nincacoinaibo tah hen rehtenoxon caman jato chibanpahonihqui. Cadenanen nexaxon tah hen haiboya bebo jato sipojapahoniqui.

<sup>5</sup> Hen jascapahoni ta sacerdotebaan hapon, jatihibi noquen hani hapobaan rihbi mato yohitihiqui. Jaabaan ta hea jayaxon jato bihti quirica hinannishqui, Damasco janinha noquen huetsabo hen hinantannon hihxon. Jaya caxon jano jaibo cadenanen nexaxon casticannoxon sca neno Jerusalem janin jato hihuehi tah hen caniqui.

*Noquen Hihbo qui tah hinamehniqui hihqui  
Pablo  
(Ha 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Barin manan tsacahiya ta Damasco hochoma bahin cahiton naihohxon sca hani xabapan hea xabajanishqui.

<sup>7</sup> Main paquexon sca hea yohihi joi hean nincaquin: Saulon, Saulon, ¿jahua copi min hea tiro-majaquin chibanain? hea jaquin.

<sup>8</sup> ¿Tsoa min quin, Hihbon? hahquin hean. Hea ta Jesus Nazareno qui, min hea tiromajaquin chibanai, hea jaquin.

<sup>9</sup> Hehbetan cahibaan ta jaa xaba jisxon bi hehbetan yohuanai joi nincayamanishqui.

<sup>10</sup> Hean hen jahuejati jain Hihbon, hean jaah ta Huenihue. Damasco janin catanhue. Jano ta mian hea hahxonti jai mia yohinoxihcanihqui hah ta hea noquen Hihbaan janishqui.

<sup>11</sup> Hoa xabapan bechaxah tah hen jisti hahtipahyamascaax hehbe cahibaan mehuetanxon hiohah sca Damasco jema janin noconihqui.

<sup>12</sup> Jano ta Ananías janeya joni janishqui, Moisesnin joi nincanica. Jano jihuetai judiobaan ta jatihixonbi jahan shinannishqui.

<sup>13</sup> Hea janin nocoxon ta hea pataxxon sca, Heen huetsa Saulon, jise, hea janishqui. Jaatianbi tah hen jisresscaxon jaa meranishqui.

<sup>14</sup> Noquen papabaan Papa Diosen ta mia caisihqui, mian jaa hahxonti jan shinanai min honanon hihxon. Jahuen nincanica baque min jisnon, jan yohuanai min nincarihbinon ta mia caisihqui.

<sup>15</sup> Min jisibo, min nincacaibo rihbi tah min jatihibi jonibo yohiyaxihqui.

<sup>16</sup> ¿Jahuejahi sca min basitihin? Mia nashimanon huenihue. Noquen Hihbo yocaxon miin hohcha sohuamascahue, hea jaquin.

*Noquen nahuabo yohinon ta noquen Hihbaan*

### *hea raannishqui hih Pablo jai*

<sup>17</sup> Jerusalem janin nocorihbixon tah hen Papan xobohoxon Papa yocaxon namaquen hahcajaquin noquen Hihbo jisniqui.

<sup>18</sup> Histon Jerusalem janinhax carihue. Hean hen jato hahxonai min jato yohihah ta nincayamaxihcaniqui, hea jaquin.

<sup>19</sup> Hihbon, noquen tsinquiti xoboboho hihcoxon mia nincacoinaibo meraxon hean sipojaxon jato rishqui rishquipahoni ta honancaniqui.

<sup>20</sup> Miin joi yohinica Esteban rehtehiboya rihbi tah hen jano rihbi nihxon jascajanahue hihxon jaa rehtehibaan chopa hean coiranxonnihuri, hahquin hean.

<sup>21</sup> Catanhue, hocho tah hen mia raantihi nahuabo janin, hea noquen Hihbaan jaquin – hihqui Pablo.

### *Hapon Pablo bichi*

<sup>22</sup> Jano caman res nincacanquin. Jatón nahuabo yohihi Pablo catihi nincacax coshin sca sai saihihcani:

—Jascapa joni main yamascanon rehtenahue. Jascapah ta jihuetimahiqui —hihcani.

<sup>23</sup> Jatón chopa pecaxon mai poto rihbi bochiqi potahihnicanquin.

<sup>24</sup> Jascajahibo jisxon Xoboho botannahue hapon jahuen sontarobo hahquin. Jahua copi jonibo hahqui jatiho sinatiquin hihxon sca rishqui rishquixon hisinjanon jato yohirihbiquin.

<sup>25</sup> Yohihah rishquinoxon nexacanquin. Jano jai capitan sca Pablonen yocaquin:

—¿Jahuen hohcha honanxonma romano joni rishquiti joi man jain?

<sup>26</sup> Jan yocacai nincacax hapo janin caxon capitanen yohiquin:

—¿Jahueja min jacatsihquin? Jaa ta romano joni qui —hahquin.

<sup>27</sup> Hahqui caxon sca hapon yocaquin:

—¿Mia min romano quin?

—Hea rahan —hahquin.

<sup>28</sup> —Hea tah hen hicha copijahax romanoscانىqui —hahquin hapon.

—Hea tah hen romano cainnihqui —hahquin Pablonen.

<sup>29</sup> Histon sca jaa hisinjacatsihqui bo picoti bocani. Romano que bi jan cadenanen jaa nexahi copi hapo rihbi raquescai.

### *Judiobo hapobo bebon Pablo nichí*

<sup>30</sup> Jascajahipi huesti nete sca jahua hahqui yohuan jacoíniquin hihxon Pablo pecaxon sacerdotebaan hapobo, judiobaan hanibo jatihibi betan tsinquinon yohiquin. Jato qui hioxon sca jato bebonbi Pablo nichinquin.

## 23

<sup>1</sup> Tsinquitai hapobo jisanan Pablonen jato yohiquin:

—Hea huetsabaan, shinanquin sirijahax, tiromahaxma jihuepahonish tah hen rahma caman jascarai, Papan hea jisi honanax.

<sup>2</sup> Pablonen jascajahiya jaa pataxaibaan Pablo copasnon sacerdotebaan hapon jato yohiquin.

<sup>3</sup> —Papa Diosen ta miabi rishquiyaxihquiqui, maoxen sicaha chiquepan. ¿Jascajatima Moisesnin

yohinih que bi min hea jato copasmahin? ¿Jascajaquin min hea Moisesnin yohini quescajaquin min hea pontecatsihquin? —hahquin Pablonen.

<sup>4</sup> Jaa pataxaibaan sca:

—¿Papa Diosen sacerdote hapo min jascajaquin tiromajaquin yohihin? —hahcanquin.

<sup>5</sup> —Sacerdotebaan hapo tah hen honanyamahahqui, hea huetsabaan. Maton hapo tah man tiromajaquin yohitimahi hah ta huishani joi jaiqui —hahquin Pablonen.

<sup>6</sup> Jaatian caibo fariseobo caibo rihbi saduceobo honanscaxon hapobaan nincacahbo coshin sca yohuani:

—Hea ta fariseo qui, hea huetsabaan. Fariseobaan baque ta hea qui. Mahuanihbo ta Papan hahquirihbi teehihmayaxihquiqui hen jai copi ta hea casticancanihqui.

<sup>7</sup> Jan jascaraiya fariseobo betan saduceobo join bahchinanscai. Jaa copi caibaan Pablo casticancatsihqui bi caibo queenyamascai.

<sup>8</sup> Mahuanihbo ta Papan teehihmaribitimahiqui. Papan naihoh queha yonotibo ta yamahihqui, yoshin rihbi ta yamahihqui, hih saduceobo jai bi ta Hah ta jatihiqui, jaí rahan, jaí rahan, fariseobo jaiqui.

<sup>9</sup> Join bahchinani corotaiboya fariseo huishani honanbo nihrenenxon hani join coshin jato yohiquin:

—Noquen jisi ta nea joni hohcha yamahihqui. Yoshiman jaa yohuanquihnaiya jaa hihyamahiya Papan yonotinin jaa yohuanquihnaiya mato jahua hihtihin? —hahcanquin.

<sup>10</sup> Hashoan sca rainyamacani. Nininanquin Pablo huaxabahincanmis hihxon, Jato bichin-nahue hapon jahuen sontarobo jaquin. Mehuetani caxon bichinxon coshin ninibehnantanxon jaton xoboho sontarobaan Pablo boresscaquin.

<sup>11</sup> Jascajahipi huesti neten sca yame Pablo janin noquen Hihbo sanarenenxon:

—Raqueyamahue. Neno Jerusalem jema janinxon min hehqui jato yohicoinei quescajaribiquin tah min Roma jema janinxon jatihi —hahquin.

*Pablo rehteti shinanaibo*

<sup>12</sup> Xaba paquescaiya Pablo rehteti shinancanquin judiobaan.

—Non jaa rehtenoxon caman tah non pitimahi, xehatimarihbihi. Non jaa rehteyamahiya noque sca Papan rehtenon —hahcanquin.

<sup>13</sup> Cuarenta joni hihxon jascajacanquin.

<sup>14</sup> Jascajahax jano sacerdote hapobo betan jaton hanibo jaiton bocani. Nocoxon:

—Non yohihi quescabijaquin non hahyamahiya Papan noque rehtenon hihxon tah non yohi-hahqui, Pablo rehtenoxon caman tah non jahuabi piti nohuejatimahi.

<sup>15</sup> Tsinquitai hapobo yocaxon sontaro hapo ri-hbi yocanahue jan neno mato janin jaa bexonnon. Pablo yohuanai man sirijaquin sca nincacatsihqui janahue. Janin noconon tah non rehtetih, non tah non manascai —hahcanquin.

<sup>16</sup> Rehteti shinanaibo honanax Pablon pihasha pishca cahi sontarobaan xoboho caxon Pablo yohiquin.



17 Jaan sca capitan quenaquin. Jahuiton:

—Nea beronan miin hapo janin hioxonhue jan nincabehnanai jan yohitannon —hahquin.

18 Jahuen hapo janin sca capitanen hioquin.

—Non bichipi Pablonen ta hea quenaxon nea beronan mihqui hihuexonnon hea yocacaxqui. Mia roqui nincamacatsihquiqui.

19 Jascajaha mehuetanxon hahmebi hiohax sca yocacahti:

—¿Jahua min hea yohicatsihquin?

20 —Heen caibaan ta hashoan sirijaquin honancatsihquin hahcajaquin mia nescajaquin yocati shinanihqui. Non Pablo yocanon hapobo tsinquitai janin bahquish Pablo hioxonyaxahnue hih ta jacanihqui.

21 Jaabo hihcoinai shinanyamahue. Cuarenta hihxon hashoan hicharihboxon ta jaa rehtenoxon caman pitimahi, xehatimahi yohicaniqui, rehteyamahiboya jaabo sca Papan rehtenon hihxon. Rahma ta quexescacanihqui rehtecatsihquin. Min jeenhahnon res ta manacaniqui —hahquin beronanen.

22 —Hea min jascajahi tsoabi yohiyamatahin min. Caresscatanhue —hahquin hapon.

### *Gobernador Félix janin sca Pablo raanaibo*

23 Rabe capitan sca quenaxon jato yohiquin:

—Doscientos sontaro tsinquinahue. Cabachonen nichibo rihbi setenta sontaro. Jashiyahpabo rihbi doscientos sontaro. Yame sca jaiya Cesarea jema janin caman Pablo botannon jato raannahue.

24 Hahan Pablo rihbi cati cabacho bexonnahue, gobernador Félix janin caman sirijaquin hionoxon.

25 Jato jascjaxon quirica sca nescajaquin huishaquin:

26 Hea Claudio Lisias hihxon tah hen mia noquen gobernador Félix mihqui joi raanai. ¿Min jascabi jayamahin?

27 Hen mihqui raanai joni judiobaan rehtepanan tah hen sontaroya nocoxon romano joni honanxon jato bichinipiqui.

28 Jahua tiroma jaiquin hihxon hen jaton hapobo jano tsinquitaiton hiohipiqui.

29 Jaton xenibaan joi jan nincayamarai copi res jaabaan sinajahi bi ta jahua copi rehteti yama qui. Jahua copi sipojati yamarihbihi tah hen honanscaipiqui.

30 Jaa rehtenoxon caman piyamaxihquiibo jai chanihah tah hen histon res mihqui raanti shianscaipiqui. Hahqui yohuanaibo rihbi tah hen yohihipiqui, hahqui yohuanti joi jaxon mia hihbaan yohuantannon, hahquin huishaquin.

31 Hapon yohiha quescabijaquin cahen Pablo bihxon nihshinaxon Antípatris jema janin caman sontarobaan hioquin.

32 Bariyahpan sca cabachonen nichibo hahbetan catannon texe sontarobo jaton xobon caribihi.

33 Hiotanxon Cesarea jema janin nocoxon cabachonen nichibaan janoha gobernador qui jaa quirica hinanquin. Hinanxon Pablo rihbi hahqui hihuecanquin.

34 Jaa quirica jisxon jahuerahnoha mai meha mia quin hihxon Pablo yocascaquin. Cilicia mai

meha rahan jan hihnon:

<sup>35</sup> —Min yohihi tah hen nincatihi mihqui yohua-naibo nocotaiya —hahxon Herodesnin quiquin hapo xobohoxon coiranahbo hihxon jahuen son-tarobo yohiquin.

## 24

### *Felixnin quenamaha Pablo yohuanai*

<sup>1</sup> Jan jano nocotipi pichca neten sca sacerdote-baan hapo Ananías nocoti jahui. Hahbetan rihbi caibo jaton hanibo. Yohuanxon yanapannicah rihbi Tértulo janeya. Jaa rahsi jahui. Pablo qui jaabo yohuanti jai joi jaton gobernador ninca-macanguin.

<sup>2</sup> Pablo quenamaha noco sca jaiya hahqui yohuani Tértulo pari yohuani:

<sup>3</sup> —Mia copi ta noquen caibo siripi jihuetihqui, Félix hapon. Mia tah min hihti siri qui. Mian yohihah ta pontejaquin sca shinanxon nea no-quen caibo coirancaniqui. Jatihibi janinxon tah non jatihibijaquin, Min tah min noque hahxonai, hahcai, mia yohiquin.

<sup>4</sup> Jaabi tah hen mia hashoan jatsanjacatsihya-maxon hen mia pishca yohicatsihqui. Siri joni hihxon min hahcai quescajaquin hea nincaro-hahue, hen mia yohinon.

<sup>5</sup> Nea joni ta hisin pahe quescapah qui. Non tah non honanscai. Jatihibi main jihuetai noquen caibo ta jaan rainyamamahiqui, noquen quiquin hapobo non potanon hihxon. Jaa ta nazareno joi chibanaibaan hapo qui.

<sup>6</sup> Noquen Papa Diosen xobo rishtajahiton tah non jaa bichipiqui.

<sup>7</sup> Noquen xenibaan yohini quescajaquin non jaa japanan ta sontaro hapo Lisias joxon coshin noque bichinipishqui. Mia hihbaan sca non demandani jonon ta noque yohihipishqui.

<sup>8</sup> Queenax miabi jaa yocacahhue. Jascaxon tah min non mia yohihi joibo jaa yohuanmaribitih — hihqui.

<sup>9</sup> —Jascacoin tah qui —hihcani hahbetan jahui judiobo.

<sup>10</sup> Jaa sca yohuannon gobernadornen mequen sanahiya Pablo yohuani:

—Hicha bari sca min noquen caibo pontehi honanxon tah hen sirijaquin shinanhahnan mia yohihi, jahueja hen jain min honannon hihxon.

<sup>11</sup> Doce nete res sca tah qui, hen Jerusalem janin Papahon shinani cahipi. Yocacahxon tah min hea hihcoinai hea honantih.

<sup>12</sup> Jahuenbi ta hea jonibo betan yohinanaiton merayamahipicanaxqui ni Papa Diosen xoboho, ni jaton tsinquiti xoboboho, ni jema bahinbi. Jonibo sinamaxon coromahiton ta hea jahuenbi merayamahipicanaxqui.

<sup>13</sup> Hehqui rahma yohuanai joi rihbi ta jenquet-sahaxon bi jan hihcoinai mia honanmatimahiqui.

<sup>14</sup> Min honannon hihxon tah hen mia yohihi. Heen papabaan Papa Dios tah hen shinancoinai. Moisesnin huishani joi jatihibi, Papan joi yohini-cabaan huishani joi jatihibi rihbi tah hen nincacoinai. Criston bahin caxon tah hen nincacoinai, jaa bahi cahen nazareno joi neabaan yohihi.

<sup>15</sup> Siriboya tiromabo Papan huenirihbiyaxihqui jaabaan shinanai quescajaquin tah hen shinanai.

<sup>16</sup> Jaa copi tah hen hea tiromayamahi Papan jisnon hihxon, jonibaan rihbi jascajaquin jisnon hihxon, pontejaquin shinanax hea jihuetai.

<sup>17</sup> Hicha bari cayamanish tah hen jahuajomabo heen caibo yanapannoxon coriquiya cahipiqui, Papa Dios rihbi pishca hinani tah hen cahipiqui.

<sup>18</sup> Jaatian ta nashihax Papa Diosen xoboho nichiton hea merahipicanaxqui, noque janin tsamajaquetaibo yama, noque jahuabi coroyamahi.

<sup>19</sup> Asia mai mehax jahui judiobaan ta neno jahuex hehqui yohuanti jaiqui, hehqui yohuanti jaax.

<sup>20</sup> ¿Jaabo joyamahiya, jaton hapobo tsinquitai tocan hea nichiton jahua hen tiromajahi jaton hapobaan merahipishquin? Neabobi yohimahue.

<sup>21</sup> Nea res tah hen jato tocanxon coshin yohihipiqui: Mahuanihbo Papan huenirihbiyaxihqui hen shinanai copi ta hea casticancatsihcaniqui. Jascajaresquin —hahquin Pablonen.

<sup>22</sup> Jan yohihi bahi ta Felixnin honanquin sirijanishqui. Honanxon bi ta jaa netenbi jato nincacatsihyamanishqui.

—Sontaro hapo Lisias jahuiya pari tah hen mato jis yaxihqui —jato jaquin.

<sup>23</sup> Jascajaxon capitan sca yohiquin Pablo coiranon. Jan xoboho nihnon, jahuen amicobo rihbi pitibo hinani hihcocatsihquiya jato hihcomanon capitan yohiquin.

24 Felixnin haibo cahen judio, Drusila janeya. Jato jascajahipish jahuentihi nete ra jahuen haibo betan joxon Pablo quenamaquin. Quenamaxon non Cristo nincacoinai joi Pablo yohimaquin.

25 Non ponte jihuetai jai, non coirameti jai, Papan casticanyaxihqui joibo rihbi Pablonen yohihiya Félix rahte rahteti. Nincaxon:

—Caresscahue. Hen tee hichayamahaia tah hen mia hahquiritihi quenamatihi —hahquin.

26 Jaa pecaho coriqui Pablonen hinannon hihxon quenamaricahtixon yohuanquihnquin.

27 Rabe bari huinoscaiya Porcio Festo sca Félix xahbanen haposcai. Judiobo jenimanon hihxon jaan rihbi haho sipojati xoboho Pablo bane-maquin.

## 25

### *Feston Pablo quenamahi*

1 Jaa mai janin Festo nocoscai. Nocotipish quimisha neten hihquish Cesarea janinhax Jerusalem janin cahi.

2 Janoxon sca sacerdote hapobo betan judiobaan hanibaan Pablo qui yohuanti joi jaa yohiquin.

3 Bahin jahuiton quexexon rehteti shinanxon Jerusalem janin Pablo hihuexonnon Festo yocac-anquin.

4 —Jaa ta Cesarea janinbi xehpó qui. Hea rihbi tah hen jano caresscatihi basihaxma.

5 Jaa copi hahqui yohuanti jaax maton hanibo hehbetanbi canon janohax yohuannonon —jato jaquin Feston.

<sup>6</sup> Ocho neten hihyamahiya chonca neten jato janin hihquish Cesarea janin caresscai. Nocotipish mohiyahxon janoxon jonibo ponteti xoboho tsahoxon Pablo quenamaquin.

<sup>7</sup> Quenamaha nocotaiya Jerusalem janinhax nocotipi judiobo jaa nihaquehtancahuani. Hicha hahqui yohuancani. Jaa ta hihti tiroma qui, hihcani. Jascaxon bi hihcoinaibo jismati hahtipahyamacanquin.

<sup>8</sup> Jaatian:

—Noquen xenibaan joi qui tah hen hohchayamahi. Papa Diosen xobo qui rihbi tah hen hohchayamahi. Cesaro qui rihbi tah hen tiromayamabiresai —Pablonen jaa jaquin.

<sup>9</sup> Judiobo jenimanon hihxon sca Feston Pablo yocaquin:

—¿Jaabo mihqui yohuanai jatihibi hen nincaquin sirijanon min Jerusalem janin cacatsihyamahin? Janoxon hen nincanon —hahquin.

<sup>10</sup> —Quiquin hapon pontexonnica bebon tah hen nich. Nenoxonbi hea pontehue. Judiobo qui tah hen jahuabi tiromayamahi. Min tah min honanai.

<sup>11</sup> Hen tiromahi copi hea rehteti jaiya tah hen Hen tah hen mahuacatsihyamahi, hen hihtimahi. Huetsa joni hen tiromajani copi hea rehteti jaiya tah hen jascarihbitimahi. Hehqui yohuanaibo quesahiya ta tsoanbi jato hea hinantimahiqui. Cesaronen sca hea jisnon hahqui hea raanhue —Pablonen jaquin.

<sup>12</sup> Feston sca jahuen yanapannicahbo betan yohuantahxon:

—Cesaro qui hea raanhue hah tah min jai.  
Hahqui sca tah min catihi —hahquin Feston.

*Quiquin hapo Agripanen Pablo quenamahi*

<sup>13</sup> Jan jascajahipi pecaho Berenice betan quiquin hapo Agripa jano nocoti jahui Festo jisi Cesarea jema janin.

<sup>14</sup> Jano jahuentihi ra neten hih jan jaresscaiya Pablo cahehipibo Feston yohiscaquin:

—Felixnin xehpobahinni joni ta neno jaiqui.

<sup>15</sup> Jerusalem janin hea cahiya ta sacerdote hapobo betan judiobaan hanibaan hahqui yohuanxon Pablo rehteti yocaquipicanaxqui.

<sup>16</sup> Hahqui yohuanaibaan nincanon bi jan jato joi bichinon hihxon yohimayamaxon tah non noque romanobaan hahqui yohuanaiboya jascajaquin rehteresyamahi, hah ta hen jato jaipiqui.

<sup>17</sup> Jaa copi ta hehbetan behipicanaxqui. Non nocotipi mohiyahtax tah hen janoxon jonibo ponteti janin tsahoscaxon jaa joni quenamahipiqui.

<sup>18</sup> Hahqui yohuanaibo nincaxon bi tah hen hean shinanipi quescapa tiroma hean merayamahipiqui.

<sup>19</sup> Jatón dios hahxonti joibo copi res ta yohinanipicanaxqui. Huesti Jesus yamanicatón joi copi rihbi. Jihue ta jaiqui, hih ta Pablo jaiqui, jaa yohihi.

<sup>20</sup> Jenquetsahaxon jato sirijaquin nincatihin, honanyamaxon tah hen Pablo yocaquipiqui: ¿Jerusalem janinxon hen mia jisnon min jano cacatsihyamahin?

<sup>21</sup> Hen jascajaha bi ta queenyamahipishqui. Cesaronen sca jaa jisnon hihxon hen xehpotahxon



raanyaxahnnon hea yocacah tah hen xehpom-ahipi<sup>qui</sup> Cesaro qui raanti hahtipahnoxon caman —hahquin Feston.

<sup>22</sup> —Jaa joni tah hen nincacatsih<sup>qui</sup> heanbi —Festo jaquin Agripanen.

—Bahquish tah min jaa nincanoxih<sup>qui</sup> —hahquin.

<sup>23</sup> Hoxashinahax mohiyahtax sca Agripa betan Berenice jaton quiquin hapo chopah sahuehax jaton joniboya joribihi. Jaton sontaro hapobo betan jaa jema janinha hapobo betan rihbi janoxon nincati xoboho mapecani. Janoxon sca Feston Pablo quenamaquin.

<sup>24</sup> Quenamaha nocotaiya sca Festo yohuani:

—Agripa quiquin hapon, noque betan tsin-quitaiban, nea tah qui. Jerusalem janinxon hea yocaxon ta nenoxon rihbi jatihibi judiobaan hea coshin yocaquipish<sup>qui</sup> nea hen mahuamascanon.

<sup>25</sup> Jaabi tah hen jahua copi casticanxon rehteti merayamahipi<sup>qui</sup>. Cesaro janin hen raannon hihxon hea yocacah tah hen raanti sca shinanipi<sup>qui</sup>.

<sup>26</sup> Huishaxon joi raantihi bi tah hen hahqui hihcointi yohuanaibo shinanyamahipi<sup>qui</sup>. Jaa copi tah hen man nincanon hihxon quenamaribiha<sup>qui</sup>. Mian nincaxon hashoan honanxon min hea yohiha jaa sca huishanoxon tah hen mia jaa nincamahi, Agripa quiquin hapon.

<sup>27</sup> Hahan caheti joi huishaxonma bi sipojaxon joni raanah ta tiroma qui hean jisi —jato jaquin.

## 26

*Hapo Agripa janin Pablo yohuani*

<sup>1</sup> –Queenxon jato joi bichinhue –Pablo jaquin Agripanen. Jaatian nincacahbo mequen sanahih-nixon:

<sup>2</sup> –Jahuerohajaquin tah hen mia nincamati hahtipahi, Agripa quiquin hapon. Heen caibo hehqui yohuanai joi bichinquin tah hen mia nincamahi.

<sup>3</sup> Jenquetsih noque judiobo jihuetain, mian tah min honanquin sirijahi. Non yohinanai joi tah min hashoan honanai. Jaa copi hea tenexon hen mia yohihi nincarohahue.

*Noquen Hihbo qui hinamehriyamaxon tah hen jato hihti tiromajapahonihqui hih Pablo jai*

<sup>4</sup> Beronanax tah hen Jerusalem janin haninihqui heen caibo tocan. Jatihixonbi ta heen caibaan jaa honanihqui.

<sup>5</sup> Hihcointi yohuancatsihxon ta mia yohixihcanihqui. Fariseohax tah hen fariseobaan shinanai quescari hen basi jihuenihqui. Moisesnin yohini quescari caibo judiobo jihuetai bi ta fariseobaan hihti nincacoinax jihuenicabo qui.

<sup>6</sup> Noquen Papa Diosen noquen xenibo hahxon-tijanixon jan jato hahxoncoinscai hen shinanai copi ta hea demandancaniqui.

<sup>7</sup> Jan noque hahxonnon ta noquen caibaan bariyahpan yame rihbi hahan shinanihqui. Jaa ta hihti manacaniqui. Jan noque hahxonscai hen shinanai copi ta hea demandancaniqui, quiquin hapon.

<sup>8</sup> ¿Mahuanihbo Papa Diosen huenicointima shinan man jain?

*Noquen huetsabo Pablonen tiromajapahoni*

<sup>9</sup> Jesus Nazareno joi nincayamahambo hihxon hen jato hihti tiromajati ta Papa queenihqui hihxon tah hen Jerusalem janinxon jascajapahoniqui.

<sup>10</sup> Jano tah hen hicha jahuen baquebo sipo xoboho tsahonnihqui. Hen jascajati joi ta noquen hapobaan, noquen quiquin sacerdotebaan rihbi hea huishaxon hinancannishqui. Jaa jonibo rehtehiboya tah hen Jascajanahue hihpahoniqui.

<sup>11</sup> Jatihibi tsinquti xoboboho hihquixon tah hen hicha bihxon Cristo qui jato tiromahi yohuanmanoxon hihxon jato rishqui rishquipahonihqui. Jato qui hihti rainyamahi tehquehihxon tah hen hocho queha nahuabaan jemabo janin caman hen jato chibanpahonihqui.

*Noquen Hihbo qui jan hinamehni Pablonen yohirihbihi*

*(Ha 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> Jato jascajanoxon tah hen noquen hapobaan quirica hinanah Damasco jema janin cahi caniqui.

<sup>13</sup> Barin manan tsacahiya tah hen bahin caquin naihoh quehax xabatai jisniqui, quiquin hapon. Bari mentan hashoan coshin xabatai. Hea, hehbetan cahibo rihbi xabajaquin.

<sup>14</sup> Noque jascajaquin xabajaha jatihibi racareneni. Noquen join yohuanai sca hea quenahi hean nincaquin: Saulon, Saulon, ¿jahua copi min hea tiromajaquin chibanain? Hahan toro chichachiti tahua cahchihohri jamaquihcamahi tah min hisinai.

15 Jaatian: Tsoa min quin Hihbon, hahquin hean. Hea ta hen Jesus qui, min hea tiromajaquin chibanai.

16 Huenitax nihresscahue. Mia caisnoxon tah hen mihqui cainai. Min hea teexonnon tah hen mia caisai. Min hea jisresscai tah min jonibo yohiyaxihqui, hen mia jismayaxihquibo min yohicoinnon hihxon tah hen mia caisai.

17 Miin caibaan mia rehtecatsihqui bi tah hen mia rehtematimahi. Jato qui tah hen mia raanyaxihqui. Miin caibomabaan rihbi mia rehtecatsihqui bi tah hen mia rehtemayamayaxihqui.

18 Min jato xabajaxonnon hihxon tah hen mia raantihi bahquish chian jaabo nichish bi xabapan sca nihnon hihxon. Satanasnen jato hihbojani bi Papa sca jato hihbojamanon hihxon tah hen mia raantihi. Papan jaton hohcha sohuaxonah hea nincacoinaibo tocan jaabo jihueyaxihnon hihxon ta hen mia raantihi hea jaquin.

### *Noquen Hihbaan yohini Pablonen nincacoinai*

19 Papan hea jismaxon yohini quescabijaquin tah hen yohiquin pishinmayamaniqui, Agripa quiquin hapon.

20 Damasco janinxon pari yohixon Jerusalem janinhahbo sca yohixon Judea mai mehabo jatihibi yohixon judiomabo rihbi sca tah hen jato yohinihqui. Shinan pontexon Papa Dios sca nincaxon behnajaquin shinanxon quescabijaquin sca hahcabo hihxon tah hean jato yohinihqui.

21 Jaa copi res ta Papan xoboho hea bihxon heen caibaanbi hea rehtecatsihquipicanaxqui.

<sup>22</sup> Papan yanapana tah hen rahma caman jaa joi yohiquin jeneyamahi, hanibo yohixon jahuabora-jomabo rihbi yohiquin. Papan yohinicabo betan Moisesnin ta jayaxihquibo yohinishqui. Jaa joi res tah hen jato honanmahi huetsa joima.

<sup>23</sup> Papan caisai joni tiromajayaxihquibo ta yohicannishqui Moises, jaabaan. Hihquipish bi jaa pari huenixon noquen caibo jan xabajaxyaxihqui noquen nahuabo rihbi jan xabajaxyaxihqui ta yohicannishqui. Jaa joibi tah hen yohihi, huetsama —jato jaquin Pablonen.

*Noquen Hihbo qui Agripa hinamehnon hihquish Pablo yohuanai*

<sup>24</sup> Jascajaquin joi bichinaiton Feston coshin yohiquin:

—Min tah min tehquehiqui, Pablon. Hashoan hicha quirica honanax tah min mapo masasci —hahquin.

<sup>25</sup> —Tehquehihyama tah hen jai, Festo hapon. Hen yohihi ta hihcoinai yohuanti qui, shinanquin sirijahax yohuanti.

<sup>26</sup> Noquen quiquin hapo hihxon tah min hen yohuanai min honanquin sirijahi. Jaa copi tah hen shinanquin sirijahanan yohuanai. Hen yohuanai tah min honansci. Hen tah hen honanai. Hen mia rahma yohihi tah hen jonéxon hahyamaniqui.

<sup>27</sup> ¿Papan yohinicabaan huishaxon yohini joi min nincacain, Agripa quiquin hapon? Ninca tah min jai. Hen tah hen honanai —hahquin Pablonen.

<sup>28</sup> –Hicha tahma res ta pishinihqui, min hea Cristo qui hinamehmati –Pablo jaquin Agripa-nen.

<sup>29</sup> –Hicha tahma pishinyamahax hicha pishinai bi tah hen Mian nincacoinpahinon hen jai. Mia huestima bi hea rahma nincacaibo jatihibi hea hihqui quescari japahinon. Nea cadenabo res man yamanon –hahquin Pablonen.

<sup>30</sup> Pablo jascaraiya quiquin hapo, gobernador, Berenice, jato betan tsahotaibo jatihibi nihrenen-scai, canoxon.

<sup>31</sup> Picoscaibo yohinani:

–Nea jonin ta jahua copi casticanxon rehteti hahyamahiqui, jahuabi. Jahua copi sipojatima ta jaiqui –hihcani.

<sup>32</sup> –Cesaro qui raanti yocayamahipiya tah non jaa picoquehahnai –Festo jaquin Agripanen.

## 27

### *Roma qui Pablo raanahbo cahi*

<sup>1</sup> Italia mai janin sca non nontin canon ta hapobaan yohinishqui. Yohihiya ta Pablo, jahuen hahbe sipojanibo rihbi Julio janeya capitane jato coirannishqui, jato coirani cahue hapon jaah. Jaa capitane cahen Augusto janeya tsama quiha.

<sup>2</sup> Adramitio mai meha nontin tah non nanenihqui Asia mai meha jemabo janin nihuen xotonah taxnati cahiya. Huesti Macedonia mai meha joni tah non hionihqui, Aristarco, Tesalónica janinha joni.

<sup>3</sup> Janohax cahax nihshinahax nihbahinahax Sidon jema janin taxnati. Hahan shinanxon ta Julionen Pablo mapemanishqui jano jan honanai

jan jistannon, jato jixxon jan pishinaibo rihbi jan maronon.

<sup>4</sup> Janohax cahax tah non nihuen noque behchihiya Chipre mai quexa caniqui, jano jaa main nihue pantehiton.

<sup>5</sup> Cilicia, Panfilia, jaa maibo ponte sca quebijistima hian pohquejaquetax Licia mai quiri Mira jema janin taxnati.

<sup>6</sup> Jano ta Alejandría janinha nonti noquen son-taro capitänen meranishqui. Italia mai janin jaa nonti cacatsihquiya hahqui sca noque nanebohanquin.

<sup>7</sup> Janohax cahax tah non jahuentihi ra neten honahax bi caniqui. Huina huinabonahax Gnido ponte nocoscai. Nihuen noque behchirihbihiya cahen janohax Creta main cahi Salmon hochoma.

<sup>8</sup> Jano honahaxbi quexa cahax Puerto Bueno hahcaibo janin nocoti. Jaa hochoma ta Lasea jema jaiqui.

<sup>9</sup> Non basihi jixxon bari tian huinoscai bi nontin cahax reocohtax non jene meran camis hihxon Pablonen jato yohiquin:

<sup>10</sup> —Jisnahue, amicobaan. Nontin cahax non querabequemis. Behchoman ta noque tsahcati-hiqui, man bohi jahuabora manoscanon, nea nonti rihbi manoscanon, noque rihbi hihquiscanon —jato jaquin.

<sup>11</sup> Pablonen yohihah bi ta capitänen nincayamanishqui. Jaabi canon cahue nonti hihbo jaiya, nonti chibinica rihbi jascaraiya ta capitänen jato nincanishqui.

<sup>12</sup> Behchoman nonti tiromajatihi hihxon cahen janoxon jene tian huinomatima nonti hih-

baan shinanquin. Janohax cati shinancanquin, hashoan hichaxon. Fenice jema janin nocoxon pari jene tian huinomati shinancanquin. Fenice ta noa hani qui, ramiho quexa bari hihquihi chipon hori, ramiho quexa bari hihquihi rebo hori naxba qui.

*Quebijistima hiaman caxon nihuenhuan behchihibo*

<sup>13</sup> Jaatian hian reboquihax nihue siri pishca jahuiya, cati siri sca ta jaiqui hihquiboya, mai potabahinax Creta mai quexa cahi.

<sup>14</sup> Non quexa cahi bi jari bari cainai chipon-hohrihax nihue coshin nocoreneni.

<sup>15</sup> Mai quirihax joxon jaa nihuen noquen nonti hueranbohanquin. Jaa behchihahnan huinacasquimaxon, noque xotonresnon noquen jenequin.

<sup>16</sup> Clauda janeya mai pishcaton nihue pante-hiton sca caxon tee teexon noquen nonti pishca noquen hani nontin nanequin noquen.

<sup>17</sup> Hahan nihuen xotonti chiaribixon nonti caxquemis hihxon noquen nonti rahnexcanquin. Jaatian sca Sirte janin mai chahchimis hihxon, hahan nihuen xotonti sebixon sca, nihuen noque xotonnon jenerihbiquin.

<sup>18</sup> Jascajahipish nihshinahax cahi bi behchoman noque coshin tsahca tsahcahiya nonti hihueyamanon hihxon texe jaton jahuabora jenenencanya potascacanquin.

<sup>19</sup> Jahuen quimisha neten sca jaabaanbi jaton nonti jahuabora sca potacanquin.



<sup>20</sup> Jahuentihi ra neten bari jisyamascaxon, huishi jisyamascaxon, nihuen rihbi jascabi coshin tsahcaha jihuetima shinanscaquin noquen.

<sup>21</sup> Basi piyamahipiboya jato qui caxon Pablonen jato yohiquin. Hen yohihi man ninca-cax tah man hashoan siri jaquehahnai, amicobaan. Creta non potabehnanyamahipish tah non nescari tiromayamaquehahnai. Non tah non jahuabi manomayamaquehahnai.

<sup>22</sup> Jaabi raque potanahue. Nonti huesti ta tiro-matihiqui. Tsoabi tah non mahuatimahi.

<sup>23</sup> Hea ta Papa Diosen joni qui. Hean tah hen jaa teexonai. Nea yamebi tah hen jahuen naihoh queha yonoti jisiqui.

<sup>24</sup> Raqueyamahue, Pablon. Cesaro janin tah min nihyaxihqui. Mihbetan cahibo jatihibi ta Papan mia hinanihqui, hah ta hea jaaxqui.

<sup>25</sup> Jaa copi raqueyamanahue, amicobaan. Papan hea yohihi quescabi ta jatihiqui. Hen tah hen honanai.

<sup>26</sup> Mai pishca janin rah tah non nocoti cahi —jato jaquin.

<sup>27</sup> Rabe semana huinotax yame sca Adria quebijistima hian janin nihuen noque jascabi nontan nontanaiya yame pochinicon sca mai hochoma sca jai shinancanquin nonti mehax teenicabaan.

<sup>28</sup> Jahuentiho nemin hin hihxon toponah ta veinte brasa janishqui. Caribixon toponrihbicanquin. Quince brasa sca jai.

<sup>29</sup> Jene bemaçanya macan chahchimis hihxon nonti chishqui quiri chosco hahan mai mespoti nexaxon potacanquin. Xaba paquepahinon hihxon manaquin.

<sup>30</sup> Nonti potabahinti shinanxon nonti rexo qui huetsa hahan mai mespoti nexahihcamaxon nontin teenicabaan jaton nonti pishca jenenencanya paquequin.

<sup>31</sup> —Hoa jonibo nea hani nontin baneyamahiya tah man jihuetimahi —sontaroboya capitan Pablo-nen jaquin.

<sup>32</sup> Jascajaha ta sontarobaan risbibo xatenishqui, nonti pishca jabascanon.

<sup>33</sup> Xaba paquescai bi piti pinon hihxon Pablo-nen jatihibi yohiquin:

—Rabe semanana sca tenehahnan tah non pihaxma nonotai. Jahuabi tah non piyamarasihi.

<sup>34</sup> Piti piresscanahue hah tah hen mato jai, hahan coshiahax man jihuenon. Tsoabi tah man mahuatimahi, jahuabi tiromayamahi.

<sup>35</sup> Jato jascjaxon jatihixonbi nincanonbi Papa yocaxon piti tehaxon piresscaquin.

<sup>36</sup> Piti shinanscaxon jatihibichin sca picanquin.

<sup>37</sup> Noque jaa nontin cahibo rahsi cahen doscientos setenta y seis.

<sup>38</sup> Pihi yaniscaxon nonti hihueyamanon hihxon trigo sca jenenencanya potacanquin.

### *Jaton nonti hihquihi*

<sup>39</sup> Xaba paque sca jaiya mai meraxon bi jahua mai hin honanyamacanquin. Mashiyahpa hani noa jisxon hahtipahxon jano nonti taxnacatsih-cani.

<sup>40</sup> Jenenencanya banenon hahan mai mespotibo pecacanquin. Hahan chibiti nexahipibo pecaxon jahan nihuen xotonti

chiahihnicanquin. Nihuen xotonah sca mashihohri cahi.

<sup>41</sup> Caquin bi bemacanya mashi chachihax nonti peracahti. Jahuen rexo mashi peracahre-nax tsequetimahi bi jahuen chishqui behchoman caxque caxquequin.

<sup>42</sup> Nonahax jabacanmis hihxon sontarobaan ja-ton sipojanibo rehtecatsihscai.

<sup>43</sup> Rehtecatsihscabaan bi Pablo jihuemacatsi-hxon capitaneen jeenhahyamaquin. Nonati honanaibo pari jenenencanya cayahax nona nonahi mai qui canon sca jaan yohiquin.

<sup>44</sup> Caibo sca jihui caxque xecoyamaxon nonti quexe xecohax canon yohiquin. Jascax mai qui nococani jatihibi.

## 28

### *Malta mai pishca qui Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Main sca nihxon tah non jaa mai jane Malta honannahqui.

<sup>2</sup> Janohahbaan ta noque sirijaquin bihnishqui. Hoiyahpa matsi jahuiya sca chihi requenjaxon non jatihibi pehchihi canon noque quenacanquin.

<sup>3</sup> Pablonen ta caro bihxon chihi janin tsamanhi-hni bi xanahax caro mehax rono picoxon mequen qui jaa pinishqui.

<sup>4</sup> Jahuen mequen qui rono hueotai jisish janohahbo yohuani:

—Jaa rah ta joni rehtemis qui. Hiaman rehte-quin bi cahnehah bi ta ponte yoshiman jihuema-timahiqui —hihcani.

<sup>5</sup> Mequen qui ronon piha hueotai bi cahen meshbishcohquin chihi qui potaquin. Jahuabi hisinyamahi.

<sup>6</sup>—Rahmabi ta soohihquish mahuati sca paque-xihquiqui —hihcani. Basi manaxon jahuabi yamahi jixxon shinan huetsajascacanquin.

—Jaa rah ta dios qui —hihscacani.

<sup>7</sup> Jaa hochoma ta jaa mai patoronen maibo janishqui Publio janeya patoro. Noque bihquin sirijaxon quimisha neten jahuen xobocho noque jihuemaquin.

<sup>8</sup> Publion papa bachicho hisinax racati yonati, chixoti. Hahqui caxon Papa yocaxon Pablonen mehequin. Jascajaha rohascai.

<sup>9</sup> Jaa jisish jaa mai janinha hisinaibo sca becani. Jaabo rihbi rohajaquin.

<sup>10</sup> Jaabaan rihbi sca noque hicha hinanresquin. Noque janohax caresscacatsihquiya non pishinaibo jatihibi noque hinancanquin.

### *Roma jema qui Pablo nocotai*

<sup>11</sup> Quimisha hoxne huinohax tah non Alejandra janinhax johon nontin noque nanenihqui. Jaa nonti cahen jene tian huinonon caman jano taxnani. Jahuen jane cahen Rabe nane. Jahuen rexo janin jaa jane jai, hahan jaa nonti honanti.

<sup>12</sup> Cahax Siracusa jema janin taxnatax jano sca quimisha neten hihqui.

<sup>13</sup> Janohax cahi quexa cahax Regio jeman nocoti. Nocotipish mohiyahxon jisi bi reboquihax nihue siri jaresscai. Jaan xotonah tah non jahuen rabe neten sca Puteoli jema janin nocotax mapenihqui.

<sup>14</sup> Jano tah non noque huetsabo meraniqui. Banenahue hahcabo tah non jato betan siete neten rihbi hihniqui. Janohax Roma jeman sca cahi cahi, main sca.

<sup>15</sup> Non cahi joi honanax ta Roma meha noque huetsabaan noque behchihi becannishqui, Foro de Apio hahcaibo jema janin noque behchinon. Tres Tabernas hahcaibo jema janin sca caibaan rihbi noque behchiquin. Jato meraxon, Hahxon tah min hea jai Papan, hahxon sirijaquin sca Pablonen shinanquin.

<sup>16</sup> Roma janin non nocotaiya ta hahmebi Pablo jihuemacannishqui jahuen coirannica sontaro betan.

### *Roma janinxon Pablonen yohihi*

<sup>17</sup> Jan nocotipi quimisha neten sca judiobaan hanibo Pablonen quenamaquin. Tsinquitaiton sca jato yohiquin:

—Noquen caibo qui tah hen jahuabi tiromajayamaniqui, hea huetsabaan. Noquen papabaan joi qui tah hen jahuabi tiromajayamarihibi.

<sup>18</sup> Jerusalem janin hea bihxon ta nahua hea hinancannishqui. Jaabaan sca ta hea yoca yocaxon jahua copi hea rehteti merayamaxon hen catanon hea jeneti shinannishqui.

<sup>19</sup> Jaabaan hea jenecatsihqui bi ta noquen caibo queenyamanishqui. Jaa copi tah hen Cesaronen sca hea jisnon hea hahqui raanmaniqui. Heen caibo qui tah hen jahuabi demandanti yamahi.

<sup>20</sup> Jaa copi tah hen mato jiscatsihquipiqui, mato yohuanquihncatsihquin. Noquen caibo jan yohini quescabijaquin Papan noque hahxonai

hen shinanai copi res tah hen nea cadenayahpa qui —jato jaquin.

<sup>21</sup> —Judea mai mehax mihqui yohuanai ta noque qui joi nocoyamahihqui. Mihqui yohuanai noquen huetsabo rihbi ta tsoabi nocoyamahihqui.

<sup>22</sup> Jaa Jesusya joihibo qui ta jatihibi janin tiromahi yohuancaniqui. Jaa tah non honanai. Jaa copi tah non miabi yohuanmacatsihqui —hahcanquin.

<sup>23</sup> Jaa netenbi tah non joribiyaxihqui hihquish bocani. Cahipish hicha sca jahuen xoboho mapeti becani. Papan noque jihuemayaxihqui joi ta Pablonen jato yohinishqui. Yamequiribi yohixon, yohibahinaxon yame caman Moisesnin joi jismaxon Papan joi yohinicabaan huishani joi rihbi jismaxon Jesus joi jato honanmaquin.

<sup>24</sup> Jan yohihi caibaan nincacoinquin. Caibo nincacatsiyamahi.

<sup>25</sup> Jan shinanai quescajayamaquin shinanax boresscacani. Cahiton Pablonen jato yohiquin:

—Hihcoinjaquin ta Papan joi yohinica betan Dios Yoshiman noquen papabo yohihi nescajanishqui:

<sup>26</sup> Nea jonibo yohitanhue: Maton pabinquinin tah man nincaxon bi honanyamayaxihqui. Jisquin tah man jisxon bi meratimahi.

<sup>27</sup> Nea jonibaan jointi ta xehpo qui. Jatón pabinquinin nincapanan ta nincayosmabo qui. Jatón bero ta beracocaniqui, jisxon honanmis hihxon, pabinquinin nincamis hihxon, jointinin honanmis hihxon. Shinan pontehiton hean jato rohajamis hihxon ta jascajacaniqui

hih ta jaiqui huishani joi.

<sup>28</sup> Jaa copi honannahue. Noquen caibomabo qui ta nea hahan Papan noque teehihmahi joi Papan raanscaiqui. Jaabaan ta nincatihiqui.

<sup>29</sup> Jato jascajahiya judiobo sca bocani. Joi bichinnannani bocani.

<sup>30</sup> Copijaha hinantahni xobocho ta Pablo jihuenishqui rabe bari. Jano jihuexon ta jaa jisi jahuibo jaan jisnishqui.

<sup>31</sup> Jato jisanan Papan jihuemahi joi yohixon tsoanbi chihtehahma jato honanmaquin. Jahua-tohonbi pantehahma noquen Hihbo Jesucristo joi honanmaquin.

**Noquen hihbaan joi**  
**New Testament in Capanahua (PE:kaq:Capanahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Capanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Capanahua [kaq], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Capanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

8b744608-7540-59b5-a4b9-20fb46e3f9c5